大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千三百一十五號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元 外埠七元
社址：香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
廣告課電話：七二六九八〇
發行部電話：七二二四四四
編輯部電話：七二二四四四
電報掛號：3728
印刷者：大公報有限公司承印

蘇美同誣中國要蘇用美元付援越軍火過境費

蘇援越舊武器尚不如援印 我轉運全部無償不容誣衊

蘇共新領導墮落到造謠破壞中越關係 醜惡面目徹底暴露

【新華社北京二十二日電】蘇聯「在國外」周刊今年第五十期（十二月十日—十六日）轉載了美國「紐約時報」編造的一個謊言，誣衊中國要蘇聯用美元交付援越物資的過境運費。這是蘇修叛徒夥同帝國主義者站在一起誹謗中國和挑撥中越關係而不惜同美帝國主義者站在一起的又一個例證。

「在國外」周刊和「紐約時報」都作賊心虛，不敢說出這一謊言的眞正製造者，只是含糊其詞地說它是「在亞洲人士中談到」的。蘇聯「在國外」轉載的這個謊言說：「共產黨中國要求蘇聯爲向北越提供軍事和醫療物資支付過境運費，並且在得到這種運費。在亞洲人士中談到這一點。這些人士說，北京拒絕接受用盧布支付，而要求用美元，它爲了在國外購貨需要美元。關於這一點，是在蘇聯代表在聯合國大會政治委員會上發言時答應給予北越進一步的經濟和軍事援助以及完全的政治支持以後不久談到的。」

實際情況是怎樣的呢？事實是：一九六五年二月二十五日，蘇聯方面請求中國方面幫助運輸一批給越南的軍事物資，並且表示蘇聯政府願意負擔過境費用。雖然如此，中國政府決定免收一切費用。三月三十日，中蘇雙方就此簽訂了議定書，其中明確規定，中國免費轉運。自此以後，蘇聯方面請求經中國鐵路運輸給越南的軍事物資，都是按照這個議定書的規定，免費轉運的。至於蘇聯給越南的經濟物資經過中國鐵路運輸的，蘇聯方面是通過社會主義國家鐵路聯運的途徑辦理的，並按照國際鐵路貨物聯運協定的規定，用盧布支付費用。

以上這些情況，蘇聯自己是知道得清清楚楚的。

蘇聯「在國外」周刊用轉載的形式來散佈美帝國主義的反華謊言，這說明赫魯曉夫修正主義者已經墮落到怎樣的地步。

【新華社北京二十二日電】人民日報評論員文章：「且看他們已經墮落到何等地步」

在所謂「援越過境物資」問題上，赫魯曉夫修正主義者散佈的誣衊中國的言論，已經是夠多的了。

最近，莫斯科的「在國外」周刊，又轉載了「紐約時報」的一篇報道。這則報道說，對於蘇聯援助越南民主共和國的軍事和醫藥物資，在中國過境時，中國是要照章收取運費的，而且不要盧布，只要美元。多麼卑鄙！企圖把中國描繪成利欲熏心的市儈，竟然利用越南人民的流血犧牲而大發戰爭財。用心之惡毒，可謂無以復加了。

但是，「在國外」的編輯先生們，你們抄抄摘摘美國報刊，以此來攻擊中國，這種手法實在太不高明了。

人們要問：如果事實確如「在國外」周刊所說的那樣，那麼蘇聯報刊理應理直氣壯地自己出來說話，爲什麼要借重美帝國主義的報刊呢？

人們還要問：你們既然要讀者相信「紐約時報」的報道是眞實的，那麼，轉運援越物資的當事國只有中蘇兩家，這豈不是證明了美國人製造的謊言是來自你們自己那裏嗎？

蘇聯領導利用所謂援越物資問題大做反華文章，並非自今日始。從今年三月以來，就誹謗這地說，謠言滿天飛。一會兒說中國「阻撓蘇聯援越物資過境」，一會兒說中國爲過境物資的運輸「製造困難」。這些謠言，首先是駐莫斯科的西方記者散佈出來的，接着是東歐國家的一些黨報競相刊登。現在，蘇聯報刊又轉載「紐約時報」的文章來誣衊中國，破壞中國和越南的反美團結。這就進一步說明，赫魯曉夫修正主義者和美帝國主義者是互相呼應，串通一氣的。

但是，謊言最怕面對事實。我們不必要端出有關這個問題的全部底細，只要指出幾點就夠了：

一、蘇共新領導上台以後，看到越南人民的反美鬥爭已經取得了巨大的勝利，於是他們就改變赫魯曉夫的脫身政策爲插手政策，決定向越南運送武器。他們之所以這樣做，目的是要利用援助的名義，在越南問題上取得發言權、控制權和代表權，以便同美國進行政治交易。

二、蘇聯有義務援助越南人民的抗美救國鬥爭。蘇聯給越南的軍事物資，越多越好，越適用越好。但是，直到現在，蘇聯給越南的軍事物資，許多是從部隊換裝下來的陳舊軍事裝備，或者是從倉庫裏清理出來的破損武器。這些東西，無論在數量上和質量上，不僅同蘇聯的國力很不相稱，而且比之於蘇聯對印度反動派的援助，也差得太遠太遠。

三、中國爲了履行自己的無產階級國際主義義務，始終努力從政治上、經濟上和軍事上支援越南人民的抗美救國鬥爭。對於蘇聯給越南的軍事物資，凡是經中國陸運的，中國都是按照協議，盡最大的可能，迅速運往越南，樁樁件件，都是有案可查的。中國轉運這些軍事物資，都是無償的。我們沒有要過蘇聯的一個戈比，當然更不用說要美元了。

事實的眞相，就是如此。

蘇共新領導上台以來，在他們無理由可講，無事實可擺的情況下，竟然比赫魯曉夫更加慣常地乞靈於造謠中傷，挑撥離間。在蘇聯國內各種會議上，在蘇聯同其他國家雙邊接觸中，在國際會議的一切場合，他們製造和散佈大量關於中國的種種謠言，花樣翻新，無奇不有，用來欺騙不明眞相的蘇聯人民和世界各國人民。但是，謠言畢竟是短腿的。新的一經揭破，造謠者的醜惡面目就徹底暴露了。

煤產超額完成計劃

正培訓十六萬職工準備爲新五年計劃作貢獻

【據新華社北京二十二日電】全國煤礦職工已經多快好省地提前在本月上旬超額完成了全年原煤生產計劃。

據煤炭工業部直屬的七十一個大型煤礦提供的資料，同去年相比，今年這些礦的全員效率又有了顯著提高，平均比去年提高了百分之十四點二三。在這同時，這些礦還把煤炭中所含的灰分和矸石含量降低到一個新的水平上，並且把每採一萬噸煤的木材耗用量減少了三十多立方米。這些煤礦上交利潤和基建開拓掘進的年計劃也都提前超額完成了。

在提高工程和設備質量的同時，今年全國煤礦還開展了一個技術大練兵的運動。到目前爲止，參加脫產培訓的職工已有十六萬人。目前，他們正在積極努力練基本功，同時積極加強設備檢修工作，準備在即將開始的第三個五年計劃裏爲國家作出更大的貢獻。

約翰遜送年禮 華君武

美宣布毀機11架 百餘美僞軍喪命

民軍一度攻入香化據點守敵傷亡慘重

【法新社西貢二十三日電】在今晚爲止的二十四小時內，美軍司令部宣佈損失的飛機共爲十一架，因飛機損失而喪命的共一百零一人。

十二月十一日，運輸機一架在越南中部墜毀，死南越軍八十一名，美國飛行員四名。十二月十七日又有改裝了的「DC—一」機一架墜毀，飛行員九人全部喪生。

其他九架是被敵人砲火擊毀的，其中五架已於昨天下午發表。今天發表的有海軍噴氣機三架在轟炸汪秘時被擊落。第十一架是南越軍[illegible]晚門機，距西貢僅二十公里的上空被擊落。

【法新社西貢二十三日電】據今天報道，一架美國C—一二三「供給者」軍用運輸機，已在民軍佔領的一個山頭撞毀，機上八十五人全部喪生。

該機機上有美國機員四人，南越「政府軍」士兵八十一人。事件發生在本月十一日，當飛機由波來古飛往順化途中，撞着一個一千二百米高山的森林的山坡。

飛機殘骸地點係在民軍控制的農村，位於芽莊以北六十公里，西貢東北四百公里。西貢方面指出，由於森林茂密，地勢險峻，由美軍和「政府軍」派出的救援隊，無法開到飛機撞毀現場去。

又據路透社西貢二十三日電：美國空軍發言人同時宣佈，一架美國空軍「鬼怪」機墜毀了，機上兩名美國空軍人員，全部死亡。這架飛機於十二月十七日在西貢東北十四哩處墜毀，顯然是撞着沿海的一個山峰。機上九名美國空軍人員，全部死亡。

【路透社峴港二十三日電】南越「政府軍」一個營部，今天越去[illegible]的一個據點，途中遭到民軍襲擊。初步消息說，該據點叫香化，今天勝利前在一次戰鬥中被民軍攻入。後來「政府軍」增援，遭到一營民軍的襲擊。這次襲擊發生在離香化約三哩的地方，「政府軍」經過猛烈戰鬥後，據說已把民軍擊退。但是直到今晚，還沒有聽到他們已到香化的消息。

民軍聖誕停火令 今晚六時起生效

美僞效法宣布停火卅小時

【路透社西貢二十三日電】南越「解放電台」今天再次廣播民軍領導的聖誕節停火令。（該停火令由二十四日下午六時生效，有效時間十二小時。）

【路透社西貢二十三日電】南越「政府軍」及美軍司令官今天分令所屬部隊，在聖誕節中，除非被民軍攻擊，一律停火三十小時。停火令由聖誕前夕下午六時起，至聖誕日午夜止。

西貢美軍怕炸 宿舍將要遷走

酒吧舞場也一起搬家

【新華社北京二十三日電】西貢消息：在越南南方武裝力量炸彈的爆炸聲中，駐在西貢的美國侵略軍驚恐萬狀。美聯社報道說，「從十二月十四日以來，在西貢地區天天有炸彈和手榴彈爆炸。」

據這家通訊社報道，越南南方人民武裝力量二十一日夜晚，在西貢附近用手榴彈和地雷爆炸了一個美國軍事運輸站。這個軍事運輸站距新山一機場三英里。

在西貢的美國侵略軍時時擔心越南南方人民武裝力量的炸彈的爆炸。據南越傀儡集團的「光線報」消息，西貢美軍的「各軍事機構和宿舍將搬離首都，各酒吧間和跳舞場也要集中在一個地點」。消息還說，「將在市郊外成立一個美僑特別區」。

美國侵略越南行動 亞洲國家多不支持

美參議員摩斯訪亞洲後如是說

【美聯社華盛頓二十三日電】美國民主黨參議員摩斯在亞洲作一次五周之行，今天回到華盛頓。他說，「亞洲對於我們在越南目前所採取的政策很少熱情的支持，還是『很使人感到不安的情況』。」

摩斯個人對於美國政府在越南的政策，一直是予以尖銳的批評的。他說，「對於我們的干涉行動，說是有的，但是對於我們的作戰部署的贊成，就是沒有。」

摩斯是最近政府派往日本、印度和巴基斯坦的參院七人代表團的主席。代表團還訪問過阿富汗，以色列和西班牙。

摩斯還聲明說，雖然和他談過話的政府官員，大多數認爲美國在越南的戰爭是應當的事，但是亞洲人民都認爲美國這樣作法是不會在亞洲出色的。

壯丁抽盡 羅掘困難

美擬徵虧佬傻仔入伍

過去體重太輕或智力有缺點者，均不合格，現要重予檢查，「有理由相信可以列爲合格」。辦法已定，兩三月內實行。

【美聯社華盛頓二十三日電】美國國防部及兵役選務官員，現正考慮把以前因智力或體格不合格在緊急時才能徵的人入伍，這一類的人數共有兩百萬。

兵役選務官今天就此事提出報告說，爲支持越南戰爭人力之需要，在兩三個月內可能非採取這種辦法不可。計至今年十一月三十日爲止，列入這一類（一—YS）的人數共有二百十二萬二千五百一十八名。

選務官員說，「我們要考慮到抽調若干稍爲不及格服役的人，體重數磅，或者是在體格、智力上微有缺點。」

他又說，兵役選務系統改變標準，以便能夠重新檢驗一—YS類的人員以便抽調。徵兵局若干個體格情況已經改變，有理由相信可以列爲合格的。改變徵兵標準一個議案曾由國防部決定，選務官將在緊急情形下可抽調。

他又說，「我們考慮召選一批入入伍的理由很簡單，我們人力的需要來源——（即以前曾經檢驗過，認爲僅在緊急情形下可抽調者）——差不多完全用盡。」

他說，「現在考慮的是抽調一—YS這一類的人員中合格者——十九歲至二十五歲，未婚，身體檢驗合格者——是每月可從剛踏上十九歲的和延期服役的人中完成三萬人的名額。若要保持每月四萬人之水準，我們仍得另外設法。」

海防市擊落美機

美續派機狂炸海防發電廠

【新華社河內二十三日電】越南民主共和國人民軍總部今天宣佈，由美國第七艦隊航空母艦起飛的美國飛機二十二日轟炸海防市的發電廠，海防軍民擊落美機一架，擊傷多架，並俘虜一批美國飛行員。

【美聯社西貢二十三日電】美國今天宣佈，昨天由航空母艦起飛的五十架海軍飛機轟炸海防電廠。「已被擊落的飛機有兩架」，在過去二十四小時內，美國飛機被擊落三架，如果加上前日被擊落的五架，那麼，自本星期一以來，美國飛機的損失已達八架之多了。在西貢，十八日起對全體軍事人員實施的「不流血」戒嚴，將於二十五日起解除。

大型歌舞劇「長山火海」公演

歌頌南越人民戰爭勝利

【新華社北京二十三日電】在越南南方民族解放陣線成立五周年前夕，首都舉行了一個「長山火海」大型歌舞劇的首次演出[illegible]。

法商實買中國貨品 官方頒入口辦法

有限度及無限額入口商品項目公布

【法新社巴黎二十三日電】法國官方公報今天刊登入口法令[illegible]。特定貨物的入口許可證，申請書必須於一月二十五日以前提出，且必[illegible]。

對下列工業品[illegible]發入口許可證[illegible]。

無限進口的許可證包括：甲殼類動物、鱔魚（鯖魚、沙丁魚除外）、生果油類，以及其類[illegible]。

西貢出現大量民軍旗幟

軍事基地附近還有大批標語傳單

【新華社河內二十三日電】越南南方解放通訊社報道，在越南南方民族解放陣線成立五周年之際，在西貢—堤岸—嘉定地區的許多地方，不斷出現越南南方民族解放陣線的旗幟、抗美標語和傳單。

在各個交通要道以及人口密集的地方，如菜市、碼頭、車站、工廠、學校，甚至在敵人的軍事基地附近和現存的「戰略村」裏，出現的旗幟、標語和傳單最多。

[illegible]

西貢市內和市郊的許多要地，[illegible]

近幾天，西貢—嘉定地區的[illegible]在西貢—堤岸近郊和郊區，還有許多[illegible]。

穗工業發展速度創新猷

某些產品列全國第一流

今年十一個月共實現三萬多項革新技術

日用品棉布膠鞋塑料製品質量均勝往年

【據新華社廣州二十三日電】廣州市今年工業發展的速度，是近幾年來最快的一年。全市工業企業職工已提前完成了今年的生產任務。

全市工業總產值年計劃已提前二十六天超額完成。國家下達的重點產品年產量計劃，大部分也都提前超額完成。全市工業勞動生產率、產品總成本和工業利潤計劃指標，完成情況也都很好。

今年，廣州市各個工業企業抓革命促生產，在職工中全面深入地進行了社會主義教育和形勢教育。廣大職工立足本崗，胸懷全球，力爭爲革命多獻一磚一瓦。在這種革命精神的推動下，許多企業出現了月月超額完成生產任務、季季超額完成生產任務。

在完成今年的生產任務當中，廣大職工始終堅持了好字當頭，堅持了質量第一的方針。他們把質量不實質量產品質量提高到關係到政治影響的高度，提高到是否對革命負責對人民負責的高度，因而把產品質量推進到了一個新的水平。他們生產的一千種主要產品，一類品達到了百分之七十以上，其中有些已經達到了全國第一流水平。

爲了全面完成生產任務，廣州市的廣大職工遵循着黨和毛主席的教導，以敢想敢幹的革命精神和嚴格的科學態度，本着不花錢或少花錢的原則，大搞技術革新和技術革命。在今年的頭十一個月裏，他們共實現了三萬多項革新項目，並且推廣了不少新工藝，新技術。這些項目，對於提高產品質量、增加品種、降低成本、提高勞動生產率，都起了重要作用。

今年廣州市工業企業的廣大職工對面向農村爲農民服務表現了滿腔熱情，出色地完成了今年支援農業的任務。他們今年爲農村製造的日用工業品，如棉布、膠鞋、針織棉品、塑料製品和搪瓷製品等等，不論數量和質量，都比往年多，都比往年好。

中國唱片
最新出版
粵劇
雲 風 鄉 山
羅品超 文覺非 紅線女
紅 虹 鄭培英 羅家寶
六號門——貴子
陳笑風 陳錦紳
收藝運水上田快趕季擔小
南海漁歌
東方紅 全劇三張 選曲二張
北京的旋律 全套十張 可以分購
京劇 紅燈記 全劇二張
（凡購中國唱片二張，贈「東方紅」月曆一份）
各大國貨公司、書局、電器唱片行均售
香港總經銷：南方唱片公司

佳節酬賓大贈送
凡購買：
國產收音機一台
贈送名貴彩色大型絨被一張
多買多送 一律九折
日期：由1965年12月24日起
至1966年1月20日止
香港兩間公司、大貿易行各

胡志明號召戰鬥 把美帝完全打敗

武元甲强調隨時粉碎美擴大戰爭陰謀

並說竄犯北越美飛賊已有成百名被擊斃或俘虜

【據新華社河內二十三日電】越南民主共和國國防部二十二日晚上舉行盛大招待會，慶祝越南人民軍建軍二十一周年。

胡志明主席和黎筍、長征、范文同、武元甲、阮維楨、陳國璜、文進勇、潘嘉遂等黨政領導人出席了招待會。

正在越南北方訪問的越南南方解放武裝力量戰鬥英雄和戰鬥模範代表團也出席了招待會。

胡志明主席在招待會上講了話。他號召全國軍民堅決戰鬥，一定要打敗美國侵略强盜，保衛北方，解放南方，進而和平統一祖國。

胡志明主席說，越南人民軍在勞動黨的教育和英明領導下，得到同胞的愛戴和全心全意的幫助，曾經趕走了日本法西斯和法國殖民主義者。目前正在戰勝美帝國主義。

越南人民軍有着英勇的兄弟——越南南方人民的武裝力量。南方軍民在南方民族解放陣線的卓越領導下，正在戰勝美國强盜和傀儡集團。

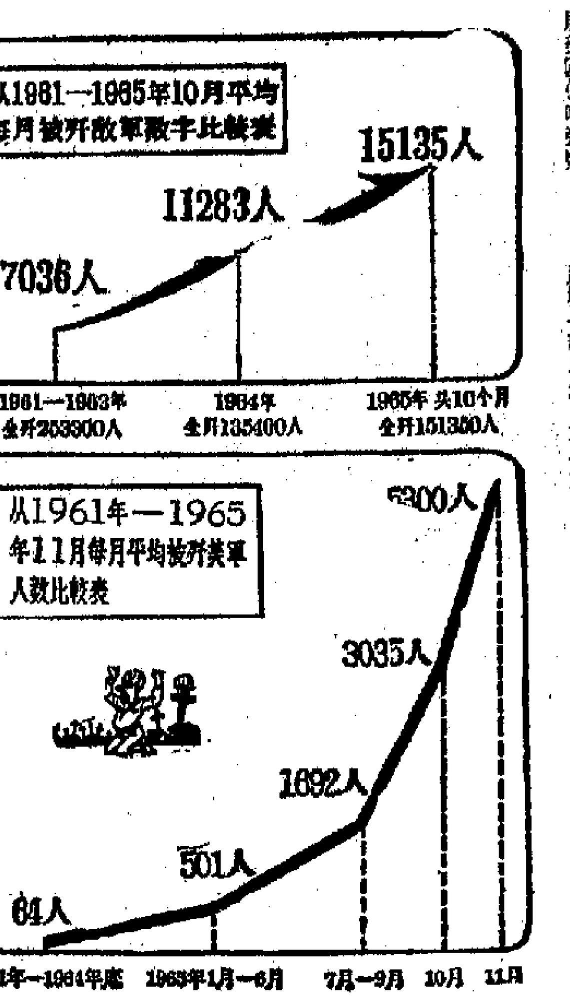
胡主席說，十九日，越南全民紀念反法抗戰日。這一抗戰通過奠邊府的輝煌勝利而結束。目前的抗美救國是過去的反法抗戰的繼續，是我國反對外國侵略的偉大事業。

胡志明主席最後號召全體越南軍民，積極開展愛國競賽，英勇前進，把抗美救國事業推向完全勝利。

接着，武元甲大將在招待會上講話。他强烈譴責美帝國主義為了挽救它在越南南方的失敗而冒險使用空軍對越南北方進行破壞戰爭。他指出，越南人民武裝力量同全國人民緊密團結在一起，已經給予美國的現代化空軍以沉重的打擊。到目前為止，已經有八百多架各種類型的美國強盜飛機被擊落，成百名強盜飛行員被擊斃或俘虜。

武元甲指出，北方軍民無比英勇的戰鬥表明了社會主義北方軍民一定要戰鬥到底，一定能打敗美國強盜用空軍進行的破壞性戰爭，隨時準備粉碎它們擴大戰爭的一切陰謀。

在全場熱烈的掌聲中，越南南方解放軍女戰鬥英雄施氏國代表越南南方解放武裝力量感謝北方人民軍隊在解放南方、保衛北方，統一祖國的偉大鬥爭中，並肩作戰，英勇前進，堅決打敗美國侵略强盜。



美報展望越戰前景惶惶不安

美「升級」難挽敗局

華爾街日報慨嘆美在越取勝幻想破滅了 不管朝哪個方向來看景象都「令人喪氣」

【據新華社北京二十三日電】華盛頓消息：美國資產階級報刊在報道約翰遜政府企圖通過在印度支那打一場大規模地面戰爭來挽救美國在越南的敗局時，曾經不安地指出，採取這種孤注一擲的作法，只會使美國面臨「更險惡得多」的前景。

「華爾街日報」十七日刊載的一篇文章承認：美國要在南越「取勝」的「幻想破滅了」；「在越南，我們已經處於這樣一種境地：再也不會有什麼『良好的』解決辦法，更不用說容易的解決辦法了。我們不管朝哪個方向看，景象都是令人喪氣的。」

文章辛酸地追述道：「在一九六三年年中，國防部長麥克納馬拉在對越南進行一次定期的視察旅行後回來向肯尼迪總統和美國人民報告說，美國在那裏承擔的大部分軍事任務將『在一九六五年底』完成。但是目前肯定沒有人懷疑，今年年底標誌着僅僅是開端。現在清楚地看出，今後會發生的事情是很痛苦的，因而唯一的安慰只是希望在幻想破滅後變得聰明起來。」

文章說：「國防部長麥克納馬拉、一些將軍和大使一再說，潮流正在改變，幾個星期以前，好像美國正在準備慶祝勝利了；然而到今天，我們並沒有從越共手中奪得一英畝土地，也沒有把敵人拖垮的跡象。今冬肯定會出現的前景是，將有近五十萬美國人陷進去。」

十八日的「華盛頓明星晚報」刊載康斯坦丁．布朗的一篇文章說：「我們從來沒有打過一場（比越南戰爭）更為困難的戰爭。我們的人在一塊困難得令人難以置信的土地上遭到一支出沒無常的敵人的反抗，在那裏，最新式的武器的數量不是一個決定性的因素。如果我們認為，在這種類型的衝突中（在人力上保持）八比一的比率是必要的，那麼就無法說出必須在這個戰鬥地區投入多少士兵了。」

印外長抵蘇活動

商印巴首腦在蘇會談事宜

【法新社莫斯科二十三日電】塔斯社報道，印度外長辛格應蘇聯政府的邀請，今天到達莫斯科作短期訪問。

辛格昨天在孟買說，他在蘇聯期間，將討論印度總理夏斯特里和巴基斯坦總統阿尤布．汗會談的細節。印巴兩國首腦係應蘇聯政府的建議，於一月四日在塔什干舉行會談，討論克什米爾問題。

高雄發生大火 三百餘人失家

據說過冬衣物付諸一炬

【本報訊】台北消息：高雄鹽埕區二十二日下午發生大火災，焚毀商店住戶共五十一戶，災民三百餘人無家可歸。據初步估計損失達兩千萬元新台幣。

據說起火原因係有人祭冬至燒金紙遺下火種，由於該區房屋多用木材築，起火後火勢迅速蔓延，又因該區水源不足，故而難以控制火勢，以致釀成大災。

英科學家聯名登報 促美停止侵略越南

斷言美國在軍事上沒法獲勝

【路透社倫敦二十三日電】三十八位英國知名科學家、知識分子、藝術家和教士，今天在泰晤士報登全版廣告，叫美國停止空襲北越，並承認越共是任何談判中的一個成員。

這幅廣告圖以幼黑線邊，設計非常醒目。廣告內文宣布，如果美國試圖根據純粹的軍事條件解決越南問題，任何勝利都屬無效，而且將「導致一個痛恨與不信任的世代。」廣告內文促請美國接受一九五四年日內瓦協定作為和平的一個「合法、道義與現實的基礎」。

在廣告上署名的有：作曲家B．布列登，作家G．格林，演員M．列德格拉夫，桑斯雅克郡的主教，伍爾維治的主教，美術家G．蘇塞蘭，皇家藝術學院H．卡遜爵士，前孟買天主教大主教T．D．羅伯茲和「新政治家」雜誌編輯保羅．約翰遜。

聯大又添可恥紀錄 通過干涉朝鮮決議

英日代表為美効勞鼓吹美軍繼佔南韓

【據新華社北京二十三日電】紐約消息：聯合國大會全體會議在十二月二十一日晚上通過了政治委員會上的一項決議，這項決議不顧朝鮮人民和世界各國人民的反對，悍然支持美國對朝鮮的侵略和干涉朝鮮內政。這項決議的通過又增添了一個可恥的紀錄。

在政治委員會二十日開始非法討論所謂「朝鮮問題」以前，朝鮮民主主義人民共和國外務省已在十一月二十三日發表聲明，要求打着「聯合國軍」旗號的美國侵略軍立即撤出南朝鮮，取消「聯合國統一復興委員會」，取消聯合國通過的所有非法決議。阿爾巴尼亞代表拉馬尼二十日在發言時指出，聯合國討論「朝鮮問題」是沒有道理的，因為這個問題是朝鮮人民的內部事務。一些不結盟國家也反對討論，但是在美國的操縱下，政委會對朝鮮人民的正義要求卻置之不理。

美國代表納布里特在發言中聲明，美國將要繼續利用聯合國作為侵略和干涉朝鮮的工具。他說什麼聯合國提出的辦法是獲致朝鮮「統一」的唯一辦法。按照他的解釋，這個辦法就是在「聯合國的監督下」在全朝鮮舉行所謂「選舉」，建立一個「代議制政府」，即把美國對南朝鮮的殖民統治擴大到整個朝鮮。美國還糾集了曾參加侵朝戰爭的一些國家提出一個「聯合提案」，強調美國侵略軍將不撤出南朝鮮，說什麼要等到「大會規定的（朝鮮問題）長期解決的條件已經實現」才「準備」把軍隊撤出。提案還要求「聯合國韓國統一復興委員會」繼續進行活動。

英國代表杰克林在發言時全力支持美國。

日本代表松井明也露骨地鼓吹「聯合國軍」外衣的美國侵略軍繼續駐在南朝鮮。

……松井明還叫嚷要實現美日反動派通過「日韓條約」侵略朝鮮的罪惡圖謀。他叫嚷，在適當時候會「建立一個統一、獨立和民主的朝鮮這個目標」。

印尼提高出入口外滙率

亞齊特區印尼共黨組織被解散

【路透社雅加達二十二日電】印尼政府今天正式宣佈提高出入口的外匯率。這是旨在解決國家經濟危機的最新措施。

新措施規定印尼出入口商所收支的外幣，目前均以一萬盾兌一美元計算。經濟觀察家說，這比過去的匯率超過提高了一千倍。

新措施包括在印尼總統蘇加諾簽署的一道命令中，並規定由昨天生效。一位政府官員對路透社記者說，一萬盾兌一美元的匯率，係指「舊」盾而非「新」盾。目前政府正在發行新盾，（一「新」盾換一千「舊」盾。）

【據新華社北京二十三日電】雅加達消息：據安塔拉通訊社二十三日報道：亞齊第一軍區司令伊沙克．賈瑪將軍宣佈解散和取締整個亞齊特區的印度尼西亞共產黨組織和它所屬的群衆組織。

亞齊是宣布解散印度尼西亞共產黨組織和它所屬的群衆組織的第九個一級地區（相當於省）。

朝公布優秀乒乓將 金昌浩名列第一

今年來各乒乓手技藝精進

【據新華社北京二十三日電】據朝鮮中央通訊社報道：朝鮮體育指導委員會最近公布了一九六五年度十名男子優秀乒乓球運動員。前三名是：金昌浩、金永三和朴信一。

被列為今年第一號選手的金昌浩，在國際比賽中表現了良好的技術。今年他在和蘇聯乒乓球隊的一次友誼比賽中，分別以三比二和三比〇擊敗了蘇聯隊的著名選手卡爾寧什和阿茲林。

金永三和朴信一是國際乒乓球聯合會所公布的一九六五年世界優秀選手。朴信一今年在第二十八屆世界乒乓球錦標賽中，曾以三比〇打敗了曾經兩次獲得世界冠軍的日本隊的荻村。

朝鮮乒乓球運動員今年以來，參加了一系列國際比賽，取得了良好的成績。

美機犯富科特山 三架被擊落擊傷

【新華社康開二十二日電】據巴特寮電台二十二日廣播：老撾川壙省愛國軍民十四日打落入侵的美國強盜戰機兩架，打傷一架。

美帝國主義十四日派遣噴氣式飛機多批，轟炸和掃射川壙省第七號公路，第四號公路以及芒方、老撾和富科特山等地的村莊，當地愛國軍民立即進行了英勇的還擊。

羅國民議會閉幕 通過一系列法案

增選莫爾多萬為部長會議副主席

【新華社布加勒斯特二十二日電】羅馬尼亞第五屆大國民議會第四次會議二十二日在這裏閉幕。

這次會議是在二十日開始的。會議期間，代表們聽取並一致通過了羅馬尼亞共產黨中央組織……的報告、部長會議主席毛雷爾……的報告、財政部長……一九六六年國家預算草案的報告，[illegible]

會議還批准了大國民議會的新的工作規程以及羅馬尼亞國務委員會最近頒布的一些法令。

根據大國民議會的規定，大會選舉特拉揚．吉爾蒙巴和杜米特魯．內庫為大國民議會秘書。根據部長會議主席毛雷爾的建議，大會增選莫爾多萬為部長會議副主席，並選舉馬內斯庫為全國科學研究委員會主席，貝爾格為國家計劃委員會主席。

秘魯發生山崩 二百人被活埋

【法新社秘魯首都利馬二十二日電】今天一早利馬東北發生山崩，大量泥石落在一個村莊上，全村約有二百人被活埋。

山崩的聲響似雷，百哩外可聞，被壓的人沒有生存的希望，救生隊趕到後無能為力，只好在亂石中豎起一個木製的十字架。

美兩院經濟委會委員驚呼 西方經濟露瓦解象

日今年企業破產比去年增四成

【美聯社東京二十三日電】據政府官員今天宣稱，今年日本企業破產的數目預料將超過六千宗，比去年增加了百分之四十二。

中小企業局長山本重登在經濟閣僚會議上說，計至十二月十日為止，宣布破產的商行共有五千七百七十一家，負債總數為五千三百六十五億圓（合十四億九千萬美元）。他說，到本年年底，預料企業破產的數目將超過六千宗，負債總數達五千五百億圓（合十五億三千萬美元）。

【美聯社華盛頓二十二日電】美國參衆兩院經濟委員會的兩名委員，二十二日提出警告說：「我們已經看到自由世界經濟瓦解的初步跡象。」

[illegible]上月曾到歐洲研究了國際貨幣改革、共同市場前途、貿易談判和國際支付平衡問題，今天他們向經濟委員會提出報告。

他們說，前途雖然暗淡，但並非絕望。他們提出了一些建議，供美國及其貿易伙伴探討。

關於重要的支付平衡問題，他們認為美國應繼續以消滅對外支付赤字為優先任務。同時，歐洲國家必須承認已經獲得的進步，不可利用我們的赤字，作為延遲採取行動的理由。

英國內閣部分改組

殖民內政等七個部大臣換了人

【新華社倫敦二十三日電】英國首相威爾遜二十二日宣佈部分改組內閣，七個部的大臣換了人。

據宣佈，原航空大臣詹金斯被任命為內政大臣，接替索斯凱斯。原海外發展大臣卡斯爾夫人接替弗雷澤任運輸大臣，原殖民大臣格林伍德改任海外發展大臣，[illegible]

這次內閣改組表明工黨政府由於內外交困，統治地位越來越不穩定。這裏的報紙指出，改組的目的在改善一下工黨在公衆中的「形象」。

同時，英國報紙還報道……根據英國現行法律，英國下院每五年改選一次，但是，執政黨可以根據政局變化和執政黨本身的利害考慮，宣佈提前舉行大選。

公然在日本海上胡搞 美韓聯合軍事演習

美日韓今後還要進行這類演習

漢弗萊改期明年初前赴台韓日搗亂

【新華社東京二十三日電】據「每日新聞」二十三日報道，美國和南朝鮮海軍從十六日到十九日，在日本海上舉行了聯合軍事演習。

這是在日本佐世保停泊的美國第七艦隊第一反潛攻擊艦隊的司令官與南朝鮮海軍首腦所進行的計劃。

這個美國軍官說，在佐世保的美國艦隊有驅逐艦、潛水艇救援艦等十五艘美國艦艇和十多艘南朝鮮的艦艇參加了這次聯合軍事演習。美國和南朝鮮已制定了在日本海進行聯合軍事演習的計劃。

【法新社台北二十三日電】美國副總統漢弗萊將於元旦訪問台北，預料他在訪台期間，將與蔣介石會晤，交換「有關美國—台灣的各項問題」以及關於越戰問題的意見。

美國「大使館」和台灣「外交部」目前正在為漢弗萊擬定詳細日程。他原定於今早從馬尼拉飛來台北，並於當晚動身往漢城，其後並訪問日本。他目前正在出席許多國家作一輪的友好訪問。

台灣當局人士表示，漢弗萊抵台後，將以上午大部分時間晉見駐台北的各級美國官員，剩下的時間則與蔣匪會晤。

上海發現銅俑

【本報上海訊】上海最近發現一對銅俑，高約一市尺，寬約半市尺，是戰國時代的一對銅俑，[illegible]

縱橫談

美軍出虧佬 蘇修出醜態

祝君

在夏威夷和沖繩的「戰略後備部隊」、「海外後備部隊」都調出動了。估計明年出使越南兵力增到五十萬人，偌大的數目怎樣填補，成了大問題。

華盛頓昨天的電訊說，「兵役局」認為，兩三個月之後，勢必要採用非常手法。非常手法，就是要徵用「非常」之人。逃避兵役者、嬉皮仔都要叫他們充當炮灰。

據說，當初算作體質不合格或智力不足者，現在都可以重新檢查，而列入合格之內。

就是南越這場戰爭迫得美國兵部還出奇，美國還在侈言什麼擴大戰火，再度升級，真正是自不量力。美國打的這一場侵略戰爭，命中註定是要失敗了。

[illegible]

廣州巴士綫路大增 路程長達千多公里

【本報廣州電】今天，廣州市內及通往市郊的公共汽車路綫已從解放初期的十五條增至五十八條，各條路綫加起來長達一千多公里，行駛的車輛增加兩倍半。從市內南來北往、東去西馳，溝通了市內住宅區、商業區、工業區及遠近郊城鄉的交通，對支持工農業生產、人民生活提供了很大的便利。

十多年來，廣州市公共汽車服務工作不斷發展和完善，在為生產和人民服務上發揮了重大的作用。為了減輕人民負擔，合理收費，從一九五四年起全市公共汽車實行分段收費，改變了解放前遺留下來那種不分路程遠近，一律上車收全程票價的不合理制度。今年六月份起，還降低了月票的價格，降低幅度為百分之十六至七。

解放前，廣州完全沒有車庫、車場和乘客候車亭等設備；車輛幾乎全是殘破不堪的舊車，每逢下雨，便變成水車，乘客苦不堪言。在行駛途中拋錨更是常事。

近年來，廣州市公共汽車公司建成新型車庫、停車場和乘客候車亭，並不斷增添新車。木質車廂的汽車已逐步為金屬結構的汽車所代替。

通訊

放映中國影片「上甘嶺」 「老撾的上甘嶺」—富科特山

新華社記者 徐熊

富科特山像一個鋼鐵巨人，屹立在老撾人民反美鬥爭的最前線。這座海拔一千三百多米的高山離康開市二十多公里，它是敵人進攻查爾平原的必經之地。它的存在是敵人的最大威脅。因此，富科特山使敵人驚呼為「危險的山」，而愛國部隊稱它為「老撾的上甘嶺」。

川壙解放區有許多山嶺，巍巍聳立，樹木茂密。但是有一座聳入雲端的高山，光禿禿的山頂只有一片黃土。這就是老撾人民引為驕傲的富科特山。

守衛在這裏的兩支愛國部隊，從去年七月以來粉碎了敵人無數次在飛機和大砲掩護下的進犯，富科特山像一個鋼鐵巨人，屹立在老撾人民反美愛國鬥爭的最前線。今天，「富科特山精神」成了老撾人民敢於鬥爭、敢於勝利的同義詞。

這座海拔一千三百多米的高山離康開市二十多公里，它是敵人進攻查爾平原的必經之路，有「查爾平原的鐵門」之稱。僅在一年多以前，在這座山上還是古樹參天，灌木叢生，到處都有野獸和毒蛇出沒，全山只有一條獵人能夠行走的崎嶇小路。一年多以來，美帝國主義和它的走狗為了打開「查爾平原的鐵門」，它們的飛機、大砲向這裏傾瀉了成千噸的鋼鐵，把山峰削掉了兩米，滿山都是炸翻起來的浮土，有的地方，一腳踩下去，泥土可以沒及膝蓋。但是，英雄的富科特山陣地始終像鋼鐵一般地巍然屹立在敵人面前。所以，人們把這座山稱為「鐵的山峰」。

富科特山前線的愛國部隊曾在陣地上觀看了中國影片「上甘嶺」，中國人民志願軍在上甘嶺上的英勇戰鬥精神給他們留下了極深刻的印象。他們每次在反擊敵人的戰鬥中，兩支愛國力量部隊都互相鼓勵「向上甘嶺的英雄們學習」。在「創造我們的上甘嶺的時候來到了」的戰鬥口號下，英勇地打擊敵人。

三次負傷堅持不下火綫

一九六四年，他們在困難的條件下，打退了敵人一次又一次的進攻，殲滅了無數的敵人，並且在老撾首創用步槍、機關槍打落美國飛機的戰績。

此後，英雄們又在去年七月、十一月和今年一月間先後打垮了敵人三次更大規模的進攻，殲滅了更多的敵人。

從此，富科特山便被老撾反動軍隊驚呼為「危險的山」。而愛國部隊稱它為「老撾的上甘嶺」。

從十月二十九日開始的反擊作戰中，愛國部隊的指戰員在一個多月中創造了無數光輝事跡。一位名叫卒的全國戰鬥英雄、三級勳章獲得者，副班長在十月二十九日的戰鬥中，頭部和胸部曾三次負傷，仍然堅持不下火綫。十月三十日，當敵人兩個連進犯到離他們班前只有五米的時候，他帶領全班向敵人反衝鋒，把敵人一直逼回對方的工事。他機警地一連拾起兩枚敵人投來的還沒炸響的手榴彈，迅猛地擲向敵人，炸得工事裏的敵人血肉橫飛。可是他的手和腳也被敵人扔來的第三顆手榴彈炸傷。後來當上級幾次要他去住院時，他總是向戰友們說：「要決戰到底，堅決用我們的生命保衛祖國，我傷口一好就回來同你們一起戰鬥。」

一個培養戰士的大洪爐

還有一位去年剛參軍的年青戰士文米，十一月七日在富科特山第三號陣地上守衛時，敵機飛來轟炸，[illegible]已成了泥人了。他卻哈哈大笑地說：「敵人想埋掉我哩，可是我還要消滅敵人呢！」他又戲謔地說：「哼！美帝國主義不管用什麼炸彈也炸毀不了我們的革命意志！」戰友們問他：「在這裏怕嗎？」他說：「啥也不怕，就是想怎樣從側面向敵人襲擊。」果然，他立即又同大家一起去參加戰鬥了。

十二月的一天，敵人又砲擊這位戰士駐守的工事，泥土紛紛落在附近幾米的地方，要把工事掩埋下來。記者問他：「怕不怕？」他說：「怕？怕就不參加革命了！」他還告訴記者一個關於他和另一個年青戰士的故事。那時，人們都說他們年紀太小了，可是他們卻非常堅決地要求參加部隊，並且要求到富科特山前線來殺敵。而現在，他已經學會了用步槍、衝鋒槍、機關槍和火箭筒，樣樣都會使了。他還會吹軍號、架電線，包紮傷員，成為一個殺敵的多面手。他還能夠根據敵人發砲的聲音，判斷出發射的方向，也能從五、六里外根據砲彈爆炸聲正確指出彈落地點。難怪人們都說，富科特山是一個培養革命戰士的大洪爐。

「富科特山精神萬歲！」

十一月的一天，敵人一個營進攻富科特山，當他們爬到第二號陣地，當地埋伏在這裏的英雄們從側面向敵人襲擊，一直把敵人打得潰退下去。

另一位政治幹部[illegible]

富科特山英雄們在戰鬥中不忘生產勞動，他們利用敵人的炸彈和砲彈炸出的浮土，開墾出一塊塊菜地，並且在火綫上飼養了很多豬和雞。在陣地上常常聽到他們的革命歌聲，各友鄰部隊之間經常互相寫信鼓勵，發動殺敵競賽和進行勞動競賽。【新華社康開二十二日電】

西貢「第十等聖誕節」　少爺兵　美在南越大搞軍事工程 為適應擴大戰爭需要　粵東紀行 松明 （一）柑鄉嘗柑記 （二）[illegible]功夫茶

西貢「第十等聖誕節」

炸彈當每天發生，最近美軍入夜都不敢出門，到了晚上，西貢市面彷同「消化不良」的病人，一切停滯。民軍在西貢近郊神出鬼沒，又近又響，弄得說「西貢不是戰場」也不行了。

西貢正流行着「第十等聖誕節」這句話。這意味著，最近期間，美兵不得外出；「戰爭景氣」變成了「最差的聖誕節」，再也沒有比這句話更適用於西貢現狀的了。

越共的活動雖然不是最近才開始，但因近日每天都有幾處投擲手榴彈、爆炸定時炸彈事件，本來就已經不大繁榮的市面，就更像「消化不良」的病人。

爆炸事件多半是遊擊行人的標記都弄不清楚的，十三日，兩名少女向警崗投手榴彈，警官二人受傷，一名少女被開槍打死。接着，十六日，一名十六歲少年手持越共宣傳文件而被捕；十七日，一輛卡車衝入美國陸軍情報機構宿舍，一名十四五歲少年躲在樹後，投擲手榴彈，十二名美兵受傷。

定時炸彈也做得巧妙，孩子們將打火機或自來水筆的小型炸彈放在美國軍人的口袋裏，那個人走着走着，就會爆炸而死，這種例子已經出現過。傳說西貢賣的公仔，內藏炸彈，所以公仔的銷售量馬上大跌。西貢市內，今天遍處傳聞，有黑色轎車滿載着強力炸彈，準備襲擊美軍。

警察總動員，採取嚴行警戒的態勢，大街之上，每隔五十米就有警察一人。然而，警察方面，對於阿飛團夥行深感麻煩。這些少年逃避兵役，又無職業，以「夜星」、「黑手」等為名的阿飛團，每天都要襲擊警察，無日無之。據警察調查，除了要警戒越共之外，單是今年下半年，就抓了這種不到十五歲的青少年一千二百二十五人（去年全年是一千四百一十三人）。

「前門越共」，「後門阿飛」，警察自嘆，真是被雙重包圍上了。在這種情勢之下，美軍從十九號起限令全體美兵不得在下午七時以後外出。這固然是防止爆炸的自衛措施，但到了夜間，不僅是咖啡館、酒館，就是人力車、擦鞋童、土耳其浴的生意也都冷落了。

「第十等聖誕節」的說法，大概就是由此而來的，到了夜間，越共讓西貢的人有戰爭的感觸，就進行砲轟，大砲聲又近又響，人們想瞞都不可能。現在再想說「西貢不是戰場」也不行了。（摘載十二月二十二日「每日新聞」）

少爺兵的紀律

親越南一共方面消息的澳洲記者貝却敵，最近有一段這樣的報道：美軍司令官下令全軍遵守九項紀律：一、不要求特權待遇。二、與居民交往時，要尊重法律與習慣。三、對婦女要表示敬意。四、與士兵及一般群衆親善。五、給予越南人以優先權。六、經常警惕。七、不要做出引人注意的行動。八、不要炫耀富有與特權。九、保持做為美軍一員應負的責任。這樣的「軍律」，大概是為了求得當地人民的理解和融和。據貝却敵說，美國一名下士月薪約為七百美元到七百八十美元，南越一名少將則爲月薪二百五十美元。根據九月七日命令，美軍部隊裏沒有南越「顧問」，這完全是主客倒置，單就是這一點，就和「不要炫耀富有與特權」相矛盾。第三項規律，「對婦女表示敬意」，是不是說，對於特種婦女故意輕佻而缺乏敬意呢？第四項要求與民衆親善，第六項要求經常警戒，根本矛盾；大概是既要愛民衆，可是看到民衆又怕是越共吧。貝却敵說，美軍如果真的遵守這九條，結果必是全軍撤退。那麼，有必要再加一個第十條：「爲了自由，寸步不退！」這是多大的矛盾！（「讀賣新聞」十二月十八日晚刊「寸評」）

準備大軍登陸進入老撾
美擴建在泰海軍基地

以梭桃邑泰國海軍基地附近為中心，建空運港、軍械彈藥庫、噴氣機跑道和一個深水港。統稱後勤綜合體系。

據「紐約時報」記者[illegible]·托賓

美國已不聲不響地在泰國開始建立新的軍事後勤綜合體系。這個體系建立的目的就是準備應付越南戰爭的擴大。據說，有了這個大規模的軍事後勤綜合體系，美軍就可以大舉地入老撾，制止北越對南越民軍派遣人員和供應物資。同時，美軍幾個師的軍隊也可以隨時迅速地登陸泰國來對付中國。

加速進行施工

這個軍事後勤綜合體系將包括一個巨型的空運港，許多陸軍供應倉庫，還有一個幾乎可以肯定在內的是在泰國再築一個深水港。建立這個軍事後勤綜合體系，在東南亞條約組織今年初研究之後，即決定立即加速進行。當時研究的結果認爲，以曼谷港和泰國現有的機場的能量來說，盟軍要用泰國爲基地進行攻擊或防禦都是不夠應用的。

美軍這個新後勤體系將以泰國東南部、泰國灣萬地梭桃邑附近爲中心。有了這個後勤綜合系統的設施，美軍幾個師的軍隊可以從海、空來，在該處登陸；登陸後又可以從空中、從公路迅速北調，以對付北面共黨的軍隊。

因爲泰國的有限制的海岸線，同時因爲海岸離可能作戰的地區太遠，因此，在泰國存在着的後勤補給問題比之在南越還要大。

跑道長萬餘呎

在梭桃邑基地建造的一條噴氣機新跑道的工程已經動工了。這條跑道長一萬一千五百呎，是在泰國最長的一條跑道，對美國空軍最重型的轟炸機和運輸機都可以適應。這條跑道預定在明年七月完成。與這條跑道平行的第二條長一萬呎的第二跑道，以及空運港的其他大規模的輔助設施，將陸續興工。

爲了在梭桃邑建設一個巨大的陸軍軍火庫，美國已從補充緊急基金撥出一千三百萬美元，如果按照武裝部隊所提出的建議，完成這在軍事後勤綜合體系的任務，約翰遜政府相繼還須向國會要求撥款六千萬美元。

泰美公開合作

目前用於空襲北越以及空襲老撾的泰國其他一切機場，其擁塞的情況已到美國空軍專家們認爲危險的程度。除非新的空運港啟用之後，這種擁塞才可以緩和。

對於允許美國在泰國進行空襲行動以及同意在泰國建立這個新後勤綜合體系，泰國政府一向是避免公開的。傳統上，泰國並不願意被捲入別國的戰爭中。但是，現在，泰國卻毫無顧忌地和美國進行更密切的軍事合作了。

表面上，在泰國的美空軍飛機都是駐在曼谷政府直接控制的機場和設施的。而在梭桃邑的新空運港將來也置在阿速坡泰國海軍基地的名義之下；雖然泰國海軍只有一架飛機。

對美國來說，補給「樽頸」急待解決的還是曼谷港。因爲在泰國的幾個大港口中，除了商品卸貨外，還要準備卸噴氣機燃料，七百五十磅重的空投炸彈以及其他彈藥的，只有曼谷港一處。這個深水港所能處理的轉運工作也很有限。因此，美國三軍建議在梭桃邑建一深水港，並建議把這個深水港納入新的後勤綜合體系之內。

湄公河邊骨　深閨夢裏人
美軍屬凄然度聖誕

「聖誕節」是西方的一個快樂團聚的節日，但是今年的聖誕節對於數十萬的美軍眷屬來說，是一個充滿凄涼與悽涼的黑色的節日。約翰遜不斷擴大侵越戰爭，不斷把美國士兵作爲砲灰送到南越，目前在南越戰場上的海、陸、空軍以及其他軍事人員已達二十多萬人。這二十多萬美軍留在國內的妻兒子女父母在這聖誕的前夕，不僅難望與他們遠征南越的丈夫、父親或兒子團聚；更擔心的是五角大樓送來陣亡的噩耗。

美國「新聞周刊」最近出版的一期以數頁的篇幅來報道美軍眷屬懷念「出征人」的心情。有些妻子和孩子日夕盼望丈夫和爸爸回家過聖誕，結果他們盼到的是一卷錄音帶，說他們的丈夫或爸爸自己不能回家過聖誕。有些家屬雖然準備照常過聖誕，但是只是爲安慰孩子，因爲她們心底裏並不感到快樂，因爲她們的丈夫遠在數千哩之外的南越，聖誕前夕還不知道是否要打仗或待命出發……總之是在「危險而忙碌」之中。

對於美軍的眷屬來說，在聖誕前夕能夠接到一封從南越寄來的信或者一卷錄音帶，已是一種最大的幸福；比什麼聖誕禮物還要寶貴。因爲這至少說明她的丈夫還活着。至於接到丈夫或父親陣亡噩耗的家屬，那就更凄涼了。她們只有捧着丈夫以性命換來的那顆「紫色心狀勳章」哭哭啼啼過聖誕了。

上圖是柏力特西亞·杜魯士太太母女兩人收到在越陣亡軍士杜魯士死後追贈的「勳章」痛哭流涕。

戴高樂當選和美國

陳琳

早幾天，戴高樂當選連任法國總統，此訊一出，美國透過「紐約時報」表示反應，作出了這樣的預言：「戴高樂一直是、而且肯定地將繼續是對華盛頓、北大西洋公約組織各國的一大麻煩。」

筆和劍同樣有力

且看時隔戴高樂當選連任總統對法美關係的影響。不說，先看看他的簡歷。戴高樂於一八九〇年生於法國的里爾。他的父親是一所耶穌會學院的哲學教授。在聖西爾軍校畢業後，戴高樂出任軍官。據說，在當時法國的軍官中，認識到筆和劍同樣有力的人，寥寥無幾，而戴高樂卻是這很少人當中的一個。因此，戴高樂在一九三四年出版了「未來的軍隊」一書，提出了進攻優於防守的反正統論點。在第二次世界大戰中，法國淪亡後，戴高樂出亡倫敦。一九四四年，他回到法國，任臨時政府主席；一九四六年初，他辭去了政府職務，組織了「法蘭西人民聯盟」，並寫作他的「戰爭回憶錄」。一九五八年五月，戴高樂東山再起，擔任了總理職務；到了一九五九年一月，戴高樂成了法蘭西共同體的第一任總統。

誓使美霸權落空

看來，對於美國企圖控制法國的意圖，戴高樂早在第二次世界大戰期間就有所認識了。他在他所著的「戰爭回憶錄」一書中寫道：美國「企圖擺布法國的政治命運」，「侵犯我們的獨立」。

爲法國爭取獨立

從戴高樂寫的「戰爭回憶錄」一書中，人們知道他是亟亟於恢復法國的大國地位的，而要爭取法國的獨立和大國地位，就必須反對美國的控制：「美國一心想統治世界而不管法國的危難」。他在書中且且地表示，要使美國的霸圖「落空」，要爲法國爭取「獨立」和「大國地位」。

按照西方國家相互關係發展的規律，實力發生了變化，地位也就需要重新調整。美國大搞它的霸主架子，頤指氣使，自然引起它的「盟國」這樣或那樣的反抗。因此，法美矛盾也將日趨尖銳。而美國的政策，就是要把它的「盟國」置於它的控制之下，爲的是第二次世界大戰後，美國妄圖建立一個空前未有的大帝國。這個大帝國不僅要控制社會主義國家，不僅要控制亞、非、拉廣大的第一中間地帶，而且它對它的「盟國」，也一無例外地實行「弱肉強食」的政策，力圖把它們踩在自己的腳底下。法國當然也是一個被誅的對象。因此這不難明白：爲什麼在重新執政後的戴高樂的對外政策中，爭取擺脫和反對美國的控制佔有那樣重要的地位。今年四月，戴高樂曾針對美國說：「過去七年的首要事實，就是我們頂住了這種放棄國家的叫囂，選擇了獨立。」戴高樂常表示，反對美國控制的政策，「對法國來說，是一以貫之」，因此，紐約時報的擔心並不是多餘的。

爲適應擴大戰爭需要
美在南越大搞軍事工程

林坤怡

美國爲了適應擴大戰爭的需要，正在南越大規模和迅速地增建和擴建軍事設施。十二月十七日紐約「時代周刊」說，在南越進行的這類工程，已經成爲「世界上最大和最快的工程之一」了。

大致分爲兩類，第一類是約翰遜政府在南越大規模進行的軍事工程，包括修建橋梁、公路和兵營等等；第二類是適應長期戰爭需要，包括港口、機場和公路。「時代周刊」說，「戰略綜合體系」對於由遠洋運輸來的美國本土以糧食、武器和裝備供應駐越美軍，是不可缺少的。

由於這些龐大的軍事工程規模太大，美國軍方工程當局，再加上南越政府經營的國際開發署，仍然無法負擔全部工程。據「時代周刊」說，目前軍方工程師負責數十個工程的設計和建築，國際開發署也負責大約同等數量的，但是，有一大部分（約今後花錢較多的部分），不得不移交美國私營公司去做設計和建築。「時代周刊」說，美國國防部交給美國公司的工程，已由美國政府撥款超過三億美元，還有二億美元的工程合同，將於今後幾個月內交給美國公司。這些工程由美國四家私營建築公司負責進行，這四家公司，是紐約市的雷蒙國際公司、休斯頓市的布朗—路特公司、愛達荷州波伊斯市的莫里遜—努德森公司和北卡羅來納州奇洛特市的J．A．瓊斯公司。

上述四家美國公司爲了壟斷美國在南越的軍事工程，已經合併起來，組成一個叫RMK—BRJ聯合公司。目前，聯合公司雇用有一千四百三十三名美國人和二萬二千七百一十名南越人，正在進行建築的有四十個大工程和一百個小工程。

根據「時代周刊」報道，聯合公司目前正在進行建築的大工程，包括有：峴港一條長一萬呎的混凝土飛機跑道，和該港的港口設備；朱萊一條同等長度的飛機跑道、停機坪和一個深水碼頭，一個油庫及一個機場；在金蘭灣的一個巨型港口設備、飛機倉庫、飛機跑道和兵營；此外並在西貢河開發一個島嶼，興建大批補給倉庫。

上述大工程還只限於私營公司修建的，如果加上軍方和政府修建的，數量還要多得多。以金蘭灣爲例，除修建港口設備、彈藥庫、飛機跑道、停機場、汽車路外，還在修建大量補給倉庫、兵營、兵站設施、後勤部隊臨時營房等等。據美國國防部長麥克納馬拉宣稱，這些工程竣工後，金蘭灣將成爲美國在南越最大的軍事基地之一。金蘭灣碼頭長一千米，寬二百五十米，可以同時裝卸多艘軍艦的物資，能爲十萬人以上的作戰部隊提供補給。

所有正在南越進行的軍事工程，都要求加緊完成。爲了保證質量和速度，私營公司承建的工程，都由美國軍方負責監督，提供援助。例如金蘭灣那裏的噴氣機場萬呎跑道，就是在短短的六十天內在澳洲樹林和沙丘中開闢出來的。承建公司不斷地採取一系列加快速度的措施，例如在南越建立一個「前進供應基地」，使軍事工程所需的材料和設備，不必從遙遠的美國本土運來。

據美國報刊報道，準備在南越修建的軍事工程，今後還得進一步加快進行。負責與聯合公司聯絡的海軍代表希奇上將說：「到明年春天，我們將同時興建三個規模相當於金山機場的機場。」

根據遠東軍事工程的規定，受僱工人必須每天工作七十八小時，甚至在華氏一百三十度的酷熱天時下，也強迫工人開工。

經濟蕭條企業大量倒閉
日本人年關日子難過

李一捷

歲晚寒冬，日本老百姓的生活今年更加不好過了。國內經濟困難日見加深，一般中小市民盼望了一年的年終花紅，不僅今年無望，而且更有被炒魷魚的危險。日本共同社說，一九六五年是日本人民災難深重的一年，一點也沒有錯。

暫時放假　變相失業

在越來越嚴重惡化的經濟局勢下，失業者更多了。成千上萬的人在各大企業實施「暫時放假」的情況下，流浪在街頭。今天，在東京、大阪、名古屋城市街頭，大量的流浪漢，在街頭的失業者家。他們都是具有一定技術能力的勞動者，如今卻被迫去賣血，被勸解雇。

和前幾年相反，東京各百貨公司生意都大不如前，只有當舖的生意空前興旺。還有各當舖目前也是生意一枝獨秀，而且出現了一個特殊的現象：只當不贖。因此日本當店現在普遍產生了一個危機，舊貨店的生意空前興旺。按照慣例，每年九月是當舖的旺季，然而今年適得其反，當東西的人大增，而贖當的卻減少。

爲了活命　典當工具

最慘的是木匠不可少的工具——當鋸，學生最心愛的電唱機，都拿到當舖來了，許多人把工業用的大型冰箱、電話機、汽車等也都送到當舖來當。這些東西過去當舖是極少見而且也不接受當押的。還有人把家裏被窩直到鞋子一共二十幾件統統拿來典押。一個工人在下午跑進當舖，當場脫下一條褲子，要求當一百圓（合港幣一元五角不到），他說他肚子餓得受不了，等着馬上買一個麵包充飢。

白領階級「斯文大盜」

也是在東京，一家第一流的證券公司的青年職員，由於被公司解雇，被迫去充當盜賊打劫。這個白領階級的照片被刊登在東京各大報上。他名叫玉川孜，二十二歲，高校畢業，是山一證券公司的職員。他因爲被解雇失業後，典賣俱無，身無分文，上月十一日上午饑餓難忍，用一條短棒藏在衣內作持槍狀，再用手巾蒙面，闖進一家西服店向女店員威脅。不料被女店員一眼看出他的「槍」是假的，便一把將他抓住，並呼丈夫前來。這個冒失鬼的「斯文大盜」就這樣輕易地被逮捕了。在被解上囚車時，他雙手掩面，唯恐被人看見他的真面目。日本報紙在本市新聞上，用大標題登出：「第一流證券公司職員充當強盜！」「白領階級的悲哀！」

在中小企業大量倒閉下，企業主全家自殺的悲劇不斷上演。上個月中旬，東京足立區「遠東印刷公司」老闆上田寬相，因負債無法償還，全家六口用煤氣自殺後，接着有「川口鋼業株式會社」社長川口謙三，先將妻子和幼女殺死後再服毒自殺。「西村株式會社」社長西村正一，在橫須賀臥軌自殺。自今年以來，日本中小企業平均每月倒閉五百家，大量工人、職工被解僱，各地許多中小企業主破產，加入了失業行列。

公用事業　漲價加價

今年來日本物價上漲了近百分之十，佐藤政府又帶頭提高十種公用事業的價格。今年春天某些私校學費已加了百分之十到三十，明年春天，佐藤政府宣佈公用事業加價後，學費將再增百分之六十。一個私校大學生現在每年需要近三十萬元的學費。這對於中等人家，已經是一項沉重的負擔。

在目前百物昂貴的情況下，一個城市的四口之家，每月開支須要五萬至六萬圓才能勉強應付開門七件事。但是據厚生省統計，在日本，月入在五萬圓以下的工資收入者，連同他們的家屬，達兩千五百萬人，佔總人口的四分之一。有二百七十萬戶，總人口超過一千萬人的月入低於兩萬圓，過着貧困的生活。

今年一年，佐藤已經數次提高公用事業價。新年一過，大米、鐵路、郵電等十項公用事業又將上漲一成至四成。公用事業漲價，百物必跟隨上漲。一九六六年的新年和春節，對日本人民來說，心情是極其沉重的。

粵東紀行

松明

（一）柑鄉嘗柑記

蘇東坡詩句現眼際

粵東，是潮州柑的故鄉。初冬漫遊粵東，正是蘇東坡詩句中「一年好景君須記，最是橙黃橘綠時」的季節。在汕頭、普寧和潮州等地，水果店裏，固然是金黃一片，在夜市東站旁，水果攤最吸引顧客的也是甜蜜的潮州柑。我們在沿途的潮州柑之鄉，還有機會到柑園裏走走，領略到紫紅閃爍的奇妙景色。一片柑樹綿延不絕的情景，那是多麼富有詩情畫意啊！然而，此番重到粵東，見聞所及，旅伴們津津樂道的，則是在荒廢千年的荒山野嶺上開闢的柑園。比如潮州府外的紅山，又比如鄰近合水水庫的紫色頁岩丘陵——都種上了潮州柑。透過這些事實，我們看到潮汕地區的人民與大自然搏鬥的革命精神。

潮州柑種到紅山頂

潮州柑上山，不與糧食作物爭土地。這在地少人多的潮汕，意義當然不在話下了。在潮州府外十餘里處，有座紅山，其山之得名由來無不詐，但是山上確是一片紅色土壤。除了紅土，還有一堆堆黑色的亂石。我們來到紅山上，但見數以千計的潮州居民正在開墾，他們將黑色的亂石敲碎，鋪起一行行柑田。本來徒手掏開的亂石，都成了築梯田的好材料。在已經開墾的梯田上種下潮州柑、菠蘿等水果。

紅山上從一九六〇年開始就已經種植水果，這裏有個紅山園藝場，熱情好客的主人，隨即摘出山上出產潮州柑饗客。也許是心理作用，我覺得在紅山嘗到潮州柑，比在平原上吃到的味道還要鮮美。

在潮汕嘗潮州柑，道好像是理所當然的，但是，想不到在興寧縣城外的合水水庫，也嘗到了與潮汕平原毫不遜色的潮州柑，這就大出意料之外了。在這裏吃過潮州柑，主人還帶我們遊柑園。從招待所乘遊船，駛往對岸的半島。上得岸來，鑽進密密的柑樹林裏，總見如滿天繁星般的碩果，旅伴們無不爲之歡呼雀躍。

在硬石般泥土上種柑

合水水庫在一九五七年春天結晶期間，我們曾遊到此地。八年後重來，不僅看到這裏是興寧縣的水利樞紐，還建起亭閣碑塔，成爲風景遊覽區，而且那寸草不長，堅硬如石的紫色頁岩（當地稱爲牛肝土）丘陵上，竟然成爲花果山，變化不能不謂大矣！

在柑園裏，遇見一位柑桔技術員，詢其如此堅硬土地何以能種柑，他應答如流：「地，本來如石，但開墾以後，一經曝曬和風吹雨淋，很快就風化而變成碎泥。這種泥才好用！裏面含有鉀肥料，正好種柑。」據介紹，目前水庫周圍種了一千八百多畝柑，今年可以收穫的柑樹，產量就可以達到一百萬斤，較前年可增兩倍餘。這位技術員又說：「用人力開墾這樣石頭般的土地是很吃力的，現在改用炸藥爆炸，省事多了。」

我們曾到柑園旁果然用炸藥炸開一片荒丘。明年，在那裏將種滿一片柑園。

後來，我們還在東江上流的龍川山區，在博羅縣村辦場嘗到當地出產的潮州柑。

（二）痛飲「功夫茶」

[illegible]以茶相待

潮汕的功夫茶，名聞海內外。循着此次漫遊粵東，足跡遍及潮汕平原和興梅山區，而且還到達越境邊界的蕉平縣。所到之處，無不以濃飲岩茶款待「開場白」，品茶評茶，覺得粵東各地在「茶」字上有不少新氣象。

在梅縣紅城鎮訪問九十二歲的彭湃太太（彭湃烈士的母親），彭老太太以柑桔、糖餅和岩茶招待我們，而同行者有位陳卓凡老先生，曾經陪澄海，是位飲「功夫茶」的老行家。他曾先讀過潮州當地出產的綠茶，風味不凡。

在汕頭市海濱招待所裏，看到詩人郭沫若的題詩，其中有「痛飲岩茶二百杯」之句。詩人在「八一」南昌起義後曾到潮汕，今年重到此地，「彈指光陰卅八年」，而既痛飲岩茶，豪興不淺。在筆者印象裏，總以爲「鳳凰單叢茶」，潮汕飲茶」。然而潮汕亦是產茶的，而且各具風味。饒平的鳳凰茶，早已聞名。此次在汕頭礐石風景區的桃花園，飲到「鳳凰茶葉龍泉水」的功夫茶，爲遊覽美景增添不少生活情趣。到了饒平，又是飲「功夫茶」，主人宋餘明是否鳳凰山茶。但是「功夫茶」的老行家陳卓凡先生認爲種植「土特產」，飽遍了鳳凰茶的水平。

茶葉種植擴展迅速

在潮安、普寧、惠陽、興寧、五華、龍川等地，我們都飲到當地出產的茶，陶醉於各地種植茶葉的普遍景象。請當地有關部門負責人介紹，始知各地種植茶葉、培養茶園，頗有成就。沿途的山區，開闢出一級級的梯田，有種水果的，有種茶樹的，也有種茶葉和林木的。興寧縣城外的寧新人民公社東風生產大隊，還出現這樣一件新事：社員們在蕉園附近開闢了一個茶園，已種茶樹七十畝，收穫期指日可待。

在五華縣，我們曾飲到一種不知名的山茶，其味微苦而帶甘，博得同行的老先生們的好評。妙語歡譜、風趣橫生的[illegible]史研究館副館長胡希明遊戲說：「好極啦，妙極啦！」於是乎大家一輪痛飲。

茶具也出現了新款式

數年前，筆者到粵東的澄海縣，飲了當地出產的柱石坑岩茶，至今猶念念不忘。此番重到澄平，主人又以這種茶招待。同行者飲了，幾乎每人都購買一大包回家。柱石坑岩茶飲後回甜留甘，祖籍的潮茶風味特殊。如果說茶也有性格的話，澄平山茶確是很爽放的。

除了茶，粵東的茶具亦出現新姿態。我們在汕頭市和潮州鎮的工藝展覽館裏，看到潮汕新產的「功夫茶」具，在質量上無疑是有了很大的提高。精小玲瓏，爲好些人把玩得愛不釋手。而且在「功夫茶」具的「配件」上，也有創新。筆者到普寧縣流沙鎮參觀，多年老友洪君即邀至其住處飲功夫茶。我在他那裏看到一套新穎的揭陽出品的小火水爐，功夫茶盤上是有孔的，下面是陶製的盂，可倒水和斷茶葉。他說：「有了這套設備，飲功夫茶更加方便了。」

這次漫遊粵東，痛飲岩茶，而且多是當地出產的茶葉，誠一快事也。

汕頭礐石風景區的海濱公園一角

（三）山鄉景色如畫

鳳陂河兩岸綠蔭濃

從潮汕平原出揭陽，經豐順到興梅和五華、龍川，汽車穿行在叢山峻嶺間，峰迴路轉。在這一帶的旅途上，遠近的青山綠水和鬱鬱蔥蔥中的東邊翠帶，實不遜山鄉的雄奇、壯美景色。

此行粵東二千餘里，沿途遊目四顧，[illegible]「飛車觀樹」，但也有很值得寫上幾筆的地方。比如五華縣鳳陂河兩岸的牛山濯濯變成滿山茶林和果林，就給我們留下特別深刻的印象。

五華縣鳳陂河畔的一段公路，是廣州和龍川的老隆、五華等縣到興梅僑鄉必經之路。解放前多少年來，南來北往的旅客經過鳳陂河畔，總見當岸兩岸的荒山，是一幅多麼淒涼的景象啊！光秃秃的紅泥山，被雨水冲刷得露出一道道深溝，好像被猛獸的巨爪撕得四分五裂。雨水將成噸成噸的泥沙冲到鳳陂河裏，以致這條河淤塞，河床比兩岸的農田還高。當地一位朋友告訴我：「在華城鎮的鳳陂河畔有一座清朝建的石牌坊，已被泥沙掩沒了大半。」在鳳陂河左岸的寧樂村（原名窮寨），解放前流傳着一首這樣的民謠：「寧樂村鄰山崩，十戶人家九戶窮；山崩水滿田難耕，人人心酸淚暗流。」

改變鳳陂河的「廿八將」

現在，我們在鳳陂河兩岸目擊的情景，與解放前迥然不同，鳳陂兩岸荒山，已遍植松林，還有杜鵑和沙灘等果樹。許多樹木都比我們身材高，也有不少是新植的。我們懷着興奮的心情，攀登山上，但見被雨水冲刷的深溝，都築起一道道「堤防」，使雨水不再直瀉鳳陂河。有些山崗，還開成一級級梯田種樹。這說是一場與大自然驚天動地的搏鬥。據了解，被雨水冲刷的紅土特別貧瘠，人們將樹苗育成林，加足肥料一棵棵種上山的。

在鳳陂河畔，我們不僅看到滿山蒼翠蔥蔥，而且還遊遍了茂密的樹林，看到兩岸人民與大自然搏鬥的艱巨精神。當我們知道這些年來在山上植樹造林的人們中，有一個由二十八名社員組成的造林隊，其中女社員佔七成以上，敬佩的心情油然而生。可惜由於時間短促，未有機會見到這改天換地的「廿八將」。臨別的時候，我們聽到一首山歌：「共產黨來好主張，領導我們治鳳陂；治好鳳陂種花果，滿山變成富山莊。」我想：如果久離五華的香港同胞，有機會回故鄉看看河山的面貌一派新姿，該會感到多麼高興！

因地制宜開發荒山

在龍川縣老隆鎮附近的通衢人民公社，我們也看到滿山種植油桐、油茶、松樹和果林。龍川是個九分山一分田的地方。山區的人民因地制宜，這個三萬多人口的公社，已種下油桐五十餘萬株，平均每人有十六株，還有三萬多畝樹木和二萬多株果樹。俗語說：「家有百棵桐，一世不愁窮。」現在通衢人民公社社員有幾十萬棵油桐，社員的生活也進一步提高改善。

（四）南澳海濱奇觀

[illegible]海濱長十四里

在粵東海濱，登上高高的堤圍，放眼紅日東昇，海天一色，[illegible]。我們遊遍南海的海濱風光，在抒情中更多的是想到潮汕人民的豪情。

此就我們站在饒平縣黃岡河出海處的堤圍上看到的景象，是可[illegible]。在潮汕平原上一條新築的大堤，從黃岡河口起，綿延十四華里至閩粵交界的柘林港山下。堤內眼看一條條海中的風礁，都已連成了一片。再仔細看，在堤圍上還有一排廿孔的排水閘。堤內邊處一萬五千多畝可耕田，晚稻開鐮收割，一片片稻田已成熟了。再遠些，是數千畝可作水產養殖的水面，在金光閃閃的水面上，密密麻麻的小艇，像芝麻撒落在鏡子上。

誰寫人間海奇跡？

是誰在南海之濱創造出這樣壯麗的奇跡？答案是饒平縣沿海三個人民公社的社員們。這條橫亙海濱的大堤，饒平人稱爲東風堤，是這八年來奮鬥的第三條圍海大堤。一九五九年築成第一條，圍出的面積一次比一次大。有人計算了一下，將三條海堤的長度加起來，總長達三十五華里！試想想，在茫茫的海濱築成這樣的海堤，是人們和大自然一場何等艱巨的搏鬥，這得要多大的勇氣、魄力和力量，然而人們畢竟是實現了自己的理想。

十四華里長的東風堤（海堤），是去年三月動工，到今年八月築成的。堤面寬達十米（合三十餘英尺），堤腳寬六十米（將近二百英尺）。這就是在平地上興築，也談何容易，何況是在水深三米半的海面上，一位負責人回憶當時的情景說：當初，一船船的泥石抛下去，只見泥石被潮水湧走了，[illegible]。但是，不管風大風急，不管下沉多少次，英雄們的雙手，馴服了大海，人們終於向大海又奪得了一大片土地。

一年變卅四萬畝圍田

還有一奇，以往沿海圍田，往往是「三年鹹田，四年才能種作物」，然而這裏卻打破了一般的說法。他們引入淡水庫的水，沖洗鹹田，今年種植的晚稻，獲得了好收成，[illegible]一萬八千多畝。

在南海之濱，我們不僅欣賞了奇觀，而且看到了人們鬥志昂揚的自力更生革命精神。我們在汕頭的時候獲悉，今年汕頭專區開發的耕田面積（包括沿海圍墾）共有卅四萬畝。面對南海之濱的奇觀，我憶起毛主席說的一段話：「世間一切事物中，人是第一個可寶貴的。在共產黨領導下，只要有了人，什麼人間奇跡也可以造出來。」

利便同胞回鄉度假
廣深火車今起加班
聖誕期間港九車船加班延時

【本報深圳專訊】廣深綫火車自今（廿四）日起至廿七日一連四天，除原有兩班火車外，每日加開一班快車，以方便回鄉度假的港九同胞。加開的第九十三次快車，上行：深圳開下午一時四十五分；到樟木頭二時廿七分，開二時三十二分；到石龍三時零四分，開三時十分；到廣州四時二十三分。下行：廣州開上午八時二十五分；到石龍九時二十六分，開九時三十六分；到樟木頭十時零七分，開十時十四分；到深圳十時五十七分。

加班後每日三班車時間如下：

九二次快車：下午十二時四十分（深圳開），下午三時十分（到廣州）。

九四次快車：下午一時四十五分（深圳開），下午四時二十三分（到廣州）。

三〇二次普通車：下午四時零五分（深圳開），下午八時四十分（到廣州）。

九一次快車：上午七時三十五分（廣州開），上午九時五十九分（到深圳）。

九三次快車：上午八時二十五分（廣州開），上午十時五十七分（到深圳）。

三〇一次普通車：上午九時三十五分（廣州開），下午二時十五分（到深圳）。

【本報訊】聖誕節及新年期間，港九車船將延長時間行走。

中華汽車公司港島九條巴士路綫今晚延長尾班各站開出時間如下：一號綫急庇利街開凌晨一時。二號綫筲箕灣開凌晨二時（僅至統一碼頭），統一碼頭開凌晨二時卅八分。三號綫急庇利街開凌晨二時卅二分。五號綫大坑開凌晨二時半，堅尼地城開凌晨三時〇八分。五號A綫跑馬地開凌晨十二時四十五分，堅尼地城開凌晨一時十九分。八號A綫北角開凌晨一時〇四分，柴灣開凌晨一時半。十號綫北角開凌晨一時五十分，西營盤開凌晨二時二十分。十一號綫杜老誌碼頭開凌晨十二時廿四分，大坑道開凌晨十二時四十四分。十二號綫統一碼頭開凌晨一時〇六分。廿三號綫北角開凌晨一時十六分，薄扶林道開凌晨一時四十五分。

九龍巴士公司聖誕前夕及除夕，有若干路綫巴士加班或延長時間行走。加班行走路綫如下：一號綫九龍城開凌晨十二時卅八分至一時廿八分，尖沙咀開凌晨一時十一分至二時十一分，改為每十分鐘一班。五號綫彩虹村開凌晨十二時四十九分至一時廿九分，尖沙咀開一時廿五分至二時〇四分，改每十分鐘一班。六號綫荔枝角開凌晨十二時四十五分至一時廿四分，尖沙咀開凌晨一時廿四分至二時〇六分，改為每十一分鐘一班。十一號綫竹園開凌晨十二時廿五分至一時廿五分，佐敦道碼頭開凌晨一時〇二分至二時〇二分，改為每十分鐘一班。十二號綫荔枝角開凌晨十二時廿四分至一時廿四分，佐敦道碼頭開凌晨一時〇一分至二時〇一分，改為每十分鐘一班。十三號綫彩虹村開凌晨十二時廿分至一時廿分，佐敦道碼頭開凌晨一時〇一分至二時〇一分，改為每十分鐘一班。

九巴延長時間行走路綫如下：二號綫蘇屋村開凌晨十二時卅六分至一時廿六分，尖沙咀開凌晨一時十一分至二時〇一分，每十分鐘一班。七號綫九龍塘開凌晨十二時正至一時卅分，尖沙咀開凌晨十二時廿七分至一時五十七分，每十分鐘一班。八號綫九龍塘開凌晨十二時五十八分至一時四十六分，每十一分鐘一班。九號綫彩虹村開凌晨十二時卅五分至一時廿五分，尖沙咀開凌晨十二時十二分至二時〇二分，每十分鐘一班。

天星小輪今日通宵不停，班次為：下午八時至九時每五分鐘一班，九時至午夜十二時每八分鐘一班，十二時至翌晨一時每十分鐘一班，凌晨一時至上午六時每二十分鐘一班。卅一日除夕，小輪通宵開行，班次大致和聖誕前夕相同。

香港油蔴地小輪船有限公司佐敦道汽車渡海輪尾渡時間延長如下：廿四日通宵不停，廿五日至翌晨三時止。廿六日至翌晨三時止。三十日至翌晨三時止，卅一日（除夕）通宵不停。以上每晚於半夜一時後每廿分鐘一渡。

大澳綫小輪特別班，由明日起一連三天均開行。每日香港開上午八時，大澳開下午五時（來回均經東涌）。各界前往大澳旅行，一日之間可來回。

鐵路局火車由明日起，如遇搭客擠擁，將增開特班車行走，並將由九龍總站開出的尾班火車延至下午十時四十五分開行。

邱德根接打單信
一疑匪昨夜落網
匪稱八K黨索款二萬五
警探藏地洞取款人上釣

【本報訊】遠東銀行及遠東娛樂機構董事長邱德根，一週前突遭歹徒打單勒索鉅款二萬五千元。事主昨晚九時半親赴青山道十七咪半指定地點付款時，一穿深灰色的西服男子果然到場提取款項，旋被預伏該處的警探拘捕。據說疑犯姓周，年約三十歲，可能被控恐嚇勒索之罪。

據警務處今晨零時十二分發佈消息稱：昨晚九時三十分，一男子到新界青山道十七咪半山畔提取一個藏有二萬五千元的包裹時，被警方拘捕。

捕人工作由荃灣警署的偵探幫辦G·目德利指揮一隊探員執行。較早，警方已預伏一批人員在現場等候來人提取包裹。

這個包裹是由巨商邱德根親手留下。本月十六日及二十一日，邱德根會先後接到兩封恐嚇勒索信。要求給他二萬五千元，並說如不照付，將對事主採取對付行動。事主乃報警，並依照指示，將款放在指定地點，青山道十七咪半山的石圍上，要他便衣人員前來取款。

另據消息，匪徒指定的交款地點——青山道十七咪半，是一片空曠之地，全無樹木阻擋，四週環境，一目了然，估計匪徒用意，乃係預防有人埋伏。但警方事前亦作了一番佈置，在交款處附近掘了若干個地洞，警探事前藏身地洞中，稍稍探首與偵員在這個僅可容身的地洞中，稍微探首與眼光集中在放置該紙的包裹上。匪徒不知有計，以為無人，便施施然前往提取包裹，埋伏地洞的警探於是立即動員，將一疑匪擒住。

邱德根本人昨晚深夜會對記者證實其事，他說：「一切由警方處理。」

又據說，打單的署名八K黨，由歸政對達荃灣邱宅。疑犯昨晚前往荃灣警署訊問中。

警方的指示，親自到現場交款，一男子前前包裹時，立被警方拘捕。

不赴南越　不為利誘
三油船港海員
拒為美帝運油
部分海員仍在新加坡向船公司進行交涉

【本報訊】最近，連續又有三艘油船的香港海員拒絕為美帝運載汽油往西貢，一艘是香港藍煙通公司代理的「太菲路」（Tyne Field）號，另兩艘是環球公司屬下的「世勇」（World Pelagic）號及「世和」（World International）號。

「世和」輪是一艘萬噸級油船，在今年七月初在印尼開往新加坡途中，公司曾突令該輪航往西貢，船員獲悉後，全體就予向船主提出反對，後公司會以高薪利誘，謂願隨船前往者，每月可加薪港幣一千元。這種利誘，為船員嚴正拒絕，在海員堅決反對下，該輪迫得轉航曼谷。

詎料，事隔數月，在十二月初，該輪在新加坡進船塢修理，又接公司來電，要該輪在修理完竣後即裝汽油赴西貢。船員聞此消息，大為憤激，卅多名船員又再一次向公司提出抗議，還在「不赴南越」的紙上簽上自己的名字表示決心。他們表示：「美帝國主義從略越南，燃起的戰爭烽火，現在越燒越烈，並企圖把戰火擴大到整個印度支那和中國，我們為了越南人民的安全，也為了保衛祖國，我們堅決不能為它運油到南越去。」他們向公司要求改變航綫，否則要求公司負責遣送他們返港。現該輪船員仍在新加坡向公司進行交涉。

「世勇」號輪船員在今年三月廿日就予蒸船工作，行走印尼一帶，四月間航途中，公司突令該輪駛去西貢，當時船員不知情，被騙了一次，大家對公司如此欺騙，極表不滿。十一月十六日船到新加坡，船主說要開往伊朗裝油回星，可是開航了兩天，公司突然又來電令船去南越，當時全船香港海員非常鼓噪，他們表示已上過一次當，這次堅持不再上當，紛紛向船主抗議。船主便把船停了航，等候公司答覆，船員堅決表示如公司定要把船駛去西貢，則應讓他們在新加坡離船，遣送返港；最後才接公司答覆，船決定繼續前往伊朗，現在全體船員留切注視該輪今後的航行動向。

「太菲路」號油船，最近公司突然指令該輪載油往西貢，並表示可增加工資一倍，同時公司將為每一個船員購買一萬元美金保險費。消息傳出後，全船工友不為所動，堅決反對。他們表示：「替美帝裝油到南越去殺害越南人民，多多錢都唔去。」公司看見船員如此堅決，只好改變航綫，行走新加坡、印尼。同公司屬下的油船船員聽到他們此種正義行動，紛紛對他們表示敬佩和讚頌。

在東京坐牢期滿
「女扒手王」蟄伏香江
手下一大批門徒已能「自撈世界」
一千人等受到有關方面暗中監視

【本報訊】曾在本港哄動一時的「女扒手大王」，在日本東京坐牢期滿後，已回到香港。據說，這個傳奇人物的全家已搬離九龍某區的小花園洋房，並代新居所附近居民，由於新年及舊曆年將到，有關人物的行動已受到監視。

最近，在港九淡水發生女賊「做世界」案件，有一名艷裝女子冒充顧客出入酒樓、專在婚宴筵席上偷竊女客手袋；另一批摩登少女則專門出入於大百貨公司，順手牽羊。這些案件自然令人聯想到過去活躍港九的女扒手集團，但有關方面認為兩者之間直接關係不大。最近陣上失風的多屬身幫人物，女扒手集團則多屬滬籍女子，且身懷一套開啓女人手袋的「絕技」。

女扒手集團於十多年前已活躍港九，有名的「女扒手大王」及其一批女徒弟，經常打扮作貴婦狀出入交際場所，專向富家太太小姐及遊客埋手。女「扒手大王」會數度入獄，且會兩度前往日本「撈世界」。去年春季曾一名女扒手大王」與其拍檔的丈夫，攜帶兩名女黨徒，突然以「觀賞櫻花」為名，先後前往日本東京，並準備在去年十月份東京舉辦的奧運會上一試「身手」。他們居住東京豪華酒店，舉止闊綽，伺機行事，結果，四人在東京擠一間百貨公司內向一名日本婦人施展「絕技」，扒取手袋中現款，却被現場便衣女警發覺而一網就擒。「女扒手大王」被日本法庭判入獄八個月；其丈夫及另兩名女黨徒亦各被判四至八個月，緩刑五年。當時，一名本港警察督察也因與這批女賊同往東京而受到牽連，並被當局調查。

「女扒手大王」兩度在日本陣上失風判罪，日本報紙已將其夫婦倆的照片刊登，在東京警方已留下特殊的案底紀錄。「女扒手大王」出獄後返港，據說因受人注目，終於搬出原在九龍東北某區的花園小洋房，易地而居，但繼續受到暗中監視。據悉，「女扒手大王」當年親授開啓手袋「絕技」教出的一批少女，現在長得亭亭玉立，已能「自撈世界」。

墨七活動大增
個把月來盜竊財物值五萬餘元
警方現已加強銀行區巡邏工作

【本報訊】入冬以來，墨七活動大增，自十一月一日至十二月二十日止，本港發生夜盜案七十四宗，盜竊財物價值五五、九七三元，該消息由港府發言人透露。

消息說，去年同期，本港曾發生夜盜案七十二宗，盜竊財物約值四萬五千元，無論宗數與財物所值均不及今年。在今年發生的夜盜案中，有三十二宗已解決，所涉財物約二千八百五十元；另有二十五宗破獲，財物約四千三百四十元被發現。

發言人又透露，警方在夜盜案旺季期間，現正加強銀行區、半山區及若干住宅區的巡邏工作。

布販與人口角
頭部當堂受傷

【本報訊】昨日下午一時，九龍上海街六百號梯間，一個賣布小販被人用木棍擊傷頭部，後送院醫治。傷者葉富泰，四十五歲。受傷前會和一個賣報小販口角，被指他的布疋阻礙樓梯。

天氣預報
微風，天氣溫暖及潮濕，晨早海上有霧，預料較後時間一度冬季季候風將會到達本港。氣溫顯著下降。有陣陣微雨。

更闌夜靜防醉酒鬼
聖誕前夕小心行路
盈千美兵對居民是一大威脅
估計今年聖誕生意不及往年

【本報訊】今日是聖誕前夕，宗教人士將通宵達旦舉行儀式，凌晨並到客處「報佳音」。各夜總會、舞廳、酒吧等場所，都以「狂歡舞會」、「化裝跳舞」、「大放七彩汽球」等噱頭來招徠顧客。餐廳等亦推出「聖誕大餐」，市面亦熱鬧，但據估計，今年生意比往年稍差。

「平安夜」是否平安？首先，有車之人須注意切勿醉酒駕車，以免釀成意外。其次，灣仔、銅鑼灣、尖沙咀等區，夜來必將出現「醉酒鬼」，蹣跚街頭；特別是逗兩天海面停泊美國軍艦達九艘之多，上千美國水兵來港，對居民安全是一大威脅，夜歸人切宜留意。

暴冷之後暴熱
今夜可能轉寒

【本報訊】今冬天氣反常，暴冷之後，濕熱如初夏，但據預測，今天夜間可能再轉寒。

廣東省氣象台日前報告，廿五日前後有一股冷空氣進入本省。本港天文台昨晚報告，一股弱高壓脊排細於中國海北部；大陸性反旋風正在加強向華南擴展中；一股冷空氣前鋒已到達廣東省北部。預測，本港今晨仍濕熱有霧，稍後時間有多季季候風吹襲本港，天氣轉冷，有微雨。

據昨天紀錄，最高氣溫達攝氏二十五點三度（華氏七十七點五度），最低十九點六度（華氏六十七點三度），都比前天稍低，今晨零時紀錄仍為攝氏七十度，空氣濕度達百分之九十四。

昨晨，港海濃霧瀰漫，海面視綫受阻，船隻及港澳輪航行都受障礙，前晚由港開澳之泊港口因霧不敢入港，泊在澳門黑沙佛山輪，在澳門誤點。

勞工處昨宣佈
生活津貼數字

【本報訊】工商業管理處處長昨稱，本月份零售物價指數為一三一，比上月份下降一點。勞工處長宣佈明年一月份生活津貼數字如下：

非合併工資——按日計薪工人：技工：每日三元六角，男工：每日二元八角五分，女工：每日二元二角五分；

合併工資——按月計薪工人：男工：每月一〇三元五角，女工：每月七十二元。按日計薪工人：男工：每日一元六角，女工：每日一元二角。

東方醬油罐頭有限公司
總公司：門市部荃灣德士古路　電話：888-2116
香港分店：門市部干諾道中148號　電話：439408
九龍分店：門市部花園街11號A　電話：841186-7
響應二十三屆工展會
期內一律大減價

順德特產營養佳品
大良牛乳
煲飯送粥開胃健脾
分銷處：新華食品公司上海街266號　電話八四一三八一、八五一四三一
國貨百貨公司及各辦館士多食品醬料什貨店均售
香港榮記行代理
經銷商榮昌　香港西環德輔道西422號　電話：四三〇八四五
澳門代理：沙仔巷二號協和米店、欄斜十號

和平書店
門市部
價廉大幕開
即日起至廿七日止，全部書刊，畫片，畫冊等一律九折，歡迎參觀，指教。
地址：香港皇后大道中83號
電話：234616，224916

大同製造廠有限公司榮譽出品
火箭牌「綑箱紙帶」
特價「九折」優待用戶紙帶每綑長度保證足一千碼　售價如下
五分　光身　（原價）$23.00元　（特價）$20.70元
六分　光身　$28.00元　$25.20元
五分　紅邊　$24.00元　$21.60元
六分　紅邊　$29.00元　$26.10元
歡迎用戶向各大批發商及零售商治購　數量多少即照給予　恭請蒞臨工展會場（滙打銀行對面）敝廠出品陳列站指導
總代理：永聯洋行有限公司　電話 430420 448351
聯德文具公司　843308 840302

針灸治療
祇收三元
專醫
風濕哮喘
胃病頭痛
一切頑症
本所主診醫師，是中醫教授，針灸專家，曾在國內醫院服務，經驗豐富，本着針灸、藥物、氣功、按穴等綜合療法，設備新型，診斷詳確，療效迅速，收費特廉。
九龍彌敦道532號金聲樓七樓C座（大華戲院斜對面）電梯按8字
復旦針灸診療所

天鵝牌毛毯

純毛毛毯
混紡毛毯
顏色鮮艷　花式新穎
織造緊密　柔軟溫暖
中國紡織品進出口公司
天津分公司經營
地址：天津和平區大沽中路114號　電報掛號："CHINATEX" TIENTSIN
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話：235011
經銷處：中國中發有限公司　文咸東街80號　電話：437130

樓價元餘萬
一成首期

新到
灰棉毡
尺碼齊全，價格相宜，每張由二元五角起至五元四角特價批售。
歡迎各社團施賑洽購。
僑源有限公司
德輔道中二四七號
電話：四三五三二二　四五八三一七

聘請羊毛編織
港幣量高薪聘羊毛女裝精細編織紀熟手請附照片學歷經歷投本報六一一號信箱合則約見不合概不退文件

人人生龍活虎勤學苦練

大嶼山汽車公司昨舉行通車儀式

欣賞廣東名家真跡
嶺海藝專開畫展
由今天起至廿六止在校內舉行

灰色棉毡一批
僑源特價批售

大會堂今明節目摘要

我們怎樣培養演員

四川省歌舞團副團長　童興華

特稿

人人生龍活虎勤學苦練

我們的演員，把自己在舞台上的創造和表演，作爲革命事業的一部份。他們經常以社會主義的英雄人物來要求自己，勤學苦練，蔚然成風。當兩個演員同時擔任一個主要角色時，便互相幫助，互相鼓勵，誰在角色創造上有什麼體會，都毫無保留地告訴對方；他們相互爲對方的成功而高興，爲對方的困難而焦急。他們不是爲了自己，而是爲了革命的舞蹈事業。誰要是一個團子轉不過來，一個動作完不成，就要徹夜不眠、苦苦琢磨。爲了練習輕巧的彈跳，他們自己在腿上綑起砂包，天剛剛矇矇亮，教室裏、排練場上就有閃動起舞的人影。而當人們都進入睡鄉的時候，時常有許多演員還在教室裏、排練場上苦練功夫。冬天，他們時常練得汗流浹背；夏天，也一樣勤學苦練，用堅強的意志戰勝了酷暑。在旅途的車廂裏，在農村演出的空隙，甚至在休息的假日裏，他們也苦練不懈。正是爲工農兵服務、爲社會主義服務的崇高目的，鼓舞着他們銳意勤學苦練，使他們得以茁壯地、飛速地成長！我們許多青年演員一九五九年才參加了舞蹈學校，一九六〇年就圓滿完成了出國演出任務；而年逾卅的老演員，在舞台上也仍舊生龍活虎，保其青春，其最根本的原因就在這裏。

深入農村勞動及演出

我們的舞蹈藝術是表現工農兵，爲他們服務的。因而，必須熟悉他們。我們的演員，除了參加生產勞動外，每年還定期深入農村和羣衆生活，勞動在一起，並爲他們演出。一個老大爺看了演出後感動的說：「我活了幾個朝代了，這還是第一次看到演我們貧泥巴腳桿的戲，而且演得這麼好！」羣衆對我們的歡迎和鼓勵，使我們感到應該更好地爲他們服務。在實際的勞動生產中，我們的演員學會了割麥、插秧等等農活，在舞台上用起來也就更自如了。通過勞動鍛鍊，我們的演員和羣衆建立了深厚的感情，每到離別之時，總是難分難捨，相送數里。回到了城裏，我們的演員還同社員們保持着聯系。豐收後，社員們用信封寄來了幾顆同演員一起播下的莊稼，這中間包含着我們共同的勞動和汗珠。我們的演員在日記中這樣寫道：「最廣闊的天地是社會主義的農村；最崇高的形象是勞動人民的形象；最美好的感情是工農兵的感情……。」和工農兵的結合，促進了演員的思想感情和審美觀點的變化。使我們的舞蹈表演，增加了生活氣息，鄉土風味，充滿了生氣。「向陽花」最後的笑聲，「公社紅領巾」您追我趕調姿子的勞動，正是在這個基礎上表現出來的。

舞台是最好的學校

演員最好的課堂是舞台。最好的學習方式是實踐。我們反對那種脫離演出實踐，關門培養的方法；提倡參加演出實踐，學用一致的培養方法。實踐證明，這是一種最好的方法。我們的步驟是在進行全面培養的同時，組織演出隊，下到工廠、農村進行演出。讓演員熟悉全省、全國各種舞蹈的風格和特點。在舞台演出中，檢驗課堂訓練的成效，彌補課堂訓練的不足。這次參加演出的許多年輕演員，都是這樣培養出來的。您若問他們：「什麼是最好的學校？」那他們肯定會說：「舞台是最好的學校，觀衆是最好的老師。」

研究文學豐富想像力

作一個舞蹈演員，應該有全面的知識。特別是舞蹈基礎知識。在與工農兵相結合、參加演出實踐的同時，舞蹈演員進行着全面學習。首先，進行文化課的學習；對中國優秀的古典文學和外國的古典文學都必須進行研究，特別是近代文學，詩歌更是演員必修的課程之一。文學課可培養演員對生活的理解力和洞察力，豐富演員的想像力。音樂課則包括樂理基礎知識、視唱練習、樂曲分析、樂曲欣賞以至音樂和舞蹈的密切關係。對音樂的熟悉和理解，可培養演員深入舞蹈的藝術境界，幫助演員掌握和利用節奏表達自己的感情，加深對作品的理解。表演課則培養了演員用舞蹈語言表達感情，表現生活的能力。我們還通過各種舞蹈片斷的表演，讓演員能更形象、更準確地表現生活。還有聲樂訓練，中國民族民間歌舞最重要的特點是載歌載舞，這和西洋舞中的純舞概念是不相同的。要培養我們民族能歌善舞的演員，就必須進行發聲，咬字，呼吸……等系統的聲樂訓練。

結合四川民族特點訓練

在這一切的訓練中，最重要和最基本的還是舞蹈基本功訓練。由於傳統沒有留下系統的訓練舞蹈演員的方法，所以，十幾年來，我們根據全國其他地區的創造和經驗，結合四川民族民間舞蹈的特點，逐漸形成一套我們自己的訓練方法。在訓練中，我們分古典舞和民間舞兩大類。古典舞是根據京劇、川劇的主要運動規律、造型特點，對身體各部份能力訓練的要求及技巧的運用，根據舞蹈的需要，進行了系統的整理。從簡單的四肢練習到複雜的技巧，逐漸形成了自己的體系。並以此對演員進行基本的舞蹈能力和對中國民族民間舞蹈風格掌握的基本訓練。民間舞的訓練，根據我省各民族的特點，把每一個民族有代表性的舞蹈，按照訓練的要求進行練習，使我們的舞蹈演員，能夠熟悉各種民間舞蹈的主要風格和動作規律。使我們的演員有較豐富的舞蹈文化和表現多種舞蹈作品的適應力。

還在奮力攀登藝術高峯

我們就是這樣：以毛澤東思想作爲指導，參加生產勞動，與工農兵羣衆相結合，通過演出實踐和對演員的全面訓練、培養，造就了一批又一批的舞蹈工作者。他們活躍在巴山蜀水之間，爲七千萬人民，辛勤地勞動着。出現在深圳舞台上的，只是其中的一部份。其中絕大多數舞蹈女演員，已是我們團的第三代演員了，她們年紀還很輕，在她們的面前，還有待努力攀登的藝術高峯！（按：文內小標題爲本報編者所加）

漢華昨晚祝校慶

演出音樂舞蹈「漢華之歌」

今明兩晚將招待家長來賓

【本報訊】本港西區漢華中學，師生員工昨晚在大會堂舉行慶祝校慶二十周年大會；並定今、明晚招待家長及各界來賓。

昨晚的慶祝大會上，校長黃建立勉勵全體師生員工，必須在新校舍落成、學校大發展的基礎上，發揚傳統，繼續提高教育教學的質量，並指出愛國教育前途是光明遠大的。遊藝節目中，有該校師生集體創作——音樂舞蹈朗誦綜合表演「漢華之歌」。「漢華之歌」共分四場，演員衆多，場面雄偉。該校今日並出版特刊，各界人士均可索閱。

梅窩巴士昨恢復行駛

大嶼山汽車公司舉行通車儀式

張人龍盼當局擴闊及平整路面

另一公司用小型車行走大巴士難到之處

【本報訊】由新界大澳、東涌、長洲、梅窩四區鄉事委員會聯合組織的大嶼山汽車公司，昨日中午十二時舉行通車禮，由交通事務處處長黎敦義剪綵，隨即通車，爲地方鄉民與郊遊旅客服務。參加儀式的有各區鄉事委員會主席、油蔴地小輪船公司總經理劉耀通、經理魏達夫，新界的士商會代表等百人。

通車禮在梅窩巴士總站廣場舉行。該公司董事長張人龍致詞，指出，大嶼山的公路仍嫌路面太窄，而且若干地區凹凸不平，望港府當局擴闊，然後才能夠吸收更多的遊客，使更多的人投資開發大嶼山。

黎敦義剪綵後致詞，他在談及大嶼山行走巴士的管制的特別安排時說，目前並無任何公司在大嶼山有單獨經營的專利權，亦無任何公司限定必須在大嶼山開辦巴士業務。九龍巴士公司在一九六零年四月一日起至今年十月尾止，曾經開辦大嶼山巴士，但是該公司經營此巴士線是另外取得經營權，而非按照[illegible]方面的專利權法案開辦的。該公司並未有繳交專利稅。同時該公司說虧蝕，所以九龍巴士公司退出不再開辦，認爲該公司在九龍而巴士在大嶼山行走，實難辦得完善。但該公司仍延遲了停辦達七個月之多，更以廉價出售巴士車輛給現在的大嶼山汽車公司及協助訓練司機。九龍巴士公司這樣做是不會影響法律上對巴士之管制，但今後的巴士服務一定要有良好的基礎。大嶼山汽車公司買下九龍巴士公司在大嶼山的巴士車輛，預算利用以開辦巴士業務。另一巴士公司（大嶼山巴士公司）乃利用小型車輛，行走至大巴士不能駛達的地方。任何其他人士，若想在大嶼山用汽車載客，亦應申請營業執照，合法行車。

因爲在此並無專利權，所以新的巴士公司隨時可以在此開辦巴士。因此，倘若現有的公司如果賺錢太多，可能有第三者再開辦一巴士公司，收費更爲廉宜。

最後，他表示相信這一條巴士綫對大嶼山之居民來說，是會更加方便，對巴士服務的需求，更加容易解決，同時更會在特殊情形下有所變通。

大嶼山汽車公司收費辦法：由梅窩至貝澳二角、散石灣三角、長沙四角、塘福五角、水口六角、石壁七角、昂平路口一元二角，特別車直通至昂平路口收費一元五角；由梅窩至石壁，仍照從前九巴收費，全程收費七角。

開車時間：梅窩首班車開上午六時四十分，尾車晚上開九時四十五分；石壁首班車開出上午五時四十五分，尾車開晚上七時正。

大嶼山汽車公司昨舉行通車儀式

上圖爲大會場面，下圖爲交通事務處處長黎敦義剪綵。（本報攝）

賭檔爆炸案首被告

昨否認叫人製炸彈

【本報訊】九龍仔一培正道附近大坑東西康里賭檔大爆炸案，昨天由首被告到證人台作供。他在作供中否認有叫人製造過炸彈，更沒有將該枚炸彈放置在賭檔內。

昨天上午，首被告[illegible]

昨天入場人數

43475

服裝表演廿八舉行

將有影星等廿餘人參加

兒童繪畫比賽廿六日截止報名

工展消息

▲工展會每屆舉辦的服裝表演，自日前公佈辦法後，先後報名參加者有南順（香港）有限公司、捷記行食品廠、伊人恤衫廠、鼎大金筆有限公司、南化大同有限公司、長江製衣廠有限公司、冠雨車縫廠等廠號。

大會定明日下午六時截止報名；至於第一次服裝表演時間，定二十八日下午八時，在工展會場內大雕台舉行。屆時將有超過二十位小姐參加，同時，並有影星表演最新款時裝。

宣傳部舉辦的兒童繪畫比賽，應徵者甚衆。大會定廿六日下午五時截止收卷。

兒童繪畫比賽獎額：中童組及幼童組除冠、亞、季、殿軍外，另有優異獎各十名。

中童組：冠軍獎恒生銀行禮券五十元、精工表一個，亞軍獎恒生銀行禮券三十元、精工表一個，季軍獎恒生銀行禮券二十元、精工表一個，殿軍獎恒生銀行禮券二十元、大鑫公司[illegible]一個，優異獎十名，各獎恒生銀行禮券十元、禮物一份。幼童組：冠軍獎恒生銀行禮券五十元、精工表一個，亞軍獎恒生銀行禮券三十元、精工表一個，季軍獎恒生銀行禮券二十元、精工表一個，殿軍獎恒生銀行禮券二十元、唯一光學儀器公司攝影機一個，優異獎十名，獎恒生銀行禮券十元、禮物一份。

影星張仲文今天遊工展

影星張仲文應二天堂邀，今日下午三時到該攤位參觀，並拜訪工展會各首腦。

伊人恤開始獎學

▲伊人恤學生恤衫可保留發票，以作領獎憑證（紹在影壇前[illegible]不限人）定一九六六年[illegible]出了新年，將所有售出學生恤的現沽單匯合，抽出五份（即五份獎學金）贈予學生做獎學金。

凡購買四元八角學生恤每兩件送精美書包一個；同時，由即日起，中獎者，由該廠代交學費半年，如當校學生中獎者，私立學校及津貼學校學生（以小學爲限）贊半年外，並贈送該學童冬季及夏季校服各兩套。

南順今有歌唱錄音節目

▲南順有限公司與香港電台聯合舉辦的「工人樂園」歌唱錄音節目，全部由該攤位小姐親自演唱，今日上午十一時在工展會表演台舉行。參加主唱者有上屆「工姐」冠軍周月玲、亞軍陳愛季、季軍梁潔貞及攤位小姐容美蓮、馮麗雯、黃麗萍、趙敏玲、何麗珍、盧慧雯等，並由影星到場頒獎。

鱷魚攤位吸引大批學生

▲鱷魚恤攤位每年由新加坡用飛機運到生猛鱷魚，參加工展，以助遊客興趣。鱷魚有兩種，一種是南美洲出產的，嘴長身窈窕，另一種是非洲產的，短嘴身肥，南洋各地亦屬此類。昨日有學生數百人，由師長領導參觀鱷魚攤位。先生口講手畫，好如上生物課。鱷魚恤是以它做商標的。

鼎大攤位選送巨型日曆

▲本屆攤位比賽冠軍鼎大金筆廠打破歷年參展不曾作風，特備出數百款精美的用品及日常紀念用品，在工展攤位供遊客採購；特價之外，並附送贈品。昨日該攤位又派出巨型日曆招紙，該公司以日曆數量有限，派完即止。

參華金屬製造廠出品的[illegible]

廠商會董將開會

廿八日在工展會內舉行

香港中華廠商聯合會定廿八日下午五時半，在工展會場舉行會董會第十七次會議。

依爾福菲林攝影賽

即起收件明年三月底截止

【本報訊】英國依爾福菲林廠現舉辦攝影比賽，各界人士均可參加。據該廠駐港代表說：比賽題材不限，但以黑白片爲限，每人不得超過六張，照片須使用依爾福菲林相紙，每張規格以不小於八吋乘十吋，但不超過十六吋乘廿吋，並須在作品背面註明作者姓名、地址、所用依爾福菲林種類、光圈度數、快門速度等。參賽作品，以未曾參加過本港任何攝影比賽者爲限。將來評選時，由該廠總代理大昌洋行請本港名家評判；即日收件，明年三月底截止。收件處爲香港大道中公主行七〇一室湯臣廣告公司。

比賽設冠軍一名，獎K金紀念章一枚、港幣五百元；亞軍一名，獎K金章一枚、港幣三百元；季軍一名，獎K金章一枚、港幣二百元；入選一百名，各獎依爾福原子筆一枚。入選者須將底片送出擴大，即可頒獎。

女青勞工女夜校

有家庭計劃講座

【本報訊】基督教女青年會勞工婦女夜校，現着手把「家庭計劃」課程編入社會常識課程。

潮商社派寒衣

七千貧民受惠

東區婦女福利會校及業餘音樂研究會聯歡會

機鐵同鄉會將宴李文祺等人

▲潮商互助社籌募寒衣救濟大會已結束，昨日分在港九及新界各地區派發寒衣六、七千件。

▲機鐵同鄉會定廿九日在本會禮堂宴請任會長李文祺，新任正副理事長李秋霖、陳星海、黃伸偉、潘[illegible]等，及新任監事長李鎮人。又該會定明年元旦下午八時，在會所舉行新春團拜，設中式酒會歡叙。

▲東區婦女福利會學校昨日上午十一時，在該校禮堂舉行聖誕聯歡會；同日下午三時，該會與學校及該會戲劇組聯合舉行聖誕聯歡會，均在該校禮堂舉行。該會主席[illegible]夫人剪綵，會長[illegible]夫人致詞。各項遊藝節目，全部由該會學生擔綱演出。

▲由昨日起，部分街坊會舉行聖誕招待會，分派禮物給兒童。中區街坊福利會定今日下午二時半至五時，在九如坊兒童遊樂場，免費招待貧童千餘人，每人派發聖誕禮物一份。昨天招待兒童分贈禮物的有長沙灣街坊會、灣仔街坊會及香港仔方樹泉小學、託兒所等。

▲香港業餘音樂研究會定廿四、廿五日兩晚，在租庇利街順聯大廈七樓舉行聖誕聯歡舞會，節目內容豐富，並有抽獎。該會會員及親友均可參加。由於地方所限，每晚只限一百人。

支持鄉局籌建中學

旅英同鄉紛紛捐款

青衣僑聯會及大澳華商會選出新員

各鄉會將開村代會確定改選期

新界新聞

▲鄉議局籌建三區中學，英國及荷蘭華小組去月份陸續收到旅英及荷蘭熱心僑胞捐款一批。這些捐款，英國盤谷餐館行倫敦分行蕭志直五十鎊，林國華十鎊，林官盛、鄧漢文、文志財各五鎊，文勝、林木勝、王成業三鎊，渭南二十鎊，[illegible]二先令六便士，林志明三鎊二先令六便士，[illegible]，林玉樂各兩英鎊，何官勝、鄧來、鄧[illegible]各一英鎊，共一百卅七鎊十一先令十便士。荷蘭：文富英一百[illegible]，仲九英鎊十六先令十便士。

▲青衣華僑聯誼會第五屆理監事新員已選出，並定下月六日舉行慶祝成立第七周年紀念聯歡大會。該會新員：會長麥淡旋、陳伯潮、楊祺，理事長王德仁，副理事長黃帶喜，總務蘇佩夫，財務黃義高，福利劉源，候補理事黃玉秀、吳秀杰、黃慰及伍錦源、蕭光遠、王[illegible]。監事長黃耀富，副監事長李明，常務梁華錦，會議[illegible]，候補監事陳炳貞、陳保雄、歐曉明、潘伯生、伍[illegible]。自頌黎錦旗與鳳凰女、梁醒波、黃千歲、石燕子等。

▲大澳華商會已選出第二十屆新理監事。新員定明年元旦在會所舉行就職。該會新員：會長簡松興，理事長余元剛，副理事長簡樹堂，總務胡廣根，交際游炳、阮永照，財務簡[illegible]，監事長陳[illegible]，副監事長張[illegible]、楊石偉、[illegible]。

▲新界民政署對新界各地區鄉村小工程，如興建水利、公共設備等項，由各該鄉事會提出要求，經理民府考慮調查後，即可撥款興建。據悉，本年度鄉村工程申請，將於明年二月止截；現各區鄉事會已紛紛將各該地區之需要提出。

▲上水華山村已獲中華電力公司供電，安裝工程已畢，本週起該村有電燈。

▲上水石湖墟商會爲籌置會所，廿日起請皇上皇劇團公演粵劇籌款，一連六日七夜。該會昨由理事長莊木臨親[illegible]。

▲荃[illegible]合鄉議局明年四月大選，各區鄉事會下屆新委員須在明年三月底前選出。由於各區鄉事會大選日期已漸迫近，[illegible]欲當主席者已展開競選活動。各鄉會亦紛紛定期召開村代表大會，以確定改選日期，荃灣鄉事會已定廿九日舉行村代表大會。

鹽倉命案偵訊終結

被告張華表證成立

【本報訊】涉嫌用鐵鎚擊斃同事的鹽倉案件被告張華，昨在西區裁判署，由法官林元芳獨聆重刑事案程序初級偵訊。十二名控方證人相繼作供完畢，法官裁定表面證據成立，將被告還押監房，俟下月刑期轉解高院審訊。被告表示保留辯護權。

劉培在證人台上作供說，他有白粉癮八年之久；九月廿一日晚上八時，他前往[illegible]，他否認[illegible]。他指出溫楠日[illegible]……他又向[illegible]，見到溫楠供詞所用[illegible]十元。他答：「知道，但是[illegible]」……該案今天上午十時續訊。

欣賞廣東名家真跡

嶺海藝專開畫展

由今天起至廿六止在校內舉行

【本報訊】嶺海藝專九龍分校，將於聖誕假期（廿四日至廿六日）一連三天，舉行「明清廣東名畫家真跡欣賞」。自宋元以後，廣東名家輩出，明清以還，畫家尤多。嶺海藝專爲此將真迹作有系統的介紹，供觀衆欣賞、研究。展品中有高儼山水、大汕和尚平江話別圖、張穆理竹石圖、黎簡山水、蘇仁山遊歷圖、蘇六朋羅漢圖、呂翔山水、[illegible]、易景陶背頭圖、[illegible]、居巢魚、居廉富貴白頭大鵝等共七十餘幀。校友及愛好廣東繪畫人士均可到場觀賞，地點九龍彌敦道五六四號三樓嶺海藝術專科學校。

裕華推出應節商品

除減低價格外並有贈券

【本報訊】裕華國貨公司總分店，同時舉行賀節商品大減價，包括服裝、陶瓷器、玩具、皮具、傢私等。減價期中，服裝部及呢絨、布疋、絲綢等部更分別舉行大贈送。凡購服裝一件，加一毫贈券；二件以上加一元五贈送，四件以上加二元贈送。贈券即日通用，購貨任何貨物均可抵作價款。如購呢絨、布疋、絲綢金額滿十元以上，即送一元水果、臘味券。以五元爲一級，多買多送。

該公司傢私部另[illegible]，以示[illegible]。近推出新由上海運到的臥室、客廳、[illegible]等套傢私，以及各種單件傢私共逾百款，以廉價推售。此外又有一種專適用沙發[illegible]。

灰色絨毯一批

德源特價推售

【本報訊】德源有限公司，中二樓呢絨部，專門經營[illegible]等物品，現有灰色絨毯一批，尺碼[illegible]，每張由三元五角起至五元四角，特價推售。歡迎各社團前往洽購云。

大會堂今明節目摘要

二十四日（星期五）

低座展覽廳	[illegible]	上午十時至下午八時
博物館	[illegible]	上午十時至下午六時
美術館	[illegible]	上午十時至下午六時
高座展覽廳	王仁[illegible]	上午十時至下午六時
[illegible]	[illegible]	下午五時至七時
音樂廳	漢華中學校慶演出	下午八時

二十五日（星期六）

高座部分及博物館、美術館、展覽廳	聖誕節休息	
劇院	巴基斯坦[illegible]電影	下午一時半至五時半
音樂廳	漢華中學校慶演出	下午八時

端峰

日一工會代表團

今赴穗轉京訪問

【本報訊】日本福島縣工會訪華代表團一行十八人，由團長、福島縣工會協議會議長和田敬久率領，昨天下午乘日航班機由東京抵港，今天乘火車去廣州轉往北京，在我國進行爲期一個月的參觀訪問。

個把月來盜竊財物值五萬餘元

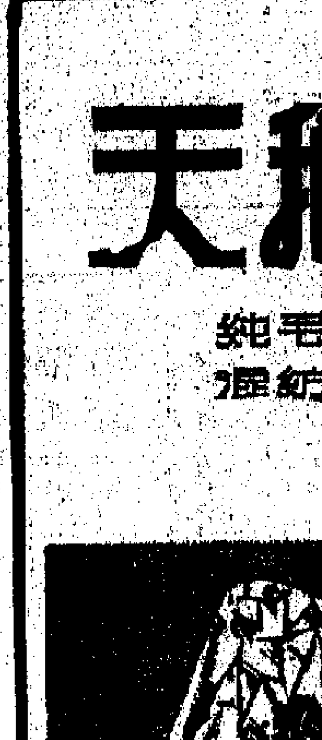
警方現已加強銀行區巡邏工作

東方醬油

總公司：門市部[illegible]

香港分店：門市部[illegible]

九龍分店：門市部[illegible]



中國[illegible]

印尼訂貿易新匯率 每一萬盾兌一美元

港商認為對印尼貨輸港有利

印尼商能否容易收購土產仍成問題

【本報訊】據商人接獲消息，印尼盾兌美元的官定新匯率，已於本月廿二日訂出，每萬盾兌一美元。過去則至多為九千盾兌一美元。

上述新匯率適用於印尼的出口貨和進口貨。據港商觀察，新匯率對印尼貨輸港有利。因為過去根據印尼的官定匯率，一港元只可兌舊盾四十四盾，但現在則一港元可兌一百七十七萬盾以上。這即是說，今後印尼出口商買貨來港，即使貨價全無變動，他們也可比過去多收得三倍的印尼盾。

此外，印尼政府已決定由明年初起，採取獎勵產品出口的D.P.B.新辦法，准許商人動用三成的土產出口回頭外匯辦貨進口，這種辦法亦勢將會刺激印尼土產出口增多。

現在港商已致函印尼商人，詢問當地土產出口價有無上升，以及是否容易收購出口。港商認為，今天印尼已全無外匯準備金，只靠獎勵土產輸出來增加外匯收入，故今後印尼土產輸港肯定將會續增。

印尼商人最近來信稱，印尼政府已規定當地入口商的存貨量，全部要進行登記，並且要管制物價，不准商人提高貨價。將來印尼政府會不會收購商人的存貨，現在大家還未看得定。因此，目前印尼入口商仍未能放心向香港訂貨。

不過，最近印尼有些入口商申請，於明年一月開信用證向香港訂貨，此一申請已獲官方批准。照此看來，印尼政府短期內似乎還不會把進口貿易收歸國營。

港商認為，印尼政府需輸入工業品用的原料，藉以維持工廠進行生產，故一俟獎勵土產出口的新證D．P．B．於明年初發出之後，印尼總會有些工業用原料的訂單寄來。

新匯率雖已訂出 印尼商訂貨仍觀望

匯率變動大對訂貨活動難展開

印尼有意向港日訂廉價紡織品

港商表示現只能做一宗算一宗

【本報訊】印尼公佈出入口方面的新匯率消息傳來，此間貿易商認為印尼商人仍將採觀望態度，本港對印尼輸出，僵局未必會因此而打開。

據貿易商人說，外國通訊社報道，印尼當局已公佈有關輸出入的新匯率為一萬舊盾幣對一美元，即十新盾幣對一美元，至於其他用途的新匯率則還未公佈。在印尼公佈換發新貨幣之前，出入口外匯的匯率是二百五十盾對一美元，比對之下，顯見印尼盾幣值正式貶低了許多。新匯率變動這麼大，相信印尼方面的貿易商更會猶豫不前，所以目前香港對印尼輸出僵局不會因此打開，還須等待將來印尼當局實際供應外匯的情況明朗之後，才有轉機。

最近印尼入口商有疏落的小額的布疋新訂單寄來香港，還是有關印尼商人在換發新幣前已購入外匯證。據說，印尼當局准持有舊外匯證的入口商按照從前的匯率開出信用證。

印尼商人日前來訂購的貨物，日來仍陸續付船運去。

【又訊】對印尼最近向此間訂購棉布的生意，商人表示只能做一宗算一宗。這種貿易前景，現在還是很模糊不清。

印尼新幣的匯率雖已公佈，但整個對外貿易的新辦法，現在尚未公開，而在此之前，又有印尼出入口貿易由國家進一步管制之說，在此情況下，很難使當地進口商安心向外訂貨的。同時，新幣換發正開始不久，外幣匯率剛剛公佈，貨物的新成本尚難算準，進口貨在當地的售價亦波動未定，印尼商恢復對外正常貿易，似乎尚欠條件。

據說，印尼一些地方的排華行動，對當地市場正常的貿易活動，也是個嚴重打擊。在上述問題未解決前，印尼商不可能大量向港訂貨，反之，訂貨卻有隨時停頓的可能。

此間印尼駐港的國營貿易公司曾一再向港商商談六個月付款的購買棉紗、布生意，訂貨數量亦比較大，據說是備供該國齋月前夕市場需要的，惟商人對此付款條件，未感興趣。

又據外電報道，雅加達電台廣播稱，印尼政府不久將從日本及香港輸入紡織品七千萬碼，以供「齋月節」於下月來臨之用。據稱，這些紡織品將免稅輸入印尼，將來準備以很低廉的價格出售。

上價貨存底空虛 生油市價被挾高

非洲貨成一百七十二元

【本報訊】目前，在本港市場上，上價花生油存貨空虛。昨天，行上有少量現貨成出，市價被挾高。

日前由「大華山」輪運到的泰國「玉鳳」牌生油，未售的三十桶已在昨天沽出，成交價高達每擔一百七十元，碼頭交貨。此外，同一牌子的泰國生油，在本月二十七日再有一批到港，昨天預先售出了四十桶，成交價亦是每擔一百七十元。

非洲香味生油，昨天亦成出高價。轉手的「TT」牌現貨，昨天有十桶易手，現銀交易每擔一百七十二元。

由於目前本港市場上的上價生油異常疏渴，而油莊又急需入貨，所以有人估計，如果目前經銷商手上有非洲香味生油現貨，縱然要價每擔一百七十五元，也會有人要。

據經銷商稱，已留出的非洲「TT」牌及「極品」牌香味生油期貨，現在買家正等候到港。這兩種貨，目前暫無實盤。

就目前所知，「TT」牌非洲香味生油在下月七日會有數十桶到港；「極品」牌非洲香味生油，在下月十日會有一批到港，數量亦是數十噸。

據悉，中國精煉菜籽油，一家經銷商昨天有二百八十桶到港，許多油莊都有貨收。

昨天，行上成出中國精煉菜籽油期貨兩批。其中一批（一百三十五桶）是近期花貨，倉交每擔一百零三元。另一批共十餘噸，明年三月份付運，每擔一百零二元。

其他食用油，昨天無大盤交易。

美國豆油期貨，在本月二十二日跌到每一百磅F.O.B.紐奧爾良價格十元零六角二分美金，比早一天下降了七分美金。

豬油方面，國產貨近日續有成出，購者有本地拆家及婆羅洲莊商。價格如下：「和平鴿」牌每擔一百一十五元，「三環」牌每擔九十八元，「鷗江」牌每擔八十七元。

百貨公司加時營業 爭多做些聖誕生意

一般日用百貨較好銷

【本報訊】最近幾天，百貨本地市銷生意已進入旺銷高潮，港九各百貨公司多延長營業時間，預料今天百貨零售生意還是有一番熱鬧。

近數天，天氣雖轉和暖，但百貨本地市銷生意仍屬不錯，街道上人頭擠擁，人們攜着大包小包的走來走去，頗有聖誕節日氣氛，因購買禮品送贈的人都要趁在這幾天內選購。據某百貨公司商人說，今年購買百貨送贈的亦多採購一些日常用品如羊毛衫、紙盒裝手帕、絲襪、尼龍襪、領帶、羊毛頸巾、袖口鈕、風絲圍巾、枕袋……等，至於價格較高的銀器……等較少，其他如皮具、刷頭具、香水及化粧品等的銷路亦較為活躍。據估計，目前購買皮鞋的仍以自用的為主。

明天便是聖誕節，今天百貨零售生意還將有一番熱鬧。港九百貨公司為了方便顧客採購，連日來多加長營業時間，而且今天的營業時間續將比昨天延長。

經濟新聞

泰官方宣佈 泰米生產部分歉收 明年出口可能削減

米碌新訂價最近報來卻稍軟順

【本報訊】據外電報道，泰國明年可能削減白米出口，因本年收成有一部分已因旱災和水災而受到影響。泰國經濟部長乃顛通在星期三作此宣佈。

【又訊】據本港米商消息：最近泰國米碌出口價稍為報順，每噸比前約低半鎊。又連日來，此間米碌大盤已恢復有較多做開。

據說，近日泰國方面報來的中上米碌出口價，每噸約為四十三四鎊，比前同降半鎊。百分之百大米級，即期交貨的每噸也回順至五十二三鎊；二月份交貨的則報至五十一鎊至五十一鎊半。

又，近數天來，此間米碌的大盤買賣已稍回增，據估計先後已有一萬多包做開，價錢亦告止滑回定。

由於買賣雙方仍屬積極，昨日食米大盤交投活躍，正盤成出近七千包，價格無大起落。昨日正式開盤的入口米商共九家，提沽的食米達二十宗；買家對其中十七宗均有落手扯購，共吸去泰米、內地米和金邊米六千八百包。

各種食米每擔成價：日字新油占六十一元七毫，西占六十元，雙紅絲新米六十二元，新金占五十四元五毫，紅磅暹新絲苗五十七元五毫，三新絲苗五十五元一毫，青天鵝新米六十元五毫，青玉白碌四十五元八毫，黃稻香占六十八元，暹羅朴碌三十七元六毫，黃三元白碌四十三元八毫，青金瓜新米四十二元，黃月新米六十元五毫。

星洲膠價又上高峰

【本報訊】據膠商消息：星洲膠市又攀上高峰。昨天下午二時半，星洲膠商報來各號樹膠價，比較前天稍漲半仙。片明年一月份花貨包落水價格如下：一號膠每磅叻幣七角二分，二號膠每磅叻幣七角一分半，三號膠每磅叻幣七角一分。

美棉價續跌

兩天跌一點一美仙

【本報訊】明年三月份的美棉期貨價跌勢未止，二十一、二十二日兩天，每磅跌了一點一美仙之多。紐約棉花交易所二十日收市時，明年三月份期貨每磅二九點六美仙，二十一日收市跌為二九點二五美仙，二十二日再跌為二八點五美仙，跌幅比上一天更多。

其他美棉期貨價二十二日已止跌轉企，明年五月份期貨每磅二九美仙，七月份期貨二六點五美仙。

澳門產品輸葡 葡方另有解釋

【本報訊】澳門消息：澳葡當局對於澳門產品輸葡問題，作了如下的解釋：葡方近來並無頒佈徵新稅的任何法例。澳門貨品輸往葡屬地的貨物，雖不符合規定製造，來源地是澳門的貨物，但在今年八月十九日前已付運往葡萄牙的，予以徵收像徵式的進口稅後放行。八月十九日起，在澳門製造的貨，符合葡方規定的，繼續享有自由流通的利益。所有澳門製造的貨物，雖然已所用原料的輸入價值不超過出口價值百分之五十，但不符葡方規定的製造方式，可享受特惠待遇。

青島生仁再成盤

日前運到貨已剩不多

【本報訊】青島不列級生仁，昨天再成出一九六五年出產的現貨十餘噸，價格仍是每擔一百二十五元。

這批貨，是「國利」輪日前運到的。據經銷商稱，該輪運來的青島不列級生仁，未售者已為數不多。

雞心紅棗、淨髮菜、龍口粉絲、三通圓乾及開邊湘蓮子，昨天均有成出。其中淨髮菜每擔二千六百元。

蓮子，昨天售出的開邊湘蓮子，是第一次到港的新貨，這種貨，昨天共有十餘件運到，即日沽清，每擔四百四十元。日本茄，昨天約有五十件成出，部分貨品的成交價如下（每擔計）：秋宸花磚二千一百二十元，「黃井」蒂花磚二千三百五十元，「鶴壽」秋宸花磚一千八百二十元，「富」字中色厚磚二千一百五十元。

股票交投續暢

昨成總值二百七十萬元

卅四種股價廿五種上升

匯豐九巴最旺有些冷股亦動

【本報訊】昨日股市繼續轉暢，全日成交總值達二百七十萬元，為前日的半日交投三倍以上。當然，比諸過往歷年的這個時期成交數值還是有一些距離，但比諸去年這一日的成交一百五十八萬元，業已超過許多了。

昨日股票市場中以匯豐和九巴兩項股票市情最旺，前者成出共三千多份，值近五十萬元，後者成出一萬三千多份，值四十二萬元以上。只該兩項合起來便達九十多萬元了。加上置地股的二十四萬元以上，電話股的十八萬元餘及港燈股的十四萬餘元，共達一百六十萬元以上。同時，昨日成交的項目亦多，而且有許多項目平日成交少的，昨日交投也暢旺起來。例如牛奶股成交近二十萬元，連九巴股也成出逾十萬元以上，太古股這樣的背流股也成交十二萬元有奇。可見昨日股市與此前此多日，確有不同之處。

昨日股票市價的漲幅也多半比較大，如九巴股漲一元二毫半，牛奶股漲七毫，煤氣股漲五毫，太古股漲八毫，置地再漲一元等。像這樣的漲幅依然這樣大的情況，幾乎是今年以來所未見的。

據行內人說，在此之前股價已跌得太低，本來就有許多人準備投資。但因在此之前市價尚未跌定，故人們多半仍有戒心。現因銀行多已截息，各公司的派息期也比較接近，故有些人先走一步，乘時吸進，以造成市情轉佳。

股市行情表

（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	154/155/154	+1.000	3,100
[illegible]	152	——	220
會德豐	11.2/11.3	+0.100	11,000
九龍倉	55	+0.500	1,800
黃埔	33	+0.750	1,000
太古	14.5/14.7	+0.800	8,480
大酒店	20	−0.100	1,000
置地	61	+1.000	4,045
信託	2/2.025	+0.025	30,000
電車	30.25	——	2,500
九巴	32.25/32/32.5	+1.250	3,700
油蔴地	42.75/43	+0.250	1,000
九燈	18.5/18.4/18.6	+0.200	13,052
港燈	24.3/24.4/24.5	+0.300	6,047
電話	25.5	+0.100	7,800
煤氣	14.7/14.8/15	+0.500	3,400
太平	3.9	+0.100	1,000
和記	9.9/10/10.1	+0.200	9,000
怡和	10.8/10.9/11	+0.300	7,000
英泥	38.5/38.75	+0.500	1,132
牛奶	30.5/31/30.25/30.5	+0.700	6,300
卡佛	23	+0.300	700
南海	10.4	+0.200	900
聯合樹膠	3.1/3.125/3.1	——	7,835
樹膠信託	5.05/5.1/5.15	+0.150	8,604
城市	4.9/4.95	+0.050	6,250
鋼業	3.95	——	4,000
永安	80	——	40
天星	30.5	——	100
聯紡	6	+0.100	100
先施	9.15	+0.150	150
東亞	319	——	128
廣和	36	——	680
港機	17	+0.800	1,800

註：「漲跌差價」係與前兩日收市價的差價

片糖市仍旺

兩日共成近一千噸

肇慶貨今天將開盤

【本報訊】長白山牌粗砂，前昨兩天成交數十噸，現銀碼頭交收成價每擔廿四元九毫。因稱北類存底已疏，故長白山粗砂買賣續增加。

揚城、江門與中山牌片糖，前昨有近千缸成交，碼頭交收仍舊每擔三十七元。汕頭永青有二十噸成交，碼頭交收仍為每擔二十元。廣東高色赤砂，續有少數以每擔廿三元成交，貨物定本月下旬付運。過去頗受買家歡迎的肇慶片糖，現亦有一批運到，定今日開盤出售。

廣東冰片糖有數百缸成交，成價為每擔廿七元半。冰糖有數十包成交，每擔價為三十元五毫。

太古糖房由本週末起至下週一止，均休息度聖誕節，下週二才復工。預料今日向該糖房出貨的客商，將會特別擠擁。

存倉的舊波蘭幼砂，有批發商沽出八十噸，成每擔廿三元二毫和廿三元三毫。

國際原糖現貨價溜後轉定，前日仍爲每噸二十鎊半。十二月期貨升至每噸廿一點七五鎊，但因十二月即將結束，故這一牌價實際作用不大。明年三月期貨，則略跌至廿二點二零鎊。紐約現貨為每磅一點九五美仙，明年三月期貨則略跌至二點二七美仙。

據西德有名的糖經紀估計，歐洲甜菜糖本年度的產量，會比上一次的估計數字高出許多。同時，現在轉手的巴西原糖，亦有大批等待推銷。港商認為上述兩種因素，都會影響到聖誕假期過後的國際糖價趨跌。

美滙買賣價回低

【本報訊】昨日美國銀行買賣價俱復調低，每百港元比前多兌〇．〇三一二五美元。

美匯買價：由每百港元兌一七．三七五美元改為一七．四〇六二五美元；賣價：電匯由一七．六二五美元改為一七．六五六二五美元，匯票由一七．六五六二五美元改為一七．六八七五美元，卅天期的由一七．七一八七五美元改為一七．七五美元，六十天期的由一七．八一二五美元改為一七．八四三七五美元，九十天期的由一七．九三七五美元改為一七．九六八七五美元。

聖誕貨尾市雖稍有力 洋酒洋果市銷平平

來貨減少有些商行營業額轉縮

【本報訊】聖誕節洋酒的市銷生意，將於今晚結束。酒商指出尾市似稍有力，但營業額仍比去年減縮。

有些洋酒入口商行，連日除出動本身貨車送貨之外，並要租用多部貨車送貨，另外還僱用一些散工送酒上門。酒行貨倉部的職工最忙，裝箱工作從白天一直做到半夜。

但由於今年聖誕節洋酒的旺銷時間只得四天，比去年還要縮短兩天左右，所以尾市生意雖稍有力，但營業額仍要比去年減縮。一些有地位的洋酒入口商表示，今年如能做回去年八成生意已很滿意了。

今年辦館士多出售聖誕節洋酒，競爭十分激烈。有些只賺利百分之五，另一些則甚至照本或以略低於成本的價格賣貨，藉以爭取套入現金應付週轉，這樣略蝕價格賣貨，還勝過納息而向別人殺貨。所以目前市上洋酒的零售價已是參差不齊，而入口商亦表示無法可以控制這種局面。

【又訊】聖誕節前，此間洋果市道仍很平淡，今年美國鮮橙來量比去年同期減少，蘋果來量則較多。連日來，洋果零售生意平平，至尾市才稍動，大型的果欄和士多生意較好。

據洋果商人說，供應此間聖誕節前市場銷售的美國水果，總的來說來量是比去年同期減少，尤其是鮮橙來量比去年同期大減，來貨雖減少，但因此間市道並不很暢盛，加上以前還有一部分存貨，故市上供銷尚算適應，市價穩定，來貨商多有利錢可獲。日前運到的首批新出「石榴漿」鮮橙每盒成四十三元及四十四元，「密勝」靚橙每盒分成三十五元和三十六元，中步貨成三十餘元至四十元。

美國蘋果來量比鮮橙多，一號雙紅，個子較細，不大適宜上果欄，故來貨較為滯銷。因此，成價低順，且跌破成本，每盒約成三十八元至四十一元之間。

美國鮮桿價低順，每盒僅成三十三、四元，每盒約要蝕二、三元，且大盤交投稍靜。

最近數天，洋果零售生意稍爲好些，因購買果籃送禮的亦多在這幾天採購。不過，照最近數天的銷售情形來看，生意是比不上去年同期，其中僅幾家大型果欄和士多的生意尚能維持去年同期的水平，小型的士多生意多不如去年同期。

同一消息來源說，聖誕節過後，美國水果來量將轉多，已知明天晚上抵港的一艘輪船，就有一萬一千多盒鮮橙運來，蘋果亦逾六千多盒，如該批貨抵港後，市價很可能被迫跌低。

金疲鈔呆

【本報訊】昨日K金市情反覆疲定，美鈔價呆慢。

K金開盤二六三．七五，先跌至二六三．六八七五，是爲全日最低價；買家乘低有入，市又回升，最高價曾抵至二六三．八一二五，上午收市成二六三．七五；午後價位呆定，直到收盤仍企在二六三．七五。平息。牌上交收五百五十兩，牌下交收二千五百兩。

雖然新金供應不弱，對金市有利淡因素；但以銷路向穩，據劍者經常有吸納，故在好淡因素相持下，K金市反覆疲定。

美鈔開市五七〇，收市為五六九．八七五；最高開價，最低收市價。平息。

美匯稍順至五七一．二五，金單亦降為五七〇．六二五。

國產新出罐頭 清燉水魚上市

一百箱昨已批出

【本報訊】據國產罐頭食品經銷商消息，國產罐頭食品中，現在又有一種新產品運到應市。

據悉，「梅林」牌罐頭清燉水魚，近日有一百箱到港，這是一種新品種，第一次在香港上市。已到的一百箱，已全部爲零售商所購去。這種新的國產罐品，美味可口，每罐淨重三百九十七公分，每箱四十八罐，售每箱七十八元，零沽每罐二元左右。

又悉，本星期內，「梅林」牌罐頭食品共有二千餘箱到港，其中一千餘箱已運到，還有一千一百餘箱在今天可到。

今天運到的數量中，有燻魚、咖喱雞、紅燒扣肉、午餐肉、鹵豬雜等。本星期來，「梅林」牌罐頭食品沽出數百箱。其中，除了清燉水魚以外，銷出較多的，還有大午餐肉、小午餐肉、回鍋肉、黃豆豬肉、燒鵝、咖喱雞、火腿午餐肉、五香花魚及燻魚等。

「梅林」牌及國產其他牌子的罐頭食品，在港九各士多、辦館均有零售。

西貢將發外匯 輸入兩類布料

【西貢二十日航訊】南越貿易局宣佈，在本年杪將有二幅新布料輸入，以應歲晚市場需要。將撥出一筆「國家所有外匯」供輸入兩種人造纖維布料，以應年尾市場需要，並規定該類布料的售賣辦法及價格。

分類廣告

遺失聲明

聖誕花紙 包裝用紙 大光印刷公司

百葉窗簾 專門技師到府修理

上海國產傢俬公司 觀塘牛頭角道319號 專營各地出品國產傢俬 廣州柚樟衣櫃櫥櫃 有盡有應款式新頴摺疊枱椅

大光影版印刷公司 印刷品 設備·技術·服務：堪稱第一流 平 快 靚

國產鋼琴 全新國產 $1000. $1400. 每樓特價 結構精密 歐式新頴 分期付款 兼及租賃 粵華行

國產鉼片 製電芯用 兆安和有限公司 電話：438839 香港永樂東61號二樓

聯藝國產傢俬 九龍砲街二〇一號地下 九龍砲街一九一號閣樓 電話：F50049 B54678 北京 上海 天津 廣州出品

寶唱機摄影 五〇三廣安一大巷七皮達中一行

倉庫安全 電話：225938 220358

鍾庸 中醫 婦兒內科 擅理內臟頑固疾患

趙館 趙子父教醫館 文教授 邵英 X光檢驗跌打內外傷科、迅速痊癒 醫館

蔡氏中醫診所 耳鼻 喉科 瘻痔 皮膚 跌打 中醫內外科 增設專門

頭暈 心跳 中醫教授

風濕精 氣 蔡啓超

潘伯頑症 診症時間

古玉濤 女若清 麻疸喉症

銳永余家灸針 主治：實病·風濕·神經衰弱

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

海興到期推遲一天

新吉喜卅日由泰來貨物千餘噸

沙喇伯丸今晚赴星洲去貨不多

日輪平洋丸金寶來丸將開東南亞

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
第一邦洋丸	HOYO MARU No.1	日本	12月26	海聯
東冰	EASTERN ARGOSY	澳洲	12月26	渣甸
天馬利	TEMERAIRE	美國	12月26	多利順
忌連利安	GLENLYON	英國新加坡	12月26	渣甸
士打淺威	STRAAT CHATHAM	上海	12月26	渣華
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	紐約孟買西貢	12月26	和捷
彼得	PETER RICKMERS	歐洲曼谷	12月26	華夏
興亞	ARGO	馬尼拉	12月26	捷利
海興	HAI HING	日本	12月27	多利順
厚文	HOUTMAN	上海	12月27	渣華
金蘭	CHIN LAN	日本	12月27	東方
倫敦丸	LONDON MARU	日本	12月27	大阪
寶根維利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	12月27	鐵行
柯利近	OREGON	馬尼拉	12月27	渣甸
荷達	HULDA	新加坡	12月27	東方
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	舊金山	12月27	總統
大利年	TALLEYRAND	歐洲	12月27	多利順
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲新加坡	12月27	大阪
天星	STAR ALCYONE	日本	12月27	鴻來
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	日本	12月28	大阪
德建臣	DEGANYA	新加坡	12月28	新興行
德華士泰	TRAVELSTEIN	歐洲新加坡	12月28	捷成
北海丸	HOKKAI MARU	非洲新加坡	12月28	大阪
漢諾華	HANNOVER	歐洲	12月28	捷成
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國	12月28	捷成
永榮丸	EIKEN MARU	非洲新加坡	12月28	日郵
百利士	PATRIS	歐洲	12月28	德和
忠風	FORTUNE WIND	天津	12月28	大洲
東裕	TONG JOO	華北	12月28	[illegible]
吉隆坡	KUALA LUMPOR	新西蘭	12月28	太古
帝汶	TIMOR	里斯本	12月28	殷里基
孟買丸	BOMBAY MARU	日本	12月29	大阪
珍施馬士基	JENS MAERSK	印尼	12月29	捷成
奧士文納總統	P.PRES.OSMENA	馬尼拉	12月29	美邦
古力治總統	PRES.COOLIDGE	美國日本	12月29	總統
芝渣列州	STATE OF GUJARAT	印度新加坡	12月29	東方
新吉喜	SANGIHE	曼谷	12月30	實力丹
大韓怡美利	HUGHEVERETT	釜山日本	12月30	鴻來
勿地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	12月30	渣華
菲律賓郵	PHIL. MAIL	美國	12月30	鴻來
京士威利	KINGSVILLE	曼谷	12月30	多利順
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	非洲新加坡	12月30	大阪
星加坡丸	SINGAPORE MARU	日本	12月31	大阪
芝保大士	TJIBODAS	東非新加坡	12月31	渣華
協瑞丸	KYOZUI MARU	非洲新加坡	1月1	日郵
海利	HAI LEE	上海	1月1	多利順
安藝丸	AKI MARU	歐洲新加坡	1月1	日郵
西露士	CYCLOPS	英國新加坡	1月1	太古
亞奇利士	ACHILLES	英國新加坡	1月1	太古
伊利諾	ILLINOIS	美國	1月1	渣甸
芬蘭	FERNLAND	美國	1月1	多利順
邊羅文	BENLOMOND	英國新加坡	1月1	邊行
芬門	FERNGATE	美國	1月2	多利順
邊多倫	BENDORAN	日本	1月2	邊行
蘇丹	SUDAN	歐洲	1月2	太平
平島丸	HIRASHIMA MARU	日本	1月2	太平
利華賓	RIVERBANK	東南非	1月2	鐵行
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	1月2	捷成
協久丸	KYOKYU MARU	日本	1月3	東方
鋒鋒	PIONEER MILL	紐約	1月3	美輪
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	美國	1月3	美邦
高棉	CAMBODGE	日本	1月3	法郵
夏利曉	HERMOD	山打根	1月3	多利順
馬天奴	MARTINIQUAIS	日本	1月4	法郵
保馬	BOMA	歐洲	1月4	實隆
馬芝安	MACHAON	歐洲	1月4	太古
璐士華	ROGGEVEEN	東非新加坡	1月5	渣華
中國熊	CHINA BEAR	洛杉磯舊金山	1月5	美輪
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本	1月6	鴻來
麥賽賽總統	PHIL.PRES. MAGSAYSAY	洛杉磯舊金山	1月7	美邦
士打巴利	STRAAT BALI	南美新加坡	1月7	渣華
金馬連	COMORIN	歐洲	1月7	鐵行
嘉士頓馬士基	KIRSTEIN MAERSK	波斯灣	1月7	捷成
烈渣	RADJA	歐洲	1月7	渣華
碧丹比亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	1月7	渣甸
浩生	HO SANG	山打根	1月8	渣甸
蘭渣	RAJAH	日本上海	1月8	鐵行
芝巴沙	CHYEBASSA	日本上海	1月8	鐵行
依斯隆那	EXILONA	美國	1月9	和捷
布碌崙城	CITY OF BROOKLYN	歐洲	1月9	鐵行
多利多	TOLEDO	歐洲	1月9	多利順
季連那	QUIRINALE	意大利新加坡	1月9	天祥
加菲路總統	PRES. GARFIELD	基隆	1月9	總統
太原	TAIYUAN	馬尼拉	1月10	太古

海興到期推遲一天

新吉喜卅日由泰來貨物千餘噸
沙喇伯丸今晚赴星洲去貨不多
日輪平洋丸金寶來丸將開東南亞

【本報訊】多利順洋行代理的「海興」，到港期與離港期均要改遲一天。該輪由日本到港的日期，由十二月二十六日改至十二月二十七日；因此，由港開往山打根的日期，亦跟着由十二月二十七日改至十二月二十八日。

【本報訊】印尼旗貨輪「新吉喜」（SANGIHE），定本月三十日由曼谷抵港。該輪這次載來白米、粟米和雜貨共千餘噸。公司方面現已通知入口商前往辦理提貨手續。

該輪係由實力丹有限公司任總代理，該公司電話爲四四二二九二及四四四四九六。該輪定一月四日再開往曼谷，現已開始接受訂位。

【本報訊】永泰海運有限公司代理之日輪「沙喇伯丸」，定今晚開往新加坡、巴生和庇能，開行前仍在B十四號泡落貨。據悉，因連日開往星、馬的船隻增多，各輪生意分薄，故該輪只接得出口貨約一千噸。其中以漆油佔百餘噸較爲大宗。

又，該公司代理之日輪，暫定一月上旬有兩艘由日本抵港，收貨往東南亞：第一艘「平洋丸」（HEIYO MARU）定一月四日抵港，五日將開往曼谷；第二艘「金寶來丸」（CANBERRA MARU）則定一月六日由日本抵港，一月七日將開往新加坡、巴生和庇能。但該輪在日本海員第三期罷工中能否由日本開出，現尚沒有把握，可能要待聖誕過後才有較確實的消息到港。

協久改三日到埗 好士威利已赴美國

【本報訊】香港東方公司代理之「好士威利」輪（HUNTSVILLE），昨天由本港開往美國。

據悉，該輪共有貨物一千九百二十四噸。其中一千四百零二噸運往紐約，八十五噸運往巴爾的摩，二百三十噸運往莫比爾，二百零二噸運往紐奧連斯，五噸運往散斯敦。

亦是香港東方公司代理之「協久丸」，從日本到港的日期，已由今天改爲一月三日。

廣綠下月初到 來貨千三百噸

【本報訊】美國輪船公司代理之「廣綠」輪，將在一月三日從美國東海岸港口到港。據悉，該輪有貨物約一千三百餘噸運來。

碧西後日開星

太古開始收貨

【本報訊】太古公司船舶部，現已被委任爲「東士菲聯有限公司」（BURNS, PHILP & CO., LTD.）的香港總代理。該公司船舶「碧西」號（BRAESIDE），定本月廿六日由港開往新加坡、庇能和巴生港，太古公司現已開始收取訂位貨物。因本月下旬共只得七艘船由港開往巴生港，故預料該輪將可載運較多貨物前去。該輪是在太古船塢修理完畢後，順帶收貨返星馬的。

飛機時刻

（[illegible]）

今日到港班機

國泰：新加坡、曼谷來，下午一時卅分到；金邊來，下午五時到；馬尼拉來，下午六時十五分到；大阪、台北來，晚上六時卅五分到。英國海外：東京來，下午三時卅五分到；倫敦、仰光來，下午四時十分到。德航：東京來，下午三時卅五分到。印航：曼谷來，下午五時廿分到。泰航：馬尼拉來，下午一時五十分到；曼谷來，下午二時卅分到；東京、大阪、台北來，下午三時四十分到。民航：台北來，上午十一時卅分到；晚上十一時四十分到。泛美：東京來，晚上九時五十五分到；曼谷來，下午五時卅分到。

今日離港班機

印航：往東京，開下午五時五十五分。國泰：往金邊、西貢，開上午九時；往台北、大阪，開上午九時；往馬尼拉，開下午二時十五分；往曼谷、新加坡，開下午七時。昌興：往東京、溫哥華，開下午三時。帝國航空：往東京，開下午三時。泰航：往馬尼拉，開上午九時十分；往台北、大阪、東京，開下午三時零五分；往曼谷、新加坡，開下午二時廿五分；另一班，開下午四時十五分。民航：往台北，開中午十二時十分。英國海外：往曼谷、倫敦，開下午四時十五分；往東京、倫敦，開下午五時。德航：往曼谷，開下午四時卅分。菲航：往馬尼拉，開下午一時。快達：往倫敦，開晚上八時四十五分；往馬尼拉、悉尼，開上午十時；往東京，開下午六時十五分；往馬尼拉、悉尼，開晚上九時十五分。馬來亞：往新加坡，開下午一時四十五分；往新加坡，開下午二時卅五分。泛美：往東京、三藩市，開下午六時卅分；往曼谷，開晚上十一時。

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
邊來路	BENLOYAL	漢堡倫敦	12月27	邊行
邊古泉	BENCRUACHAN	歐洲	12月27	邊行
曼地勞嘉士	ANTILOLHUS	歐洲	12月30	太古
古力治總統	PRES. COOLIDGE	歐洲	12月30	總統
碧干些亞	BRECONSHIRE	歐洲	12月30	渣甸
帝汶	TIMOR	里斯本	12月31	殷里基
快富	FRANKFURT	歐洲	1月1	捷成
大加士	TAGUS	歐洲	1月1	多利順
娜拿	NARA	歐洲	1月1	太平
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲	1月3	大阪
河內	HANOI	荷蘭德波魯	1月3	天祥
山形丸	YAMAGATA MARU	歐洲	1月4	日郵
高棉	CAMBODGE	馬賽	1月4	法郵
仙力士	JESENICE	歐洲	1月4	華林
堅金	KINA	歐洲	1月5	實隆
馬天奴	MARTINIQUAIS	歐洲	1月5	法郵
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	1月7	太古
邊多倫	BENDORAN	歐洲	1月7	邊行
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	1月10	渣華
西花拉	WESTFALIA	歐洲	1月10	捷成
加菲路總統	PRES. GARFIELD	歐洲	1月10	總統
大寶	TIBER	歐洲	1月11	多利順
亞英士	AJAX	英國	1月14	太古
邊高	BENGLOE	歐洲	1月15	邊行
新達	SUNDA	歐洲	1月15	鐵行
邊羅華士	BENLAWERS	歐洲	1月16	邊行
緬甸	BURMA	歐洲	1月16	太平
邊谷	BENCLEUCH	歐洲	1月19	邊行
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	1月19	鐵行
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	1月19	邊行
多利斯	DOLIUS	歐洲	1月20	太古
德華士泰	TRAVESTEIN	歐洲	1月25	捷成
安高拿	ANCONA	歐洲	1月25	實隆
勿地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	1月25	渣華
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	1月31	渣甸
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	2月1	捷成

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
天星	STAR ALCYONE	印度	12月28	鴻來
百利士	PATRIS	科倫坡亞丁	12月29	德和
孟買丸	BOMBAY MARU	孟買科威特	12月30	大阪
東裕	TONG JOO	喀喇嗤波斯灣	12月30	[illegible]
大韓怡美利	HUGHEVERETT	印巴	12月31	鴻來
星加坡丸	SINGAPORE MARU	吉大港	1月2	大阪
娜斯馬士基	LARS MAERSK	印巴	1月6	捷成
曙星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	1月6	鴻來
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	加爾各答	1月7	鴻來
蘭渣	RAJAH	印巴	1月9	鐵行
芝巴沙	CHYEBASSA	巴基斯坦	1月10	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
大寶來	TAI POO LOY	新加坡	12月26	順昌
愛斯蘭琪	ASTRID BAKKE	新加坡	12月26	鐵行
芬尼士	FENICE	新加坡	12月26	新興行
碧西	BRAESIDE	新加坡巴生庇能	12月26	太古
第一邦洋丸	HOYO MARU No.1	古晉詩巫	12月27	海聯
海興	HAI HING	山打根	12月28	多利順
大福康	BELINDA	西貢金邊	12月28	順昌
金蘭	CHIN LAM	小呂宋	12月28	東方
大寶宮	HOI KUNG	新加坡庇能	12月29	順昌
孟買丸	BOMBAY MARU	曼谷新加坡庇能	12月30	大阪
光和丸	KOWA MARU	詩巫古晉	12月30	仁孚
古力治總統	PRES. COOLIDGE	新加坡	12月30	總統
大韓怡美利	HUGHEVERETT	曼谷新加坡	12月31	鴻來
海利	HAI LEE	山打根	1月1	多利順
星加坡丸	SINGAPORE MARU	新加坡	1月2	大阪

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
長崎	NAGASAKI	上海	12月26	太平
忌連利安	GLENLYON	上海	12月28	渣甸
芝罘	CHEFOO	上海	12月26	太古
璐士華	ROGGEVEEN	上海	1月5	渣華
芙蓮些亞	FLINTSHIRE	上海	1月26	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
長崎	NAGASAKI	日本	12月26	太平
四川	SZECHUEN	日本	12月26	太古

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
高查馬士基	KOCHANOWSKI	日本	12月27	天祥
桂林	KWEILIN	日本	12月27	太古
芝罘	CHEFOO	日本	12月27	太古
荷達	HULDA	日本	12月28	東方
德華士泰	TRAVELSTEIN	日本	12月28	捷成
鐵力富	TRIGLAV	日本	12月29	華林
漢諾華	HANNOVER	日本	12月29	捷成
德建臣	DEGANYA	日本	12月30	新興行
芝渣列州	STATE OF GUJARAT	日本	12月30	東方
大興	TA HSING	基隆	12月30	大信
愛馬利	ASMARI	日本	12月31	法郵
蘇丹	SUDAN	日本	1月2	太平
芝保大士	TJIBODAS	日本	1月3	渣華

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
倫敦丸	LONDON MARU	西南非	12月28	大阪
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	西南非	12月29	大阪
厚文	HOUTMAN	東非	12月29	渣華
士打淺威	STRAAT CHATHAM	西非	12月30	渣華
德德拉	TIDRA	東南非	12月30	順昌
漢堡丸	HAMBURG MARU	西南非	1月3	大阪
士打富頭美	STRAAT FUTAMI	南非	1月11	渣華
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	1月12	渣華
莎域	SHAVIT	西南非	1月15	新興行
安納施馬士基	ANETTE MAERSK	西南非	1月17	捷成

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
亞利桑那	ARIZONA	加美	12月26	渣甸
班達	BANDA	拉丁美洲	12月26	渣華
基地A	KATE A	拉丁美洲加勒比海	12月27	渣華
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美加	12月27	和捷
柯利近	OREGON	美國	12月28	渣甸
多倫德	TURANDOT	美國	12月29	多利順
他夫總統	PRES. TAFT	美國	12月30	總統
德建臣	DEGANYA	美國	12月30	新興行
太平洋勝利	PACIFIC VICTORY	美國	12月30	[illegible]
	LONDON STATESMAN	美國	12月30	[illegible]
寶根維利	BOUGAINVILLE	美加	12月30	鐵行
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國大西洋港口	12月30	總統
紳川丸	KAMIKAWA MARU	美國	12月31	太平
京士威利	KINGSVILLE	美國	12月31	多利順
大輪道	TELAMON	美國	12月31	太古
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	美國	12月31	美邦
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	12月31	總統
菲律賓郵	PHIL. MAIL	加美	12月31	鴻來
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	1月3	捷成
鋒鋒	PIONEER MILL	美國	1月4	美輪
高麗熊	KOREA BEAR	美國	1月5	美輪
緞蘭琪	GUDRUN BAKKE	加美	1月7	鐵行
香港代表	H.K. DELEGATE	美國	1月9	[illegible]
	PIONEER MINX	美國	1月10	美輪
季里諾總統	PRES. QUIRINO	美國	1月13	美邦
天馬利	TEMERAIRE	美國	1月13	多利順
夏利臣總統	PRES. HARRISON	美國	1月13	總統
富利時	FELIS	美國	1月14	太古
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國	1月18	捷成
正鋒	PIONEER MAIN	美國	1月19	美輪

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
愛斯蘭琪	ASTRID BAKKE	西澳洲	12月28	鐵行
廣西	KWANGSI	新西蘭	12月29	太古
東冰	EASTERN ARGOSY	澳洲	12月29	渣甸
吳淞	WOOSUNG	澳洲	1月3	太古
寧海	NINGHAI	南太平洋	1月4	太古
松安丸	SHOAN MARU	新西蘭	1月5	大阪
蘭華蘭琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	1月10	鐵行
新武士	SAMOS	澳洲	1月11	天祥
太原	TAI YUAN	東澳洲	1月15	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	1月20	渣華
芝利旺	TJILIWONG	紐西蘭	1月24	渣華
東星	EASTERN STAR	澳洲	1月26	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
愛斯蘭琪	ASTRID BAKKE（下午七時）	溫哥華舊金山	A2	鐵行
百福	BIDFORD（晨早）	天津	B13	華夏
芝罘	CHEFOO（晨早）	紐西蘭	A31	太古
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND（晨早）	馬尼拉	九龍倉橋	總統
施福	STARFORD（晨早）	汕頭	B17	華夏
四川	SZECHUEN（下午）	南太平洋	A25	太古
羅莎莉娜	ROSALINA（下午）	金邊	油蔴地	南順
忌連安	GLENEARN（下午二時）	新加坡	太古橋	渣甸
大寶宮	HOI KUNG（上午七時）	新加坡	A34	順昌

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
美芬	MUI FINN（下午）	科倫坡	B4	華夏
美林普斯	MELAMPUS（上午九時）	歐洲	A2	太古
菲律賓熊	PHIL. BEAR（下午）	美國	A3	美輪
摩素士泰	MOSELSTEIN（下午）	歐洲	A1	捷成
大華山	TAI WAH SHAN（下午）	曼谷	A27	順昌
維多利亞	VICTORIA（上午十時）	科倫坡孟買意大利	九龍倉橋	天祥
捷陶	CHITRAL（下午十一時）	倫敦	九龍倉橋	鐵行
新利華利	SUNNYVILLE（下午）	新加坡	A22	鐵行
捷利	JEB LEE（下午）	新加坡庇能	A6	捷順
斗湖灣	TAWAU BAY（下午）	馬六甲	A13	聯華
寶功	PARAGON（下午）	雅加達	油蔴地	亞非
海皇	HOI WONG（下午）	新加坡庇能	A7	捷順
沙喇伯丸	CELEBES MARU（下午）	新加坡巴生	B14	永泰
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND（零時）	日本美國	九龍倉橋	總統

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
菲士蘭	FRIESLAND	新加坡	A	渣華
高查馬士基	KOCHANOWSKI	歐洲新加坡曼谷	A	天祥
貴州	KWEICHOW	曼谷	A	太古
芬尼士	FENICE	日本	B	新興行
佐治安順	GEORGE ANSON	澳洲	九龍倉橋	渣甸
高麗熊	KOREA BEAR	洛杉磯舊金山	A	美輪
光和丸	KOWA MARU	日本	油蔴地	仁孚
美興	MUI HENG	大連	B1	華夏
長崎	NAGASAKI	歐洲	九龍倉橋	太平
順風	WAY WIND	印尼	油蔴地	遠東
安慶	ANKING	基隆	西環碼頭	太古
順豐	PROSPERITY	基隆	油蔴地	永利
海強	HAI CHIANG	高雄	油蔴地	大信
忌連利安	GLENLYON	歐洲	太古橋	渣甸
亞利桑那	ARIZONA	馬尼拉	A13	渣甸
班達	BANDA	新加坡	A	渣華
百達利	PATER ELIAS	印尼	B18	僑利

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
忌連安	GLENEARN	新港青島	太古橋	渣甸
邊麥許	BENMACDHUI	歐洲	九龍倉橋	邊行
力打隆	NEDER RHONE	歐洲大陸	A24	渣華
寶利泰	BORIBANA	歐洲	A33	實隆
菲士蘭	FRIESLAND	美國	A	渣華

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時44分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時08分	10時08分
10時30分	11時43分	10時08分	11時11分
11時49分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時58分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時26分	6時01分	7時02分
7時13分	8時13分	7時04分	8時08分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
（E）10時	10時37分	8時59分	9時58分
（S）10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公衆假期，以（S）代替（E）。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時40分	下午3時10分	上午7時35分	上午9時59分
1時45分	4時23分	8時25分	10時57分
4時05分	6時40分	上午9時35分	下午2時15分

郵政時間

今日空郵（星期五）

中國大陸 下午六時　加拿大、巴西 中午
菲律賓 上午十一時
巴基斯坦、伊朗、伊拉克、荷蘭、比利時、瑞士、挪威、丹麥、法國、瑞典、尼日利亞、非洲、英國、沙特阿拉伯、埃、塞、西德 下午一時
夏威夷、美國、中南北美 下午二時
韓國、柬埔寨、馬、北越 下午四時
[illegible] 下午五時
印度、錫巴倫、敘利亞、南越、沖繩、台、日、澳洲、新西蘭、非洲 下午六時

平郵

中國大陸 下午六時
澳門 上午十一時、下午二時半、六時
馬、埃、英、歐、夏威夷、美、中南美 中午
黎巴嫩、敘利亞、西班牙 下午二時
加拿大、菲、菲濱、所羅門羣島、新西蘭、哥斯達黎加、西澳洲 下午三時

明日空郵（星期六）

中國大陸下午六時　印尼上午十時　菲上午十一時
丹、挪、瑞典、韓、荷、比、瑞士、法、塞、非洲、英、埃及、約旦、蘇丹、西德、亞丁 下午一時
夏威夷、美、中南北美 下午二時
泰、老撾、馬、北越、錫 下午四時
印、台、日、南越、菲、印尼、南韓 下午六時

光和丸 S.S. "KOWA MARU"
十二月廿九日落貨 三十日開
直達詩巫、古晉
總代理：仁孚有限公司 恆昌大廈601室 電話：二三九一九四一七
出口貨接洽處：順泰公司 寫字樓：行大廈一〇〇九室 電話：四五五八五八

斗湖灣 S.S. TAWAU BAY
準期十二月廿三日收貨廿四日開行
直達馬六甲
代理：聯華船務公司啓
貴客付貨請駕臨接洽 留生銀行大廈一五〇八室 電話：二四〇五八二 二四〇五九二

海皇 M.S. "HOI WONG"
十二月廿四日落貨 即日下午開行
直航石叻、庇能

捷利 S.S. "JEB LEE"
十二月廿二、三日落貨 廿四日開行
直航石叻、庇能
貴客裝船付貨請駕臨敝公司接洽 電話：[illegible]
捷順船務有限公司啓

「百福」S.S. "BIDFORD"
由天津來。
定於十二月廿四日晨抵港，泊B13泡。
「施福」S.S. "STARFORD"
由汕頭來。
定於十二月廿四日下午抵港，泊B17泡。
「美興」S.S. "MUI HENG"
由大連來。
定於十二月廿五日抵港，泊B1泡。
「泰華」M.S. "TARVA"
由天津來。
定於十二月廿七日抵港。
「星雲」M.S. "NEBULA"
由上海來。
定於十二月廿八日抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓。
中國銀行大廈十三樓・電話：二四三一六一

RICKMERS-LINE. HAMBURG.
「彼得」M.S. "PETER RICKMERS"
由不來梅、漢堡、鹿特丹、曼谷來。
定於十二月廿六日晨抵港，泊A3泡。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓。
中國銀行大廈十三樓・電話：二四三一六一

ASIA SELATAN ENTERPRISES LTD.
（印尼旗）新吉喜輪
訂十二月卅日抵港，元月四日開行
直駛曼谷
收貨人請注意：請將早來本公司辦理提貨手續，否則代存入倉，所有費用概由收貨人負責。
總代理：實力丹有限公司
電話：四四二二九二、四四四四九六

SEIWA LINE
正和海運株式會社
—香港沙勞越定期班輪—
第一邦洋丸 十二月 廿六日收貨 廿七日開行
M.V. "HOYO MARU NO.1" 直放 古晉 詩巫
日隆丸 元月 十四日收貨 十五日開行
M.V. "NICHIRYU MARU" 直放 古晉 詩巫
豐運丸 元月卅一日收貨 二月一日開行
M.V. "HOUN MARU" 直放 古晉 詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司啓
華人行大樓一一〇一室
電話：四三九五〇四，四四五七〇九

大福康 S.S. BELINDA
十二月廿六、廿七、廿八日落貨 廿八日下午開行
直往 西貢 金邊
（最新型客貨輪特設十八個歐洲化客房 歡迎搭客 兼收南貨）
大寶宮 M.V. HOI KUNG
十二月廿八、廿九日落貨 廿九日下午開行
直往 石叻 庇能
大福山 M.S. TAIFOOKSHAN
十二月廿九、三十日落貨 三十日下午開行
直往 暹羅
大龍山 M.S. TAILUNGSHAN
十二月三十、卅一日落貨 卅一日下午開行
直往 石叻 庇能 巴生
貨客請駕臨干諾道西廿四號二樓本公司接洽爲荷
電話：四四四五五二 二四八〇三六
順昌航業有限公司啓

足總急於安排賀歲波
歡迎連斯隊前來
電覆奧地利足總接納改派隊伍 如無九國腳隨隊而來則扣戲金

奧地利足總日前來電，要求改由奧地利「雙料冠軍」連斯隊來港「賀歲」。足總接到來電經過考慮後，已於昨天下午二時半電覆奧地利足總，表示願意以四千五百鎊的包銀邀請連斯隊前來，但聲明必要有九名「國腳」隨隊，否則將削減包銀。

奧地利足總於前天來電，推荐奧地利聯賽及淘汰杯賽的「雙料冠軍」連斯隊來港「賀歲」。來電表示該隊將有五位國家甲隊代表和四位國家乙隊代表隨隊前來。並解釋此次因「國腳」時間及其他問題，故未能組派國家隊東來，故推荐由連斯隊瓜代。

足總接到來電後，經過考慮，終於覆電願意接納連斯隊來港「賀歲」，但聲明該隊必要有九位「國腳」隨隊，否則削減包銀。並要求該隊早日將合約簽妥寄來作實。

昨天下午足總又接到「足球經紀」穎白和尼路臣來電，電文說明已經通知奧地利足總，盡快將合約簽妥及將連斯隊的資料一併寄港。

足總昨天接到這封電報後，恐怕再有變化，特於昨天下午二時半再拍電報給奧地利足總，詳細說明港方願意接納連斯隊來港「賀歲」，希望早日將合約簽妥寄來，否則港方無法進行安排比賽秩序及其他有關事項，例如向警方申請比賽牌照，預訂酒店，付印球票等等。

足總對於明年春節來港「賀歲」的連斯隊至感興趣，因為該隊是奧地利的「雙料冠軍」，實力一定很堅強，如果更有九名「國腳」隨隊，更為了得。所以足總對該隊之來，甚表歡迎。

球壇動態

參加明年亞青杯賽
港青年將提早集訓
必得利擬好集訓辦法準備施行

日前足總執委會會議，正式通過派隊參加明年四月間在馬尼拉舉行的第八屆「亞青杯」賽。因此，青年訓練班小組主委必得利為搞好一支青年軍，擬提前於明年一月初進行集訓，並準備改變以往的訓練計劃，邀請本港目前的好手，向青年球員介紹他們自己的實貴經驗，以提高青年球員的理解能力及增進比賽知識。

必得利透露：照今屆的青年球員和實力而論，比以往有過之而無不及之處。美中不足的就是欠缺一位理想的守門好手。其他各個位置都找到合適的人材了。現在足總中人，包括教練黎兆榮，正設法發掘一位守門人材，以備需任。同時，計劃及早進行集訓，只有通過苦練，才有機會在明年的「亞青杯」賽事爭取較佳的戰績。但是，如果訓練不得其法，亦未必能夠訓練出一支良好的隊伍。所以，他準備在廿七日（星期一）的青年訓練班小組會議席上，提議提前於明年一月初開始進行集訓，暫定為每周集訓兩次。集訓初期，主要是將所有的青年好手集中起來，使他們先行適應集體化的操練。然後經安排青年軍的特點有所了解後，再派專人擔任青年軍的教練，專心做好訓練工作。最重要的還是使球員與教練之間，打成一片，彼此沒有隔膜。這樣則到將來挑選球員時，對各個位置的人材亦較為容易選出來。

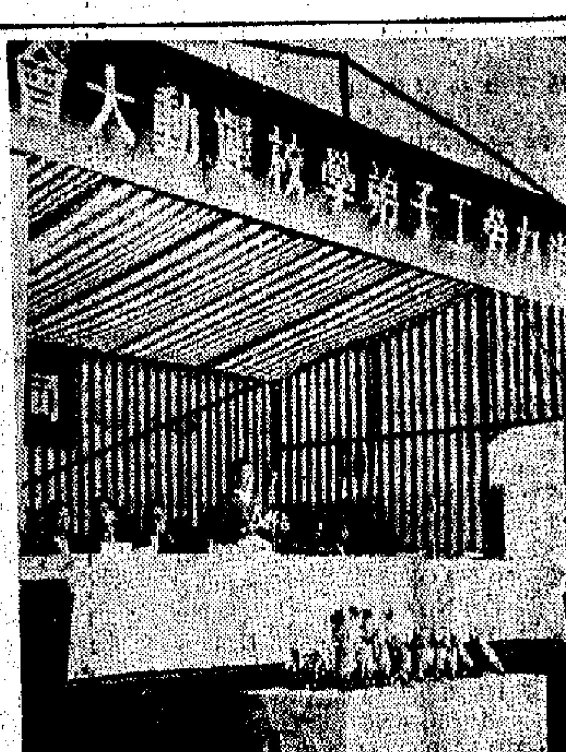
必得利再表示：在集訓期間，為避免球員感到過分苦悶，他將邀請本港現有的一流好手，在集訓時向青年軍球員介紹他們自己的實貴經驗，例如由左後衛的鄧鄭洪介紹踢左後衛的經驗，並且向球員解釋如何踢好該位置，應如何盯緊對方的翼鋒等等。此外，又邀請前鋒如姚卓然等好手，介紹其過關斬將的絕技，此舉不但可以提高青年球員的興趣，同時對提高青年球員位置上的理解力……

勞校聯合運動會
校紀錄破十七項

港九勞工教育促進會屬下旺角、摩托、紅磡、電車、筲箕灣五間勞工子弟學校一九六五年度聯合運動會，昨日是第一天在界限街運動場舉行，上午八時半，一千二百多運動員齊集會場，列成整齊隊形，在樂曲悠揚中，齊步進場。升校旗後，由大會主席團主席旺角勞校校長鄒劍卿致詞。其後運動員全體宣讀「鍛鍊身體，增強體質，服從裁判，遵守紀律，團結友愛，發揚風格」的誓詞。開幕禮結束，競賽即告開始。

勞校今年的運動會共分為：筲箕灣、電車、紅磡、摩托車、旺一、旺二、旺三紅、旺三黃、旺四綠、旺四紅、旺四黃、旺五紅、旺五黃、旺六紅、旺六黃、旺中紅、旺中黃十六個單位進行比賽。由於勞校學生老早進行了普遍的鍛鍊，因此在昨天的比賽中，表現極佳的競技精神，初步取得相當良好的成績。茲將昨天決賽項目成績列下：

男甲：跳遠：（一）周成田（五米十三）……推鐵球：（一）周成田……一百公尺：（一）周成田……男乙：跳高……男丙：跳遠……推鐵球……男戊：跳……女甲：跳遠……女乙：跳遠……女丙：跳高……推鐵球……


圖為勞校運動會主席團主席鄒劍卿在運動會開幕時致詞（本報攝）

公民乒乓賽
今晚有六仗

公民杯團體乒乓球賽，今晚共有六場分別在該會港九球室舉行，秩序是：（香港區）七時，D組漢友對新僑E；八時半，A組新僑C對南順；（九龍區）七時，友誼對勞校，保安對永華；八時半，實華對紅星，四友B對煤氣。

黃租昌加盟九巴
充甲組後備守門
衛佛倫本屆已有收山意

九巴足球隊因鑒於守門人材尚未足夠，昨天邀得黃租昌加盟，必要時會在甲組派用場。

九巴足球隊目前的守門人材，只得郭秋明、衛佛倫、江復興等三人，但衛佛倫在本屆似乎對球事不感興趣，頗有收山之意。九巴首腦有鑒於此，為了必要時之需，最近物色一名後起守門加盟，這位後起守門就是過去曾效力光華的黃租昌。昨天他簽字效力九巴，並準備到九巴公司服務。

又悉：九巴足球隊雖以本周沒有戰事，但其球員仍如常在星期一、三、五進行夕練，使保持佳態，以爭佳績。（長雄安）

愉園首腦昨探營
教練稔計破密集

愉園為了本周末與東昇作金禧杯足球賽而做好備戰功夫，在本星期二就拉隊到石澳集訓。該會各首腦為鼓勵各球員，分批到石澳探營。昨天探營的有主席倪熙歐、戴列章、簡煥章和主任簡煥章。

倪熙歐、戴列章、簡煥章到達石澳後，即與教練朱永強研究應戰之策。他們均認為旗下各球員此次練得如此認真，有信心可期取勝。他們更檢討上周日對東華一仗所以只以二比一險勝，不是球員們不努力去打，只是若干年青的新球員演出不保持水平，以致贏來吃力。本周末對東昇外，只要大家賣力認真一點，尤其前鋒要加強合作，便有機會贏取了。

教練朱永強在總會的入門處，貼上一張「破密集之戰見」，供球員們閱讀。因為昨早晨操甚力，昨午只是輕鬆腳頭，以免過勞。文亦睇試腳。（武郁瑛）

新年假期足球好戲
巴愉二日港場對壘
東昇東方同日在花墟球場角逐

足總昨天發表下周（新年假期）的各項比賽秩序，其中以明年一月二日（星期日）在港府球場舉行九巴對愉園的一場甲組聯賽最惹人注目，其次是東昇對東方之戰，當亦有苗頭。金禧杯賽甲組秩序警察對東華，則排在四日（星期二）在花墟球場上演。茲將下周各項賽程錄下：

甲組聯賽 一月一日（星期六）
東華 對 南華 花墟球場 三時半
預備組聯賽下午一時三刻開賽

甲組聯賽 二日（星期日）
九巴 對 愉園 港府球場 三時半
東昇 對 東方 花墟球場 三時半
預備組聯賽下午一時三刻開賽

乙組聯賽
警察 對 五一七 花墟球場 二時正
渣華 對 港警 跑馬地場 三時三刻
消防 對 煤氣 九龍仔場 三時三刻

丙組乙聯賽
港會 對 劍橋 港會球場 二時一刻
天天 對 天祥 跑馬地場 二時一刻
鳴青 對 中青 跑馬地場 三時三刻
港青 對 源興 跑馬地場 三時三刻

甲組金禧杯賽四日（星期二）
警察 對 東華 花墟球場 三時一刻

天龍 對 銅私 小梨灣場 三時三刻
獻東 對 中華 赤柱球場 三時三刻
嘉山 對 港會 港會球場 三時三刻
大東 對 消防 嘉山球場 三時三刻

乙組金禧杯賽
陸軍 對 空軍 嘉山球場 一時三刻

丙組甲聯賽
漢英 對 警察 跑馬地場 二時一刻
九青 對 約惡 跑馬地場 二時一刻
中蟠 對 屈臣 跑馬地場 三時三刻

（小旋風）

東昇準備擬愉園
昨開入上水集訓

東昇準備本周末與愉園爭奪「金禧杯」賽的晉級權，在昨午操練後，晚上八時半拉隊到上水馬會集宿集訓。

東昇昨天午練後，會長崔英東、主席張志威、主任陳福祥即與球員們召開「軍事會議」，商討迎戰愉園之對策，最後分發本月份車費。統帥郁決定今天聯袂到上水探營，向球員打氣。（武郁瑛）

乒乓團體賽將揭幕
高級組愉南實力強
女子組星島永恒乃係爭標分子

香港乒總主辦的一九六五—六六年度全港公開團體乒乓球賽，將於明年一月二日在修頓球場揭幕。在行將開賽之際，環顧男子高級組各隊的實力，前者以愉園、南華較為聲勢高，後者則以星島、永恒為熱門冠軍。

男子高級組去屆冠軍愉園，今屆依然人強馬壯。該隊以奪得本屆公開賽男子單打冠軍的鄧鴻坡、梅兆星為主力，加上陳華、張……兩名好手，實力雄厚。南華則以劉錫晃、劉長春、蔡志強為主力，二劉為香港乒壇名將，蔡志強則為澳門男子單打冠軍……

女子組方面，星島實力最強。本屆，它招兵買馬，邀得本屆公開女子單打冠、亞軍……由於這二人的技術俱為目前本港頂兒尖兒人物，實力自可與……永恒則以……為主力……

至於四友、朱有為、和康房隊，因人腳平平，看來是難望晉進四強之列了。

聯誼新年征澳
六十餘人參加

華聯會康樂小組，昨在會所召開會議，席上決定了新年訪澳的有關問題。該會此次訪澳足球隊旅行團，決在本月卅一日下午六時乘澳門號出發，一月三日晚四時原船返港……

本周乙組波
秩序有更改

足總昨天發表本周乙組聯賽秩序更改……

球員聯誼會
今晚舉行聯歡

香港華人足球員聯誼會，定於今晚八時在……

皇軍足球義賽
暫定三個節目

皇軍總會辦足球義賽……（小旋風）

澳第二屆單車賽
香港六單位參加
五十多人廿五晚赴澳門

澳門單車總會主辦之第二屆「聖誕杯」港澳單車大賽，定本星期日上午九時在澳門新口岸賽車跑道舉行，高級組十個團三十八英里，初級組五個團十九英里。香港單車聯會屬下有六個單位前往參加，職隊員共四十多人，定於廿五晚十二時乘搭佛山輪前往……

仙樂 今天五場映 古裝歌唱越劇巨片 烽火姻緣 七彩大鉅幕 夏夢 丁賽君 主演

銀都 今天四場 2:30 5:15 7:30 9:40 長城七彩越劇片 烽火姻緣

香港 世界 真光 英京 皇都 今天請早 濟公大鬧公堂 新馬仔 鄧寄塵 李香琴 主演

國寶 新都 蜘蛛黑務特

百樂門 獨爪鬼劍門

啟德遊樂場 大人有份 物禮誕聖送贈

九龍城 國際 今天選映 小雲雀 全部七彩

紐約 大世界 聖誕巨片 神腿黑旋風

紅色响尾蛇

皇宮 元朗 今天續映 椰林豔姝

四虎屠龍　飛行大競賽　石中神劍　烽火姻緣　法婚進行曲

一場無聲的戰鬥
——介紹澳門上映的「霓虹燈下的哨兵」
夏聞

今年聖誕節，好節目實在多。香港珠管綵放映夏夢和丁賽君主演的越劇「烽火姻緣」、「中日青年第一屆友好大聯歡」和「英雄海軍再獲大捷」。「英雄海軍再獲大捷」一片，是中國人民海軍護漁艦艇隊在崇武以東擊沉美製蔣艦「永昌」號的紀錄片。澳門永樂戲院也於聖誕期間放映「革命頌歌」，並加插香港……「霓虹燈下的哨兵」。

「霓虹燈下的哨兵」是上海天馬電影製片廠出品。若從故事的情節看來，影片似乎有些驚險片的味道。序幕是解放軍解放了大上海後進城，學生童阿男歡迎解放軍後，送女同學回家，偶然，他發現了國民黨的特務老K換上解放裝，準備潛藏下來進行破壞。他立刻叫女同學通知解放軍，自己留下監視。但是當解放軍趕到時，他已拿倒地齋之內，而老K早已逃之夭夭了。就在這時，這連解放軍的連長和指導員接到上級的命令，命他們在顛沛集合，新任務是在上海最繁華的南京路上站崗。

緊衞鉢陷陣的解放軍留在南京路上，這算是什麼一回事呢？開始，連長也有點想不通，他說：「叫我們野戰軍站馬路，算什麼？」然而當他發現童阿男被打傷之後，儘管心裏還有些不痛快，他還是堅定的說：「站就站！」

電影「霓虹燈下的哨兵」的內容就在這富有戲劇性的情節下展開。人們心裏在想，這連解放軍留在南京路到底有什麼作為，他們能把老K抓住嗎？童阿男的命運怎樣呢？

電影是根據全國聞名的南京路上好八連的光榮事蹟為藍本編劇拍攝的。影片所要體現的內容，是毛主席在黨的七屆二中全會上說的話：「可能有這樣一些共產黨人，他們是不曾被拿槍的敵人征服過的，他們在這些敵人面前不愧英雄的稱號；但是經不起人們用糖衣裹着的砲彈的攻擊，他們在糖彈面前要打敗仗。我們必須預防這種情況。」

特務老K也想到糖衣砲彈這一着，他盯着站在南京路上的解放軍悻悻的說：「不出三個月，叫他們一個個的趴在南京路上，變黑、發霉、爛掉。」他是滿懷自信的。然而，他畢竟不明白，解放軍的戰士有着強大有力的思想武器……這些支柱，他們都銘記着毛主席的教導，要站穩腳跟，永不褪色。

「霓虹燈下的哨兵」在引人入勝的反特情節中，深刻的體現了兩種思想的鬥爭，是資產階級的「香風」佔上風呢？還是無產階級的革命精神能把「香風」滌落乾淨？的確在這場無聲的、沒有火藥味的戰鬥裏，其短兵相接的激烈程度，並不比戰場上稍遜色。解放軍排長陳喜和新戰士童阿男，也在「香風」的「薰陶」下，變得有點飄飄然了。特別是陳喜，他被南京路上五光十色的「景致」迷住了眼睛，發展到看不起從農村來的忠於革命的妻子春妮，看不起自己出生入死、生死與共的戰友趙大大，認為他們「土」、「黑不溜秋」，不配在南京路上帶兵……。幸而黨早有預見，而且及時的注意到這種情況，陳喜和童阿男終於在嚴肅的批評和真摯的幫助下，戰勝了「香風」，保持住無產階級的本色，保持住革命精神，永不褪色。

「霓虹燈下的哨兵」是一部出色的電影，編、導、演都有極高的水平，往澳度假的朋友，不要錯過機會。

陳喜被香風吹得飄飄然了（「霓虹燈下的哨兵」的一幕）

娛樂

苗金鳳出現木屋區
——「一水隔天涯」拍實景
章瑩

香港鳳凰公司第一部彩色片「一水隔天涯」有一場外景，是在獅子山木屋區拍攝實景的。拍攝之前，製片梁廣澤會同導演左几先行勘察，找到一間適合劇情需要的木屋，然後再和屋主人商借，屋主人剛好是個女工，而且還是個苗金鳳迷。因此非常順利，約定次日開始拍攝。

木屋區街道淺窄，拍起戲來，不比市區寬敞，搖起十部水銀燈已經惹起鄰里的注意，為免驚動，攝影師阮曾三設計，把攝影機化裝為客，先在對面石山上俯拍一個長鏡頭，然後再推近鏡，木屋實景全部入鏡。

不管一椅一桌、一碗一碟，俱由木屋主人無條件借出。

木屋方桔只有十來呎，有貓、有狗，也有雞。陳翠屏演的阿金，就是這木屋的主人。這個假的主人，先跟真的主人懇談一次，使她對木屋一切傢具，都有了親切感，跟着試演兩次，左几認為滿意後，才吩咐劇務找苗金鳳替……

苗金鳳身穿「猛打」女工裝，手拿一包金山橙，從下而上，拾級而登。橫街小巷的人，都投以詫異的眼光，紛紛低語，「這不是苗金鳳麼？」但大家不敢肯定，也不敢否定。當答案還不會揭曉，劇務進忙動員二十多……

……狼犬一頭，見了陌生人汪汪而吠，使拍攝又節外生枝。……八歲的女學生，她同樣是苗金鳳的影迷，她和她相談，十分投機，並答應他日書她一幀簽名相。那位影迷很合作，把黃毛狗帶離了現場。

木屋主人……了這場戲的拍攝。

普慶門前人潮湧
韋妮

香港雖是十里洋場，但一些舊習俗仍免不了。比如「冬至」那天，媽媽就非得要我在家吃飯不可，她說：「過節嘛，總該在家吃飯的。」吃過晚飯，因天氣暖和，跑到街上去蹓躂，誰料却有意外的收穫。

大約是晚上九時，普慶戲院門前黑壓壓的站滿了人，還出動到警察來維持秩序。我早知道，長城那部「烽火姻緣」當天晚上優先放映的事常有，但場面如此熱鬧却屬罕見。反正閒着，少不得走過馬路去趁趁熱鬧。

人可真多啊！門口擠滿人，大堂也擠滿了人，人人的臉孔朝着右邊通向樓座的樓梯。樓梯上水銀燈亮着，閃光燈閃個不停，我一時間也看不清楚，等水銀燈熄了，才看到穿黑長披黑底金花短襖的夏夢，和也是黑長袍，外加粉紅通花襖的馮琳——「烽火姻緣」中兩父女。

人太擠，走不上去，只好「出術」從左邊樓梯上去樓座休息室。憑欄俯瞰，再一次領略到夏夢的影迷是那麼熱情。他們站在那裏，仰着頭，望向夏夢那邊歡呼拍掌。

這天到來看戲的南北影人真多，長城、鳳凰、新聯、飛龍等幾家公司，沒有拍戲的演員，差不多都到了。其他公司的影人也不少，吳楚帆、張瑛、楊鑫、張活游、江雪、紫羅蓮……也都前來捧場，連平素難得在此熱鬧場合出現的兩白——白燕和白雪仙也都來了。她倆是雙雙前來，當她們站在梯間跟夏夢、馮琳一同拍照時，大堂內外影迷的興奮心情達到了頂點。影迷們高興的，不單是能看到影人的廬山真面目，還看到了他們的服裝和打扮。這晚，夏夢是黑衣黑裙，白燕是黑花衣，……

九時半，戲院開始放預告片，夏夢、馮琳「兩父女」才進入戲院後，門口及大堂的觀衆才慢慢散去。……

……在這部片中，夏夢以秀麗的扮相，嬌捷的身手，吸引了全院觀衆。

一九六一年「四川歌舞團」演出的「巴蜀」（圖為……）

巴蜀歌舞漫談
蜀歌

從大小涼山西去就是巴蜀的……[illegible]

……[illegible]（三·完）

西窗談影

取笑與偏心
——談「飛行大競賽」
(Those Magnificent Men in Their Flying Machines)

言善子

拿老古董製造笑料的影片可多了，這影片的編導想出個新法寶，拿老式飛機製造笑料。

找老式飛機的題材就得追溯到第一次大戰前。人類對飛行機器的研究，在十九世紀將要結束的時候，還只是停留在非常幼稚的階段。那時候，誰能把一個飛行機器推進到空中，翱翔一分鐘上下，便已經是奇蹟。但二十世紀的降臨，却展開了飛行史上的真正輝煌的篇頁，這以後的幾十年間，飛行事業的發展是驚人的。

任何科學的偉大成功，都是建築在無數失敗者的心血上，追蹤這些失敗者的貢獻，當是科學史上一樁莊嚴的工作。在這追尋的過程中，人們當會發現許多不同國籍的先驅者與他們的貢獻。不過，這部影片並非一部科學史，編導不外拿初期的飛行事業，盡情大開玩笑吧了。

故事說一九一〇年英國一個報業老闆，出重金舉辦一個國際飛行比賽。參加者包括法、意、德、日、英、美等國。各國飛行員帶着稀奇古怪的飛機來參加。

表面看來，這部影片只是一部鬧劇，製作者的目的只是為了博觀衆的一粲，但觀衆在一笑再笑中，也不難發現製作者的狡黠與偏心。在片中，各國的飛行員，絕大部分都被編導取笑。法國的飛行員見了女人就追，常常因女人誤事。德國的飛行員是個陸軍軍官，一竅不通，但却奉命要顯顯德國人的本領，就一輩德國人，包括飛行員、技工、指揮在內，事無大小，一律軍事化行動，在銀幕上表現得十分滑稽；英國方面有兩個飛行員，一個斯文有禮，有紳士之風，但另一個却是「偽君子」，取巧，破壞人家的機件，可謂「缺德」已極。而獨有美國飛行員，表面雖然一身「牛仔」氣，但人格卻非常可愛。他時時見義勇為，救人於危，而使自己遭殃。臨到決賽階段中，他竟為了救援那失事的意大利機，使自己屈居亞軍，但他這種自我犧牲精神，贏得全場觀衆擁戴，把他高舉在人叢之上。那得了冠軍的英國飛行員，也向他表示欽佩，自願把獎金一半分給他。不但如此，這英國飛行員的未婚妻，也「青眼」愛英雄，投向這個美國「牛仔」的懷抱裏了。

這風是最高的美德，最高的榮譽，最高的擁有，……若問這一切為什麼歸美國人擁有，因為這是美國人的「銀幕帝國」。若問別的國家的飛行員為什麼那麼「蠢勁」，也因為這是美國片也。

龍鳳宝釵緣
梁羽生 雲君圖

第八回 瀚海風砂埋舊怨 空山煙雨織新愁

[illegible]……

段克邪道：「這麼說，辛世傑的所作所為，竟是他叔父授意的了？」辛芷姑道：「可以說是，也可以說不是。」段克邪道：「這怎麼講？」辛芷姑道：「辛世傑來奪綠林盟主，想趁唐室衰落之際，興兵起事，這是出於他叔父的授意。但辛世傑後來不擇手段的種種作為，他的叔父遠處海外，就不一定是知道的了。」

段克邪道：「辛天雄是……之人，他即使想逐鹿中原，也會反對辛世傑之與胡人勾結。」辛芷姑道：「但願如此。但他不聞不見，只怕他受姪兒蒙蔽，竟來與辛世傑為謀，那事情就難以收拾了。」

辛芷姑歇了一歇，接着說道：「還有一層，海外有七十二島的島主，都是聽扶桑島的號令的。據空空兒探悉，辛世傑已派出許多使者，邀請這些島主，前來助他了。他這舉動，是否會得他的叔父，不得而知。但他是島主的姪兒，那七十二島島主多半會聽他說話。」

段克邪聽了，說道：「這果然可慮，不可不防。師兄準備請那些前輩？」辛芷姑道：「……」

他們一面談論，一面趕路，段辛二人合乘一騎，另一騎給辛芷姑乘坐，……

·隔簾所聽·

小說林

[illegible]

旋椅
八十四 ……

[illegible]

過渡路

[illegible]（八四）

大九三 ……

[illegible]

金色年代
二四九、總有三寶

[illegible]

巴愉二日港場對壘
東昇東方同日在花墟球場角逐

[illegible]

烽火姻緣 七彩大銀幕
濟公大鬧公堂
國際 今天選映 小雲雀
降魔大王
千手神拳
中……神劍

管子「牧民」有「術」

宓田

二千年前一篇論文

中國二千多年前的政治家管仲，寫了一篇論文「牧民」，實在頗得統治者駕御子民的權術之神髓。歷代封建統治者以至於當代沒落階級政治家，其實都是師法管仲的這套政治哲學的。

管仲可說是提倡「愚民政策」的創始人之一。他一則運用迷信的方式以加強對人民的控制。他說：「不明鬼神，則陋民不悟；不祗山川，則威令不聞；不敬宗廟，則民乃上校；不恭祖舊，則孝悌不備。」這就是抬出神鬼、山川、宗廟、祖舊等招牌，對人民愚之牧之；他二則樹立所謂正統的禮義觀念，以限制人民的「越軌」，這就是提倡所謂禮義廉恥，使「民無巧詐」、「上位安」、「邪事不生」，而有利於「上位安」：他這一套，也可說是兩面手法：一手抓住宗教，一手拋出禮法。兩者相輔並用，能愚之則愚之，不能則愚之之「訓」而「牧」之。如此牧民，豈不妙哉！

管仲提倡懷柔政策

管仲又可說是提倡「懷柔政策」的創始人之一。他的那一句「故知予之為取者，為政之寶也」的名言，一定博得歷代封建統治者以及沒落階級政治家們的不少掌聲。這話怎說？用現代語言來翻譯，就是說：「要向人民榨取，必須給點甜頭！」管仲的所謂「從其四欲」者，乃給點甜頭之謂也。許多「較聰明」的「牧民」者，一定體會到這句話的受用之處。因為你從民間搜刮十分，拿出一分來修修橋，築築路，搞一二家育嬰堂、慈善社之類，不就可以揜人耳目，且可大言不慚地說是在「隔利於民」麼？

保皇黨人讚揚備至

保皇黨的梁啓超是對管仲讚揚備至的，梁啓超認為管仲是「最初發明法治主義以成一家言者」。現在有許多人口口聲聲說要「法治」，就是師承管仲為「法治」鼻祖的人。管仲在另一篇論文「任法」中，就更明確的提倡「明其法而固守之」的所謂「大治」。他為了樹立法律的無上權威，因而提倡：「故遇主令而行之，雖有傷敗，無罰；非主令而行之，雖有功利，罪死」。據說這就是「極端法治精神」。但管仲並不隱瞞這種「法治精神」，純粹是為有利於君而設。他坦白地說明：「罪罰百姓，安得各用其心而立私乎？」小民們必須對統治者，「如響之應聲也」，「如影之從形也」。這裏，管仲是並不講民主的。不像有些人行管仲之法，而仍要遮遮掩掩地說什麼這是「全民的」「法治」！

二千多年前的管仲，以他成套的政治權術來鞏固當時的封建統治，在那時候來說，他也許可算是精明不過的了。可是過了二千多年之後，在有些人也不得不說這是「民主自由時代」的時候，而仍要師承管仲，把他的那一套奉為至寶，並要其子孫代代承襲，希望遂行其「天不變，道也不變」的幻想，這就未免過於可笑的了。

古與今

民船與官船

逸叟

晚清時代，貪汚之風甚熾，官吏對公家建設，皆偷工減料，亂報虛賬，以飽私囊，彼此效尤，恬不知恥。道光時湖北巡撫胡某，眼見官場上下其手的情況，認為此風不可長，乃借民船與官船為題，致書滿介人太守，借題發揮。書云：「……幼遊江漢，見小艇民船，光澤可鑑，不過自惜其物耳。見鋼船糧船龐然特大，而黯淡不光，鍊散朽敗。事經官手，剝蝕者十餘人，心以為官物，則心懈於朽敗而核止。呼！凡官物官財，官人官派，無不如此。令人目眦裂而變色衝。……以做百姓之心做官，以治私事之心治官事，亦庶乎其小濟乎。……」

晉中呼籲「以做百姓之心做官，以治私事之心治官事。」一語，對當日從政者一般時弊，痛下針砭，也是藥石之言；但，他所持的「庶吏治官」之論，主要還是從維護封建朝廷出發，若以為他果真在為「福國利民」着想，就未免過於天真的了。

全國現存只有兩塊元祐黨籍碑石刻

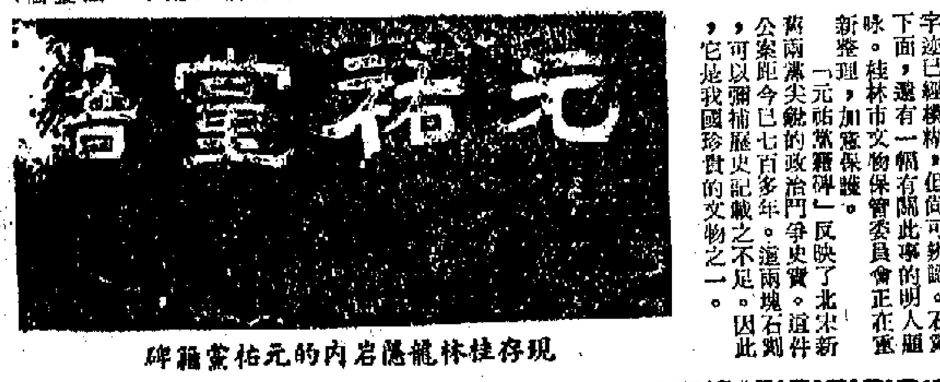
黎牧

桂林是一個風景城市，山水幽美，岩洞多奇；它也是一座具有悠久歷史的文化名城，歷代遺留下來的古迹文物相當豐富，很有研究價值。其中最負盛名而又為歷史學家和考古學家所注意的「元祐黨籍碑」，便是極有價值的珍貴石刻。石刻反映了北宋時代新舊兩黨的鬥爭。讀者要想知道這件歷史公案，最好讀一讀宋史，這裏只略述概要：

宋徽宗時，蔡京當權，他連結童貫，結黨營私，賣官鬻爵。把元祐、元符期間自己政見不合以及自己不喜歡的人，一概指為元祐奸黨，把他們的名字刻在石碑上，頒發天下。當時被控而名列碑上的：文臣部分有司馬光、文彥博、蘇軾、劉安世等；武臣部分有張巽、李備等以及內臣多人，計三百零九人。原碑刻於崇寧四年（公元一一〇五），原文為蔡京親筆撰書，頒發各郡縣。第二年，徽宗發覺這做法不對，又下詔毀碑，故全國無存。如今廣西所存的是南宋開禧年間重刻的，故全國無存。如今所存的，一塊在桂林城的龍隱岩內（岩洞門外有石刻四字，曰：「桂海碑林」），為南宋慶元四年（公元一一九八）梁律根據家藏舊本重刻，距今已七百六十多年；另一塊則在融安縣（今融水）真仙岩內，為嘉定四年（公元一二一一）沈暐根據家藏舊本重刻，碑末附有跋。至於兩碑重刻原因，則不得而知。

現存兩碑，大小相差無幾。藏於大苗山的那一塊略小些，碑石完整無缺，碑頭有「元祐黨籍碑」五個大字。現在桂林的一塊，碑頭有「元祐黨籍」四個大字，寬四尺一寸二分，高五尺八寸，是蔡京手書，字徑約八寸。石刻右邊有蔡京文，約百餘字。石刻左角已缺，「籍」字只存一半。因刻在岩壁上（距地面丈餘），長年為風雨侵蝕，有些字迹已經模糊，但尚可辨認。石刻下面，還有一個有關此事的明人題咏。桂林市文物保管委員會正在重新整理，加意保護。

「元祐黨籍碑」反映了北宋新舊兩黨尖銳的政治鬥爭史實。這件公案距今已七百多年。這兩塊石刻，可以彌補歷史記載之不足。因此，它是我國珍貴的文物之一。



現存桂林龍隱岩內的元祐黨籍碑

自稱未貪污的市長

何書記

一九四八年一月二日，蔣朝「福州市長」嚴某在該市「參議會」首屆第七次大會上，回答質詢時曾說：「本人自愧學識淺薄，社會經驗缺乏，就任一年來，無甚成績表現，惟亦曾獲上級嘉獎……本人惟一能自慰並告慰全市民衆的，本人不貪贓枉法，沒有虛偽，沒有賭錢，不做壞事，所以本人還要繼續服務，除非撤差，決不辭職！」云云。

同年六月廿二日，「北平市長」何思源出席該市「參議會」作市政報告時亦說：「本人長平市無好成績，是因為學識不夠，但一未貪污，二未偷懶，尚堪告慰……。」云云。

「糖僧」蘇曼殊

大川

凡看過西遊記的人，都曉得唐僧取經的故事，唐僧是家傳戶曉的玄奘法師，至於「糖僧」，則是曼殊上人與友人通訊時的署名，以性嗜啖糖故也。曼殊雖受過三壇大戒，但對於口腹之慾，絕不放棄，自然對於「過午不食」的戒律，亦置諸腦後。章太炎和曼殊是多年朋友，在他所寫的「曼殊遺畫弁言」裏，有一段記載曼殊好食的故事：「數以貧困，從人乞貸，得銀數版即治食，食已銀亦盡。嘗在日本，一日飲冰五六斤，比晚不能動，人以為死，明日，復飲冰如故。」對於糖，曼殊似有特別的偏好，不論摩爾登糖、紅豆酥糖、夾沙酥糖、粽子糖，都食得津津有味，一啖復一啖，一粒接一粒，直至全部吃光了才停止；

曼殊的食量是很驚人的，一九一四年他有一信給邵元冲（後死於西安事變），中有云：「午後試新衣，並赴源順食生蝦炒雞三大碟，蝦仁麵一小碗，蘋果五個。明日肚子洞泄否？一任天命耳。」在僅存的書札中，載有食的資料甚多；由於他飲食沒有節制，所以長年患有腸胃病，有一次他問醫生：「我什麼時候可以到上海吃年糕、八寶飯？」醫生笑而不答。在留醫期間，他仍每乘醫生看護不注意時，偷吃糖果子等「違禁品」，到醫生巡房時，他反為振振有詞的問醫生說：「怎麼我的病總無起色？」起初醫生也感到奇怪，後來密令看護小心「照料」病人，終於在他的枕頭下「搜」出幾包摩爾登糖來；歐戰的戰場雖然遠在歐洲，但對曼殊而言，亦有影響，蓋「歐洲大亂，呂宋煙、餅乾都貴，摩爾登糖自不得買」（致柳亞子書）；曼殊雖則不是位美食專家，沒有留下一本「曼殊食經」，但有一樣「發見」，是他引以為榮的！他認為用腐乳塗麵包，比用牛油來得好吃。理由並不是因為他主張素食（對於飲食，他學濟公和魯智深，他比上面兩人懂得吃，他喜歡吃火腿），而是另有他的一套大道理：「近日少年之人，多喜牛肉、牛乳，故其性類牛，不可不慎者也！」（答鄧孟碩書）其說似是而非，而妙論也！

大華飯店

白南

現在上海美琪戲院旁邊有一條南匯路，這條路從前叫大華路，因為四十年前大華飯店就開在這裏。

大華飯店的拓地是相當大的：東起南匯路至西江寧路；南面是南京西路，北面是北京西路。（都是解放後的路名）

蔣介石和宋美齡是在上海結婚的，結婚的場地就在大華飯店。後來大華飯店拆除了，這地方有一部分變了馬路，一部分蓋了住宅，一部分開了舞場。一九三〇年左右，張學良之妻于鳳至到上海，宋美齡陪着她逛「十里洋場」。于鳳至問起蔣宋結婚的地方，宋美齡告訴她是大華飯店，並說：現在大華飯店已不存在，改造了一家舞廳。于鳳至要求到那家舞廳去看看，宋沒有陪着去，因為她曉得這家舞廳所佔的面積，不過大華飯店的十分之一。

新型的將軍

眉西

找水源　爬山越嶺

一九五九年秋天，氣候特別乾燥，一連幾個月不下雨，田野給火熱的太陽曬得乾裂了，沿背村後山的小水庫也滴水不存。那時節，正要起種豌豆，地乾得種不下去，大伙急得不得了，甘祖昌將軍也急得在地頭轉。看樣子，天還不會下雨，難道就乾等嗎？他想，不行！一定得想辦法！他左想右想，想到「有山必有水」這句老話，沿背村周圍是山，山連山，山外山。對！上山！上山找水去！

甘祖昌將軍看社員們都忙着，他妻子教書去了，孩子們也上學去了，於是單槍匹馬，冒着火紅的太陽，踏着熱得燙腳的石頭，爬過一座又一座山。山上野草雜樹叢生，把他的衣服扯破，他的手和臉也被劃出一道道血痕，走了半天，連一滴水也沒找到。

甘祖昌將軍走出密林，碰見砍柴的茶郎，年青人知道將軍要找水源，非常感動。一面勸他回家休息，對他說：「祖昌叔！生產有大家管，你這麼大年紀，又有病，應該好好休息。這幾座山我經常跑，哪裏也沒有水，不要白費心機了！」甘祖昌將軍望着眼前那座又陡又高的楊梅嶺，知道年青人還沒有爬過，就決定要攻下這座最後的堡壘。

第二天清早，甘祖昌將軍背上軍毯，帶了乾糧和水壺，扛上鋤頭，就上楊梅嶺。他小心撥開野藤，攀着山石，一步步朝上爬，累了就坐下抽袋煙，嚼幾口乾糧。在山上轉了大半天，忽然在一個懸崖下面找到一股小泉水，將軍捧起這甘露似的泉水喝了幾口，精神大振，又沿着水流方向朝上走，發現一條乾涸的水道，沿水道上行，終於找到了出水的山縫，水嘩啦、嘩啦向外冒，將軍樂的眼淚也流出來了。

這座山地勢高，泉水在許多年前曾流向水庫，因為過去沒有像眼前的乾旱，大伙也不注意這條水道，長年失修，水流被山石阻塞改了道，只要疏通水溝，就能把水引向水庫。將軍馬上掄起鋤頭開溝。挖呀，鋤呀，到底是年紀大了，又爬了那麼高的山，竟連人帶鋤頭跌在水溝裏。幸虧清涼的泉水冲在他頭上，人才醒了過來。那時已過了子夜，將軍趁着月色又幹起來。幹一會，歇一會，終於把泉水一步步引到水庫。

鄉親們來到滾滿水的水庫，把甘祖昌將軍團團圍住。老年人抓住將軍起了繭子的雙手，緊緊不放，年青人對着這位革命老前輩，立志要以他為榜樣，永遠為祖國為社會主義建設而奮鬥。（三）

銀樹燭光往事

茗堂

這幾天，市面熙來攘往，似乎掀起「聖誕熱潮」了。但有人說，今年聖誕節商品的銷售，較諸去年少了百分之十五。也有人說，經過擠兌潮而仍然這麼熱鬧，「足見香港經濟的潛力」云云。

對這兩種說法，我沒有意見，只知道這幾天上街，有點畏縮，倒像生怕給那股「熱潮」所沖撞掉似的。一個中年人，能夠忘懷過去有如小伙子們湊熱鬧的，大概是記憶力不大好或者是很能適應環境的人吧。

一九四一年的聖誕氣氛，似乎比今年來得早。那一年，加路連山舉辦「嘉年華會」，高踞空際的卑氏大輪活像帶來了歡樂的聖誕老人。而街上的櫥窗，銀樹燭光。還沒到十二月，就經常聽到這個節日的樂曲。

那時的銅鑼灣一帶，十分僻靜。今日的豪華鬧市，當年還是一片荒地，臨時蓋成了溜冰場。而現在的伊榮街，那時是根本不存在的。橫跨在崎嶇的行人天橋，還是綠頂的電車總站。

嘉年華會舉行的晚上，球場四角，變成歡欣熱鬧的游苑。機動大輪在夜空中旋轉，避風塘閃爍着漁火，「孤島天堂」的繁榮，令人慨嘆於它的畸形。

可是，報上的「嘉年華會」廣告，還告訴人們「今天加演日場」。新聞版消息顯得很混亂，下午的號外，已經將「日機」改為「敵機」了。

這是出乎預料的變亂，有如一個躲進氧氣機裏自以為還可以延長壽命的病人，突然感到胸口像爆裂。

可是一轉眼間，到了十二月八日，一陣轟炸聲和空襲警報的凄厲的鳴嘯，把週末夢酣的居民驚醒。大多數的人還睡眼惺忪地咕噥：「演習罷係咁真啫！」

十時出版的報紙號外：「日機三架，偷襲啓德機場」，這個大標題使人們的腦筋完全清醒過來。

跑馬停止了舉動。以後的兩星期黑色日子裏邊，每次跑進禮頓山防空洞「走警報」的時候，我總是情不自禁的向加路連山的游苑投以[illegible]的一瞥。印象最深刻的除了聖誕老人的笑顏，就是國泰戲院的海報。那時映的是張歌舞片「阿根廷熱舞」。海報上迎人的大腿，在寒風中仍然飛舞着。

平安夜前夕，砲火連天。在寂靜後的沉寂中，圍在加山防空道的沙包裏，傳來了凄涼的聖誕歡歌。在黑夜裏掠過的砲火閃光，映着的海報，那雙玉腿彷彿也作出跑的姿勢了。

今天——二十四年後的平安夜，我絕對沒有類似的回憶，只在當年湊熱鬧的好日子，而最糟的是，僅僅這麼一份回憶，卻又絆住我惡思湊熱鬧的心。倒像面對的歡樂，蒙上了一層塵垢。

彝族人民的歌舞

引銘

四川省歌舞團聖誕節和新年將在深圳演出，節目多采多姿，有歌舞、演唱和樂器演奏，其中有關彝族的節目特多，如「披毡獻給毛主席」、「快樂的彝家」、「紅披毡」、「你追我趕過公糧」等，都是反映了今天彝族人民幸福生活的歌舞。

古之彝族　散佈滇黔

彝族，舊稱倮倮族，散佈在川、滇、黔、貴各省，也是我國境內一個很大的兄弟民族，人口比苗族還多，約有三百二十餘萬。這也是我國一個活活潑潑而性情純厚的優秀民族。

兄妹四人　漂至涼山

據彝人自己的歷史傳說，在洪水泛濫時，由兄妹四人漂流至涼山而繁衍成族的。在歷史上，關於彝族系統的各別部落，有着各種不同的名稱。「史記．西南夷列傳」說：「自滇以北，君長以什數，邛都最大，此皆魋結，耕田……自巂（雲南永昌境）以東北，君長以什數，徙（四川天全縣）、筰（四川越巂）最大。」邛、徙、筰，即「漢書」及「華陽國志」等書的所謂「邛都夷」或「邛人」，「筰都夷」或「筰人」、「叟人」、「昆」、[illegible]等部落。當時散佈的彝族的地區，主要聚居於大、小涼山及川、滇、黔邊區的東川、威寧等一帶；所謂「鑿結」，即在額前留髮一束椎結，也正是今日彝人獨特的標記。在唐朝，「新唐書．南蠻傳」所謂其種分七部落的「烏蠻」或「東爨烏蠻」，與「西爨」習語不通。「五代史．牂柯蠻傳」稱：「其人椎髻、跣足、披氈……」即「鑿結」，「髻髻」，至於「披氈」，則這次四川歌舞團便有「披氈獻給毛主席」和「紅披氈」的節目，可以看出彝族自古便有在冬季普遍披上一件披風的服裝特色。

元至明清　受盡苦難

經過元、明、清三代封建帝王的壓迫結果，後來只在封建狀態下的四川涼山彝族保留着唯一沒有被征服的彝族部分。涼山在明代屬建昌衛。建昌在隋唐時為巂州，「至德初，沒為吐蕃。貞元之中收復，懿宗時為蒙詔所據，改建昌府，以烏白二蠻實之。元至元間置建昌路，又立羅羅斯宣慰司以統之。」（見「明史．四川土司列傳」）因之，當彝族強盛時，這裏還是邊區，是從土番手上奪來之後才移民墾去的。後來南詔滅亡，川、滇、黔的彝族土司區也式微了，涼山才成為彝族的中心。

彝族有白彝、黑彝之分，過去白彝是奴隸，黑彝是奴隸主，現在這種分別已經沒有了。從前彝族內部有「打冤家」（械鬥）的惡習，如今已消滅，團結一致。

從事耕作　也愛唱歌

彝族的主要勞作是農業，但他們每逢天乾的「戌日」就忌耕作，所以他們每十天中便有一天是空閒的。他們照例在這天出獵，因此狩獵也成了他們重要的副業。每一個彝族男子都是副業的獵人，而且其中不乏出色的能手。

他們的房屋矮小，沒有窗戶，人和牲畜糧食全堆在一起，是由過去怕「冤家」晚上來殺害搶奪而致的。他們主要的生產是耕種和畜牧。農產品有苦蕎、洋芋、燕麥、玉米等。這也是他們主要的食品。每人頭上都包闊大的頭巾，客人自出心裁，包紮的花式很多。男女上衣都開右襟，圓領，衣沿和袖口有數寸的花邊鑲嵌。

彝族有極豐富的民間口頭文學、舞蹈藝術和民間美術。所唱的歌有敘事歌、情歌、訴苦歌等。其中有些歌是敘說彝人開天闢地、創世造物、婚喪嫁娶的故事，是彝族人民最喜愛、最珍貴的藝術財富，被稱為彝家的「根譜」。

通過「跳月」　建立愛情

火把節（七月十五日）、密枝節、跳月、本主會等，是彝族的幾個盛大節日，也是羣衆性歡歡的節日。這時他們便跳出最著名的「阿細跳月」、「蠍咪舞」、「打跳」、「四弦舞」和「花鼓舞」等。「跳月」又叫「跳樂」，彝語叫「高斯比」，是快樂地跳的意思。青年男女通過「跳月」互相認識，建立感情。伴奏的樂器有笛、月琴、二胡、三弦等。隊形有圓圈、兩排、邁過、交叉等數種變換方法。「打跳」又稱「跌腳」或「左腳舞」，彝語叫「古潔」，即跳舞之意。人數不拘，少則四人，多則百人，圍成圓圈，由吹奏樂器的人帶頭跳動。動作以腳部變化為主；手則互相扯拉，前後甩動；動作激烈，情感奔放。他們的歌舞都很富民族色彩，表現生活的能力也正在逐步提高。

救斜塔

潤元

比薩斜塔的傾斜與日俱增，而救塔的方案層出不窮，可惜全都不大合用。最近，某蘇意團體已成立了一個特別委員會，考慮切合實際的方法去防止這個建築奇蹟的坍塌。

蘇聯工程師提出了許多意見；附圖的示意圖是其中之一，由莫斯科的大衛．馬爾科夫所提出。他的辦法是：用曲尺形巨鋼，由地下插入塔內，藉沉重的地基去抵住傾斜，使它維持現有斜度而又不致影響外貌。意方採納與否，目下仍未獲悉。

休克和昏厥

陳灝珠

有些病人出現全身無力、口渴、出冷汗，呼吸急促而淺、胸悶憋氣、情緒焦急不安，對周圍的情況冷漠，尿少，有時嘔吐、面色蒼白，體溫降低，血壓下降，脈搏快而弱，但意識仍然清醒，在醫學上，叫做「休克」。如果不及時救治，病人可能逐漸進入意識不清的狀態而最後死亡。

休克，指的是由於急性周圍循環衰竭所引起的一種嚴重的綜合症狀。主要是器官和組織的缺血和缺氧的結果。

引起休克的原因很多，如嚴重的心臟病，伴有毒血症的嚴重感染，藥物中毒和過敏性反應（如青黴素過敏反應），外傷、燒傷、血管破裂和外科大手術，嚴重的腹瀉、嘔吐和發熱等，都可引起休克。

治療失血性休克，多是立即通過靜脈或動脈輸血，同時應用各種方法來止血。治療中毒性休克和過敏性休克，多是使用增強血管緊張度的藥物，並適當地輸血或輸液，同時治療感染、中毒和過敏反應。治療心源性休克，多是使用強心和增強血管緊張度的藥物。

昏厥是另一種情況，和休克不同。它指的是主要由於大腦的暫時缺血、缺氧而引起的一種短暫的意識喪失狀態。血液化學成份的改變以及大腦本身的病變也可引起昏厥。

昏厥發作多很突然，病人坐着或立着，突然失去知覺，立即跌倒，但經過數分鐘後即可蘇醒。發作前有些病人可先感覺頭昏、噁心、軟弱無力，隨即面色蒼白然後昏厥跌倒。

引起休克的各種因素，在引起全身各處缺血的同時，自然也可以引起大腦的缺血而產生昏厥。但休克病人常在晚期出現意識喪失，情況嚴重，和一般所見的昏厥迅速發生和好轉有所不同。最常產生昏厥的原因是只引起大腦缺血或以引起大腦缺血為主的一些情況，例如從臥位、坐位或下蹲位置突然起立時，由於頭部位置突然升高，心臟排出的血液一時來不及充分到達腦部，於是腦部暫時缺血，這就是最常見的昏厥原因。聽到悲痛的消息，看見駭人的情況以及有些人看見出血也會產生昏厥，這是由於這些因素刺激神經，通過反射作用引起體內小血管的暫時擴張，於是回流到心臟的血液減少，心臟排出血量減少，也產生大腦的暫時缺血而引起昏厥。情緒緊張、精神疲乏、貧血、飢餓和懷孕、久病體虛以及在悶熱的環境中，都比較容易產生昏厥。心臟的暫時停搏、腦血管和腦部病變、血糖過低和暫時的缺血中毒等也是產生昏厥的原因。

發現有人昏厥，應立即讓病人平臥，並使頭部降低，兩腳抬高，鬆解衣領，以改善腦部的血液供應，打開窗戶使空氣流通，以氨水置病人鼻孔下讓其吸入，一般血管性昏厥經這樣處理後即可恢復，如不恢復則可能有其他情況，應送醫院診治。

石山盆景

任遜

久居海外的人，難得有機會回去親看一下桂林山水，可喜的是，最近居然有一批來自桂林的石山盆景，別開生面地舉行了一個展覽會。我是最後一天才有機會去看的，卻也算之修然引起漓江放船覽勝的情懷。石山盆景是中國特有的傳統藝術，它的由來已很古了。雖然不知道在什麼時代開始，但唐朝已經大行其道。杜甫就有一首詩寫道：

「一匱功盈尺，三峯意出羣。望中疑在野，幽處欲生雲。慈竹春陰覆，香爐曉勢分。惟南將獻壽，佳氣日氤氳。」

這首詩題目很長，凡六十七字：「天寶初，南曹小司寇舅，於我太夫人堂下，累土為山，一匱盈尺，以代彼朽木，承諸焚香瓷甌，甌甚安矣，旁植慈竹。蓋茲數峯，嶔岑嬋娟，宛有塵外數致。乃不知興之所至，而作是詩。」（四部備要據玉鉤草堂本）

我的興趣不在乎這題目之長，而在於這題目恰好紀錄了唐朝石山盆景的風相。題中雖然有「累土」字樣，但這只是用來栽種慈竹的土，並不是主體，主體在「蓋茲數峯，嶔岑嬋娟」，而且是用瓷甌承載，慈竹是種在峯側的，這已經很明白是一座石山盆景。盈尺的假山，而又有三峯特出，這三峯不可能用泥土造，不必言「石」而當然是石了。詩題裏和詩句裏都提到「一匱」（匱同簣），這就把造假山的歷史，推溯到幾千年前。原來這「一匱」來源於最早紀錄在現存最古的文獻「書經」裏，在書經「旅獒」篇有：「為山九仞，功虧一簣」句。孔夫子在論語中也引了這一句來作為勉學的譬喻。那時代的「為山」也許只是一個比喻，未必真的是像後人那樣地假山造興。因此便只說用泥土，一匱一匱的堆成九仞山。正如說以蠡測海的一種屬於說話藝術之類而已。但唐朝已經有假山盆景，則由杜詩可證。他所描寫的「望中疑在野，幽處欲生雲」也正是現今我們對石山盆景的感受。

石山盆景本來各種石都可以造，但桂林的石山卻是特別適宜仿桂林景物，寫的它原是石鐘乳的碎塊，天然便有透漏秀三絕。用此造成石山，便頗然是桂林獨秀峯、陽朔角峯了。廣州人喜用英德的英石，造出北江景物。上海的石山則多用太湖石，也有利用浮水石來做的。浮水石質輕鬆，很易用刀鑿加工，隨意琢成各種形態，自很不俗。有些特別取巧者，喜用木炭加工，而用朽木做的假山盆景亦不少見。上面引的杜甫詩題裏，有「以代彼朽木」之句，大概杜甫太夫人本來便是先有朽木的假山，後來才改用累土堆石的假山吧？朽木造假山，在廣州文化公園曾見過，是頗巨型的堆在品石野旁的專室裏，由黝蒼，很有點寫意畫的大斧劈皴山水的趣味。那又不止「望中疑在野」，而是簡直像登到寧山頂上了。

無聲齒輪

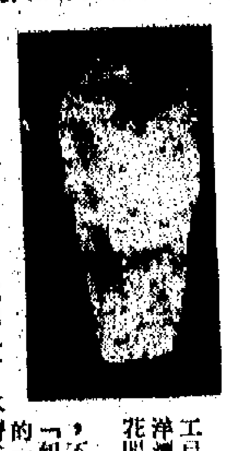
鋼虹

採用塑料代替鋼、鐵、玻璃纖維等金屬材料製造齒輪時，它的重量可以減輕五分之一以上。國外採用尼龍塑料製造的小汽車上的變速齒輪，其重量只為金屬的百分之十三。由於重量輕，在使用時所發生的離心力很小，因而可以在高轉速情況下使用。國外採用布質酚醛塑料齒輪，轉速達到每分鐘二萬四千到二萬七千轉。同時，塑料齒輪高速轉動時，噪聲很小，被人們譽為「無聲齒輪」。對於紡織機、電影放映機等，也用塑料齒輪後，甚至可以達到接近無聲的要求。

韶山的地下寶

羊成

湖南韶山灌區水利建設工程施工已將近半年了。灌區渠道從湘潭縣的湘潭，經湘鄉縣韶山，直達寧鄉縣花明樓，長達一百五十餘公里。現在，這些隔山擘地的英雄們，不僅鑿通了一條貫通三縣的人間「銀河」，還揭開了許多沉睡已久的「地下博物館」——古墓葬、古文化遺址，文物紛紛出土，種類之多，不勝枚舉。這些古人遺留下來的實物，我們概稱之為「文物」，好奇者則稱之為「寶」。



韶山灌區文物不斷出土的消息，引起了廣大羣衆的關心。考古隊在湘鄉「探寶」的奇聞，就這樣一傳十、十傳百的傳開了。他們到底挖了些什麼「寶」？這裏介紹當中的幾件，以滿足大家的求知欲望。

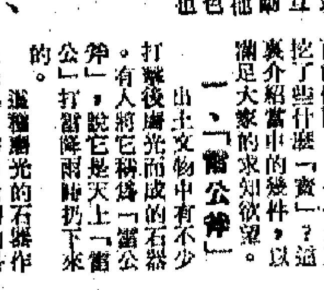
一、「雷公斧」

出土文物中有不少打擊後磨光而成的石器。有人將它稱為「雷公斧」，說它是天上「雷公」打雷降雨時扔下來的。

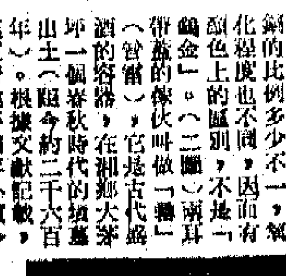
這種磨光的石器作長條形，刃口對磨的叫「斧」（一圖），單面斜磨的叫「錛」，都是原始社會晚期（新石器時代），我們的祖先用來砍樹鋤地的生產工具。使用時代距今約五千年左右。並不是什麼天上掉下來的「雷公斧」。

二、「鍋金」

韶山灌區出土文物中有不少青銅戈、矛、劍、刀、鏃、鼎和彝器。這些銅器因氧化而呈黑色，有人因此誤認為是什麼「鍋金」。這些器物其實都是銅與錫的合金鑄成的。由於銅與錫的比例多少不一，氧化程度也不同，因而有顏色上的區別，不是「鍋金」。（二圖）兩耳帶蓋的傢伙叫做「鼎」（[illegible]），它是古代盛酒的容器，在湘鄉大茅坪一個春秋時代的墳墓出土（距今約二千六百年）。根據文獻記載，漢哀帝綏平四年（距今一千九百年）封長沙王子昌為湘鄉侯才開始有湘鄉之名（見「漢書」），而漢代以前的歷史不可考。這件銅器的出土至少可以給湘鄉的地方史推早了好幾百年。這件銅器雖然沒有多大經濟價值，但是作為史料研究，卻還是可貴的。



（二）



（三）

三、「夜光璧」

據記載，「夜光璧」是古代大秦國（即拜占庭，或稱東羅馬）傳入我國的，年代大致在南北朝時期，當時視為奇珍，價值連城。

這種記載看來並不確切。因為遠在南北朝數百年前的楚國就已經有「夜光璧」了。「戰國策」說：「楚王遣車百乘，獻雞駭之犀，夜光之璧」。這「夜光之璧」究竟是什麼東西？韶山灌區楚墓中出土了不少琉璃璧，為各時代墓葬所罕見，它可能就是古書所說的楚國的「夜光之璧」。所謂「夜光」，即「琉璃」的美稱。古時大秦也盛產琉璃，故誤以為「夜光璧」一從大秦傳入。（三圖）是楚墓中出土的琉璃璧，圓形，中有一孔，直徑十厘米，色乳白，半透明。

湘鄉「地下博物館」的「開放」，給我們增加了一些書本上難以獲得的知識。這些知識對了解我國的社會發展史，了解祖國古代勞動人民的創造，都有一定價值。

熟悉戶口

門玉

郵政分局長：「史密斯老太自願擔任臨時郵遞差，你以為她對分派工作能勝任否？」

助手：「一定可以。三十年來，她是本區唯一的接生婆！」

良言

頑敵得法

南越民軍宣佈聖誕節期間停火十二小時，讓美偽軍度過平安夜，西貢美軍方却聲明不停。

正是：聯風公紹頌，嫌命長矣。

高鼻者貴

市政局週年辯論會上，有人搔問：不少有足夠資格的本地人士，本可以其所具才能在公務職位上獲得很多機會，本地與外籍公務員，亦須享有同等待遇。但事實並非如此。

無他，此事不外鼻子問題耳。

依此平等

管制住宅租金法例，明年六月屆滿即撤銷。

難道是因為此法例過去對住客曾有一點好處，故撤銷之益下業主嗎？

第一張　大公報　Ta Kung Pao　Hennessy Road　Hong Kong

主要輕工業品超額完成生產